

## Ostmärkische Tageszeitung



## Anzeiger für Stadt und Land

Ausgabe täglich abends mit Anschluß der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mk., mit Bestellgebühr 2,42 Mk. Einzelnummer (Belageemplar) 10 Pf.

(Thurner Presse)

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und Verträge, Wohnungsangelegenheiten, An- und Verkäufe 10 Pf., für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Ostpreußens und durch Vermittlung 15 Pf. für Anzeigen mit Platzvorbehalt 25 Pf. Im Falle der Verlegung der Zeile 50 Pf. Abkalt nach Tarif. — Anzeigenentwürfe nehmen an alle folgenden Anzeigenvermittlungsstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4.  
Fernsprecher 57  
Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Sonntag den 18. Februar 1912.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn.  
Verantwortlich für die Schriftleitung: Heinrich Bartmann in Thorn.

Zufendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einfindung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einfindungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

## Bethmanns Programm.

Der Reichskanzler hat in seiner Freitagsspreche gegen sämtliche Parteien hintereinander polemisiert, sodaß bei jeder einzelnen Stritzung und Heiterkeit sich ablösten. Der Rechten und dem Zentrum hat er zu verstehen gegeben, daß die Frage der Erbansfallssteuer zwischen ihnen und ihm zu einem Machtkampf werden könne; die bürgerliche Linke hat er dem stürmischen Gelächter preisgegeben, indem er ihren Jubel über die Zurückdrängung der Sozialdemokratie 1907 mit ihrem Jubel über den Sieg der Sozialdemokratie 1912 in Parallele stellte; und dieser letzteren Partei hat er gewissagt, daß aus den Reihen der Nation selbst der Sammlungsruß gegen sie erschallen werde.

Als positives Bekenntnis schalt sich aus der Rede die Versicherung heraus, daß die Regierung nicht daran denke, auf eine weitere Demokratisierung unserer Zustände sich einzulassen. Damit sind die Frühlingshoffnungen des Fortschritts und der Sozialdemokratie, die bereits von einem rein parlamentarischen Regiment und einem dem Reichstage verantwortlichen Kanzler geträumt haben, allerdings geknickt. Nur fragt es sich, wie es um die Festigkeit der Regierung bei diesem Entschlusse steht und da wachsen die Fragezeichen.

Die Regierung habe ihre Pflicht getan, sagt Herr von Bethmann, auch in Bezug auf die letzten Wahlen, denn sie habe über die Finanzreform genügend Aufklärung verbreitet und habe zur Sammlung gerufen. Tatsache ist freilich, daß diese Tätigkeit völlig erfolglos geblieben ist. Legen Endes wird also auch Herr von Bethmann sich sagen müssen, daß man einen Staatsmann nicht nach seiner Pflichttreue und seinem guten Willen einschätzt, sondern nach seinem politischen Erfolge.

Der frohemute Wille dieses Kanzlers ist es, über den Parteien zu stehen, der Erfolg aber zeigt, daß er zwischen den Stühlen sitzt, mit deren ausgerissenen Beinen die Parteien raufen. Wenn ihn und wieder in der Presse und in den Parlamenten der Ruf nach dem starken Mann ertönt, so ist damit nicht gesagt, daß man einen Wegebrecher für das eigene Fährlein wünscht. Das weiß nachgerade jeder Politiker, daß ein Kanzler sich weder den Konservativen noch dem Zentrum, noch den Liberalen, noch dem Fortschritt einfach zur Verfügung stellen kann. Aber jede Partei wünscht eine starke Regierung, um ihr folgen oder sie bekämpfen zu können.

Mit Bethmanns Programm scheidet die Regierung aus der Arena der politischen Kämpfe aus. Sonst war man in der Wahlbewegung gezwungen, für oder wider eine Forderung Stellung zu nehmen, die von oben kam. Diesmal gab es nur die berühmte Holzerei zwischen den Parteien und von oben erklang es, unter dem erbitterten Gelächter der Kämpfenden, sanft und elegisch: Hält Ihr denn nichts Gemeinsames mehr?

Es ist fraglich, ob bei einem Fortbestehen dieser Taktik die Zustände im Inneren sich wesentlich bei uns ändern werden. Alles, was wir über den Zwang zum Schaffen hören, alles, was uns von erfüllter Pflicht erzählt wird, erscheint den Parteipolitikern doch nur als Umschreibung des bekannten „Es wird fortgewürfelt“ aus Taaffes Tagen.

## Politische Tagesschau.

Briefwechsel zwischen dem Kaiser und dem Prinzregenten Luitpold.

Anläßlich der Taufe des Linienschiffes „Ersatz Odin“ hat der Kaiser an den Prinzregenten Luitpold von Bayern folgendes allerhöchste Handschreiben gerichtet: Durchlauchtigster Fürst, freundlich lieber Vetter und Bruder! Der Linienschiffs-Neubau Ersatz Odin, der mit Eurer königlichen Hoheit

gütiger Erlaubnis den Namen „Prinz-Regent Luitpold“ führen wird, steht auf der Germania-Werft in Kiel zum Stapellauf bereit und soll am 17. Februar seinem Element übergeben werden. Es würde mir eine besonders hohe Ehre und Freude gewesen sein, Eure königliche Hoheit selbst bei dieser Gelegenheit in Kiel begrüßen zu können. Aber die Beschränkungen der weiten Reise sind in dieser Jahreszeit zu groß. Eure königliche Hoheit bitte ich deshalb freundlichst genehmigen zu wollen, daß Seine königliche Hoheit Prinz Ludwig von Bayern in Eurer königlichen Hoheit Vertretung die Taufrede hält, und daß Ihre königliche Hoheit Prinzessin Therese von Bayern die Taufhandlung vollzieht. Ihre königlichen Hoheiten haben sich, wie eine in Meinem Auftrag durch Meinen Gesandten in München gehaltene Anfrage ergeben hat, gern hierzu bereit erklärt. Mit der Versicherung der vorzüglichsten Hochachtung und freundschaftlichsten Gefinnung verbleibe ich Eurer königlichen Hoheit freundwilliger Vetter und Bruder gezeichnet Wilhelm I. R. Berlin-Schloß, 3. Februar 1912. An des Prinzen Luitpold, Regenten des Königreichs Bayern, königliche Hoheit. Prinzregent Luitpold hat an den Kaiser nachfolgendes Antwortschreiben gerichtet: An des Deutschen Kaisers und Königs von Preußen Majestät. Durchlauchtigster, großmächtigster Fürst, freundlich lieber Vetter und Bruder! Eure Kaiserliche und königliche Majestät bitte ich, meinen tiefsten gefühlten Dank für das gütige Schreiben vom 3. Februar laufenden Jahres entgegennehmen zu wollen, durch welches Hochdieselben mir von dem bevorstehenden Stapellauf des neuen Linienschiffes „Ersatz Odin“ Mitteilung machen. Eure Kaiserliche und königliche Majestät mögen überzeugt sein, wie sehr ich bedaure, es mir verlagern zu müssen, der schönen Feler persönlich anzuwohnen, und wie dankbar ich es empfinde, daß mein Sohn, des Prinzen Ludwig von Bayern königliche Hoheit, nach dem freundlichst ausgesprochenen Wunsche Eurer Kaiserlichen und königlichen Majestät in Meiner Vertretung die Taufrede halten darf und Meine Tochter, Ihre königliche Hoheit Prinzessin Therese von Bayern, die Taufhandlung vollziehen wird. Seine königliche Hoheit Prinz Ludwig ist besonders von mir beauftragt, Eurer Kaiserlichen und königlichen Majestät zum Ausdruck zu bringen, mit welcher hoher Freude es mich erfüllt, daß das neue mächtige Schiff meinen Namen tragen wird. Indem ich für das Wachstum und die Entwicklung der Kaiserlichen Marine, mit der mich durch das neue Schiff so nahe persönliche Beziehungen verbinden werden, meine wärmsten und aufrichtigsten Wünsche, anfüge, ergreife ich mit wahrem Vergnügen den gegenwärtigen Anlaß zur erneuten Versicherung der vorzüglichsten Hochachtung und Freundschaft, womit ich verbleibe Eurer Kaiserlichen und königlichen Majestät freundwilliger Vetter und Bruder. gez.: Luitpold, Prinz von Bayern.

## Die Reise des Grafen Dohna.

An die Tatsache, daß der Militär-Bevollmächtigte der deutschen Botschaft am Hofe des russischen Zaren, Generalleutnant Graf Alfred zu Dohna, St. Petersburg auf kurze Zeit verlassen und sich nach Deutschland begeben hat, sind von ausländischen Blättern allerhand Vermutungen geknüpft und es ist u. a. geschrieben worden, Graf Dohna sei beauftragt, dem Kaiser Wilhelm ein eigenhändiges Schreiben des Zaren zu überbringen. Wie die „N. G. C.“ feststellt, entbehren diese Vermutungen der Begründung. Graf Dohna hat seinen ältesten Bruder, den Grafen Georg zu Dohna, Fideikommissherrn auf Findenstein, erbliches Mitglied des preussischen Herrenhauses und Schloßhauptmann von Königsberg, durch den Tod verloren und ist nur nach Deutschland gekommen, um diesem Bruder die letzte Ehre zu erweisen.

## Bassermann als Fraktionsvorsitzer wieder gewählt.

Die nationalliberale Fraktion des Reichstags wählte einstimmig durch Zuvor den Abgeordneten Bassermann zum Vorsitzenden und beschloß, wie „Wolffs Bureau“ meldet, auf eine aus ihrer Mitte gegebene Anregung mit allseitiger freudiger Zustimmung, diese Gelegenheit nicht vorübergehen zu lassen, ohne ihrem in langen Jahren angestregten und aufreger parlamentarischer Tätigkeit bewährten Führer den herzlichsten Dank und gerade im Hinblick auf die Ereignisse der jüngsten Zeit die Versicherung ihres einmütigen unerschütterten Vertrauens und ihres Einverständnisses auszusprechen.

## Eine schwarzblaue Besitzsteuer.

Obgleich die Talonsteuer lange nicht so einträglich ist, wie es die von agrar-konservativer Seite eigentlich geforderte Kotierungssteuer gewesen wäre, liefert sie doch eine ganz gute Einnahme in die Reichskasse (etwa 10 Millionen). Von den Hansabühlern und ebenso von ihren Bauernbundsmitgliedern, denen jede Besteuerung ihrer Geldgeber vom mobilen Kapital natürlich verhaßt ist, wurde gegen diese blaue Steuer „Besitzsteuer“ fortwährend mit der Behauptung agitiert, dieselbe treffe gar nicht die besitzenden Kreise, sondern sie müsse auch vom Mittelstand, von armen Schuldnern usw. aufgebracht werden. Die jetzt den Generalversammlungen unterbreiteten Jahresabschlüsse der großen gewerblichen Aktiengesellschaften, Aktienbanken usw. lassen aber wieder ganz klar erkennen, wer die blaue Talonsteuer bezahlen muß. So wird z. B. vom Aufsichtsrat des Bremer Vulkan (Schiffbau und Maschinenfabrik) der Generalversammlung vorgeschlagen, neben 545 665 Mark Abschreibungen 75 000 Mark für Zahlung der Talonsteuer zurückzustellen. Die Aktionäre können diesem Vorschlag gern zustimmen, da sie trotzdem noch 10 Prozent (gegen 7½ Prozent i. V.) Dividende erhalten sollen. Dicht daneben steht in den Zeitungen der Jahresabschluß der „Nationalbank für Deutschland“, wo neben ca. 12 Millionen für Dividenden und Tantiemenzahlungen usw. die Kleinigkeit von 120 000 Mark für Talonsteuer zurückgestellt werden soll. — Haben die „blauschwarzen Steuerpolitiker“ mit dieser Steuer nun die richtigen „besitzenden Kreise“ getroffen oder nicht? Wir meinen, gerade diese und die anderen Börsensteuern haben sich sehr gut bewährt.

## Ein „Erfolg“ des Hansabundes.

Im „Berliner Tageblatt“ führt der freisinnige Reichstagsabgeordnete Johannes Kaempf bewegliche Klage darüber, daß im gegenwärtigen Reichstage Handel und Industrie eine ungenügende Vertretung haben, und stellt fest, daß die Zahl der Angehörigen dieser Erwerbsstände von 46 im vorigen Reichstage auf 33 im jetzigen Reichstage herabgeunken ist. Vielleicht dümmert es auch nun Herrn Kaempf, daß die Siegesfanfaren, die der Hansabund, dessen zweiter Vorsitz er doch wohl ist, nach den letzten Reichstagswahlen erschallen ließ, so unangebracht wie nur irgend möglich waren. Denn immer und immer wieder hat seit seinem Bestehen es der Hansabund beklagt, daß in den Parlamenten und vor allem im Reichstage Vertreter der gedachten Berufsarten vorhanden seien, ja der Hansabund hat es des öfteren als eine seiner Hauptaufgaben bezeichnet, im entgegengesetzten Sinne wirksam zu sein. Und nun dieses klägliche Fiasko! Im übrigen hätte es der Hansabund aufgrund der nicht unbeträchtlichen finanziellen Abhängigkeit, in der sich der Liberalismus und namentlich der Freisinn ihm gegenüber befindet, ja leicht durchsehen können, daß die liberalen Parteien in den für sie einigermaßen sicheren Wahlfreien bei der Auswahl der Kandidaten auf Handel und Industrie etwas mehr Rücksicht

sich nehmen. Die liberalen Parteien zählen unter ihren derzeitigen Reichstagsabgeordneten 24 Rechtsanwälte und Ärzte. Ohne dem Ansehen und der Bedeutung dieser Berufsstände irgend zu nahe zu treten, wird man wohl behaupten dürfen, daß das für Parteien, die sich als die patentierten Vertretungen von Handel und Industrie aufzuspielen belieben, doch des guten etwas zu viel ist, zumal die Standesinteressen der letztgenannten Berufe ausschließlich oder doch vorzugsweise in den Landtagen ihre Behandlung finden. So hätten Hansabund und Liberalismus ohne jede effektive Benachteiligung anderer Erwerbsstände der Industrie und dem Handel getrost eine stärkere Vertretung im Reichsparlament einräumen können. Doch das geht nicht — von wegen der „Personalien“.

## Wünsche der „Jüdischen Rundschau“.

In der „Jüdischen Rundschau“ wird darauf aufmerksam gemacht, daß nunmehr zwei Juden, nämlich die Abgeordneten Waldstein und Dr. Haas, der fortschrittlichen Volkspartei angehören. Das sei seit den Tagen Richters, der nicht einmal jüdische Redakteure in der Parteipresse dulde, der erste Fall. Dr. Haas aus Karlsruhe, der einem immerhin bewußt jüdischen Verbandsangehörigen, werde hoffentlich besser als die Herren Eichhoff, Wiemer und Mugdan für die Juden eintreten. Im weiteren Verlaufe des Artikels wird Herr Haas aufgefordert, gemeinsam mit seinen „ausgetretenen und nichtausgetretenen Glaubensgenossen von der Sozialdemokratie“ den Antrag zum Etat einzubringen, das Gehalt des Kriegsministers wegen seiner Stellung zu den Juden abzulehnen. Nebenbei wird von Herrn Haas erwartet, daß er für die Wahl jüdischer Bürgermeister in fortschrittlichen Groß-, Mittel- und Kleinstädten und für die Besetzung der Verbandsdirektorenstelle von Groß-Berlin mit einem Juden Sorge. — Man wird abwarten, ob Herr Haas geneigt und in der Lage sein werde, alle diese Wünsche der „Jüdischen Rundschau“ zu erfüllen.

## Die Staatsrede des sozialdemokratischen Abg. Dr. Frank

Ist dem „Vorwärts“ zu kurz gewesen. Das genannte Zentralorgan meint, die Kürze der Rede sei zwar ihre Würze gewesen, habe aber auf der anderen Seite einige Unzulänglichkeiten mit sich gebracht; wörtlich heißt es dann weiter: „Die Bedeutung dieses großen weltgeschichtlichen Augenblicks, da ein Sozialdemokrat als Vertreter der stärksten Partei des Hauses der erste Redner zu Beginn einer neuen an Kämpfen reichen Legislaturperiode ist, neben den geringen Umfang der Rede gehalten, ergibt ein Bild, als wenn ein Feldherr mit zu großen Truppenteilen auf zu kleinem Felde egerzierte.“ Man scheint also in den Kreisen der Sozialdemokratie den Wert einer Rede nach der Länge zu messen. Da muß man aber doch Herrn Dr. Frank in Schutz nehmen; er wußte ja, daß noch 3 andere Genossen hinter ihm reden würden.

## Der neugewählte bayerische Landtag

wird am 22. oder 23. Februar eröffnet werden. Wie der „Ausg. Neuest. Nachr.“ hören, werden die Sozialdemokraten eine Stelle im Präsidium beanspruchen. Der deutsche Bauernbund, von dem man annahm, daß er sich den Liberalen anschließen würde, wird mit dem Altbayerischen Bauernbund eine Fraktion bilden, die fünf Mann stark sein wird. — Über die Landtagswahlen werden folgende amtliche Ziffern mitgeteilt: Wahlberechtigt waren 1 187 127 Personen. Abgegeben wurden im ganzen 969 325 Stimmen (gleich 81,7 Prozent der Wähler), davon waren ungültig 4649 Stimmen (gleich 0,48 Prozent). Das Zentrum, der Bund der Landwirte und die Konservativen erhielten 463 631 Stimmen (gleich 48 Prozent) der gültigen Stimmen, die Liberalen, der deutsche und der bayerische Bauernbund und die Sozialdemokraten er-



hielten 489 746 Stimmen (gleich 50,8 Prozent), ferner waren 11 299 Stimmen (gleich 1,2 Prozent) zerstückelt.

**Der portugiesische Erzbischof**  
von Braga und Portalegre sowie der Bischof von Lamego ist für 2 Jahre der Aufenthalt in ihren Diözesen verboten worden.

**Der portugiesische Senat**  
hat einen Gesetzentwurf angenommen, der die Aufhebung der konstitutionellen Garantien rückgängig macht. Das Gesetz wurde am Mittwoch Morgen veröffentlicht.

**Heber Dänemarks auswärtige Politik**, insbesondere über Dänemarks Verhältnis zu Deutschland verbreitete sich der dänische Minister des Auswärtigen am Mittwoch in Folkething in Beantwortung einer Interpellation der Rechten. Dänemark wird danach unentwegt allgemeine Neutralitätspolitik treiben. Das Folkething nahm ein Vertrauensvotum für den Minister an.

**Aus der russischen Duma.**  
In der Debatte über das Militärdienstgesetz hat die Reichsduma den Artikel aufrecht erhalten, durch den den jüdischen Familien, deren Angehörige sich dem Militärdienst entziehen, eine Geldstrafe von 300 Rubel auferlegt und auf die Ergreifung der Flüchtlinge eine Belohnung ausgesetzt wird.

**Marokko.**  
„Petit Parisien“ meldet, daß der Gesandte Regnault sich Anfang nächster Woche nach Tanger und von dort, sobald der Zustand der Wege es erlaubt, nach Fez begeben werde, um mit dem Sultan über den Protektorsvertrag zu verhandeln. Es sei umso notwendiger, diese Besprechung zu beschleunigen, als das Vorgehen des Machen bei der Steuereintreibung unter den Stämmen von Fez von neuem große Unzufriedenheit hervorgerufen habe.

**Neue Kämpfe im Yemen.**  
Aus anscheinend zuverlässiger Quelle stammende Nachrichten vom Yemen besagen, daß der türkische Gouverneur Mohamed Ali, der mit sämtlichen ihm zur Verfügung stehenden Truppen zur Bekämpfung der Aufständischen ausgezogen war, von diesen geschlagen und gezwungen worden sei, sich in verschanzte Stellungen in der Nähe der Küste zurückzuziehen, wo die Aufständischen sich anschlössen, ihn zu belagern.

## Deutsches Reich.

Berlin, 16. Februar 1912.

— Se. Majestät der Kaiser machte Freitag dem Reichskanzler Dr. v. Bethmann Hollweg einen Besuch. — Am Freitag Abend reist der Kaiser nach Kiel, wo am Sonnabend der Stapellauf des Linienkessels „Prinzregent Luitpold“ (Ersatz „Odn“) stattfinden wird.

— **Von den Höfen.** Am Montag, den 19. Februar, vollendet die Fürstin Anna Luise zu Schwarzburg, die Gemahlin des regierenden Fürsten Günther, ihr 41. Lebensjahr. Sie ist von Geburt eine Prinzessin von Schönburg-Waldenburg, die einzige Tochter der zu Hirschdorf bei Dresden lebenden verwitweten Prinzessin Georg von Schönburg-Waldenburg, geborenen Prinzessin zu Bentheim-Tecklenburg. Der am 9. Dezember 1891 zu Rudolstadt vollzogenen Ehe des Fürsten und der Fürstin zu Schwarzburg sind Kinder nicht entsprossen.

— Generalmajor z. D. Richard Babes ist im 64. Jahre hier gestorben. Er hat zuletzt an der Spitze der 2. Fußartillerie-Brigade gestanden.

## Heer und Flotte.

Die großen Herbstübungen. Außer dem Kaisermanöver, das sich an der mittleren Mulde, zwischen Merseburg und Torgau, abspielen dürfte, werden — wie die „Mil.-pol. Korrespondenz“ meldet — in diesem Jahre noch im Osten und Süden des Reiches größere Truppenübungen abgehalten werden, und zwar sollen, voraussichtlich im Herbst, das 2. (pommerische) gegen 17. (westpreussische) Armee korps unter der Oberleitung des Generalfeldmarschalls Freiherrn von der Goltz, sowie zwei bayerische Armee korps vor dem Armee-Inspektor Prinzen Leopold von Bayern, je an zwei Tagen gegeneinander fechten. In Stettin verlautet, daß der Kaiser ähnlich wie vor zwei Jahren bei Hohenstein wenigstens an einem der beiden Gefechtstage dem Manöver der Pommern gegen die Westpreußen beizuwohnen wird. Die Geldforderung für die besondere Herbstübung in Bayern muß erst noch dem neugewählten Landtag vorgelegt werden, während das preussische Kriegsministerium die Ausgaben für das Goltz-Manöver in dem Militäretat, der dem Reichstage vorliegt, bereits, pauschaliter, disponiert hat.

## Ausland.

**London, 16. Februar.** Der Prinz von Wales wird vom nächsten Semester ab am Magdalenenkolleg in Oxford studieren. Später soll der Prinz auch nach Cambridge gehen.

## Die Republik China.

Nach einem amtlichen Telegramm aus Nanjing haben sich der Präsident der Republik Sunjatsen und das Kabinett am Mittwoch in die Nationalversammlung begeben und dort in aller Form ihre Entlassung gegeben. Sie empfahlen dringend die Wahl Yuanjatschais zum Präsidenten der Republik. Der Vorsitz dankte unter dem Beifall der Versammlung dem Präsidenten für seine Tätigkeit und seine Selbstlosigkeit. Die Nationalversammlung nahm die Abdankung an unter der Bedingung, daß der Präsident und das Kabinett ihre Tätigkeit fortsetzen, bis der neu zu wählende Präsident sein Amt antritt. — Wie der „Times“ aus Nanjing gemeldet wird, hat die Nationalversammlung am Donnerstag Yuanjatschai einstimmig zum Präsidenten der provisorischen Regierung gewählt. Die Nationalversammlung besteht darauf, daß Nanjing der Sitz der provisorischen Regierung werde, und daß Yuanjatschai nach Nanjing komme, um vor der Nationalversammlung auf die Verfassung den Eid zu leisten. — Die Republikaner in Nanjing haben an Yuanjatschai eine Depesche des Inhalts gerichtet, er nehme gleich nach George Washington den zweiten Rang ein, der allein außer ihm einstimmig zum Präsidenten einer Republik gewählt worden sei. — **Yuanjatschai** drängt darauf, Wuchang zur Hauptstadt der Republik zu machen. Dieser Vorschlag ist dazu geeignet, unter den Republikanern des Südens Uneinigkeit hervorzurufen.

Zahlreiche Städte feierten am Freitag die Errichtung der Republik, darunter auch Tientsin, aber nicht Peking.

Unter dem Vorsitz Tschaowhüns hat in Peking eine Beratung der höchsten Beamten stattgefunden, um zu der Abdankungsakte des Kaisers Stellung zu nehmen. Tschaowhün wies darauf hin, daß diejenigen, die die neue Regierung nicht anerkennen und ihr nicht dienen wollten, seinem Beispiele folgen und vom Amte zurücktreten müßten. Die Ernennung Tschanglisilangs zum Generalgouverneur der Mandchurei als Nachfolger Tschaowhüns findet in den gesellschaftlichen Kreisen Pekingens wenig Beifall. — General Tang ist in Peking als Abgeordneter Yuanjatschais mit dem Auftrage eingetroffen, die öffentliche Meinung zugunsten der Republik umzustimmen.

**Blutige Unruhen** dauern in der Nähe des englischen Pachtgebietes Weihaiwei an. Im ganzen dürften etwa 150 Revolutionäre getötet worden sein. Die britischen Behörden sind bemüht, Verhandlungen zwischen Vertretern der beiden gegnerischen Parteien herbeizuführen. Militär und Polizei halten die Ruhe im britischen Gebiet aufrecht.

Der „Dalai Lama“ ist auf seinem Wege nach Tibet in Kailimpang angelangt.

## Provinzialnachrichten.

**i Culmssee, 16. Februar.** (Verschiedenes.) Aufschlageliedermesse der Volk von hier ist als Mitglied der Handwerkerkammer für die Provinz Westpreußen gewählt und befristet worden. — Der landwirtschaftliche Verein Kornatowoskissno machte gestern eine Schlittenpartie nach unserer Stadt; es beteiligten 24 Schlitten. Im Hotel „Concordia“ wurde der Kaffee genommen. — Gewerkschaft Ostpreußen aus Danzig wohnte gestern dem Unterricht in der Fortbildungsschule bei. — Rentier Deuble feierte gestern mit seiner Gemahlin das Fest der silbernen Hochzeit. Eine Deputation übermittelte die Glückwünsche des Arbeitervereins. Der Männergesangsverein „Viedertanz“ brachte dem Jubelpaar ein Glänzendes.

**Aus dem Kreis Culm, 16. Februar.** (Der landwirtschaftliche Verein Ostpreußen) hielt im Mürten'schen Gasthause eine zahlreich besuchte Sitzung ab. Herr erster Buchhalter Kessler von der Zuckerfabrik Unislaw, der als Gast erschienen, empfahl den Anwesenden, ihre Zuckerrüben der Zuckerfabrik Unislaw zu liefern, statt, wie bisher, nach Schweg zu verschiffen. Die Zuckerfabrik Unislaw sei bereit, falls genügende Lieferungen angeliefert würden, eine Feldbahn nach Kotsko zu legen. Ein größerer Teil der Anwesenden schloß unter dieser Bedingung einen Lieferungsvertrag mit der Fabrik ab. **iz. Schweg, 16. Februar.** (Beamtenwohnungsbauplan.) Amisovorsitzer. Der Beamtenwohnungsbauplan, v. G. m. b. H., hielt gestern die Generalversammlung ab. Beschlüsse wurden, 4 Prozent Dividende zu zahlen und den Neubau von Wohnhäusern mit drei- und vierzimmerigen Wohnungen so vorzubereiten, daß diese am 1. Juli 1914 bezogen werden können. Der Verein hat 129 Mitglieder. — Zu Amisovorsitzern sind ernannt worden der Administrateur Klein für den Amtsbezirk Pöln, Konopatz und der Landwirt Kurt Wiste für den Amtsbezirk Zuckersand, beide für die Dauer von 6 Jahren.

**Graudenz, 15. Februar.** (Ein interessanter Stadtbild.) Vom hiesigen Amtsgericht ist ein Stadtbild, der sich gegen vier Chinesen richtet, erlassen worden. Es lautet: Gegen die chinesischen Händler, 1. Sin King Sou, geboren 1873, 2. Tschin Hia Jai, geboren 1873, 3. Djin Wan Chin, geboren 1882, 4. Lin Wei Ping, geboren 1888, welche flüchtig sind, ist die Untersuchungshaft wegen Gewerbevergehens verhängt. Es wird ersucht, dieselben zu verhaften und in das nächste Gerichtsgefängnis abzuliefern, sowie zu den hiesigen Ämtern 1 b O Nr. 419/11 sofort Mitteilung zu machen. Ob das große Eindringen auf die Postmänner machen wird?

**e. Freystadt, 15. Februar.** (Stadtoberordnetenversammlung.) Der Etat der Kämmerei für 1912 wurde auf 64 000 Mark festgelegt. Erhöhen werden 250 Prozent der Einkommensteuer, 200 Prozent der Realsteuern und 100 Prozent der Betriebssteuer. Der Etat der Schlachthausverwaltung beträgt 6000 Mark, der Gaswerkstoffe 20 000 Mark. Da die Regierung zu dem Schuldenbau die Hälfte der Baukosten geben will, die mit 96 000 Mark veranschlagt ist, steht aber mit einem Bauplan hervortritt, der weniger kostet, werden Stadtoberordneten-

vorsteher Ed. Bode und Stadtoberordneter Sternberg beauftragt, mit der Regierung über ein besseres Projekt zu verhandeln, das auch für die Zukunft genügt. Nachdem die seit einigen Jahren unbelegte 2. Klasse wieder besetzt ist, wird beschlossen, dem Inhaber, wie früher, einen namhaften Zuschuß zu gewähren.

**Schm, 14. Februar.** (Eine „gewichtige“ Person.) In Wollanau wurde bei Reibhof Frau Janzen im Alter von 80 Jahren. Sie war durch ihr großes Gewicht, das 300 Pfund betrug, bekannt. Ihren Sarg ließ sie sich schon vor etwa 10 Jahren anfertigen.

**Lyda, 15. Februar.** (Ein tödlicher Unfall.) ereignete sich bei dem Grundbesitzer M. in Ropchlen. Dessen Leute waren mit dem Herausnehmen von Rüben aus einer Miete beschäftigt. Ein Knecht fiel in die ausgehöhlte Miete, um sich zu erwärmen. Plötzlich stürzte die Grube ein und begrub den Knecht. Als man die Erde von dem Bedauernswerten abgeräumt hatte, war er, nach der „Lyder Zeitung“, bereits eine Leiche.

**Königsberg, 16. Februar.** (Städtische Anleihe.) Der Magistrat der Stadt Königsberg hat einem Bankensortiment, dem auch die Norddeutsche Creditanstalt angehört, den Zuschlag erteilt auf eine Anleihe von sechs Millionen Mark. Der Zinssatz beträgt für diese mündelbare 4 1/2 % Anleihe beträgt 99,50 % zuzüglich 4 % Zinsschulden vom 1. Oktober 1911. Bester Termin für Zeichnungen ist Mittwoch der 21. Februar. Auf die heutige Annonce der Norddeutschen Creditanstalt weisen wir noch besonders hin.

**N Jordan, 15. Februar.** (Die freie Handwerkerkammer) hielt im Schützenhause eine sehr zahlreich besuchte Versammlung ab, die von dem Oberrichter mit einem Kaiserhoch eröffnet wurde. Im Laufe des Jahres sind 2 Mitglieder verstorben, 1 Mitglied schied freiwillig aus und 1 Mitglied wurde ausgeschlossen, so daß die Kammer jetzt 35 Mitglieder zählt. Nach Prüfung der Jahresrechnung wurde dem Kassiermeister Adolf Forster Entlassung erteilt. Bei der Vorstandswahl wurde anstelle des Stellvertreters Karl Schwarz, der sein Amt niederlegte, Badermeister Ferdinand Fonguet zum Kammerobermeister gewählt, zum stellvertretenden Obermeister wählte man den Tischlermeister Karl Bessel und zum Schriftführer den Klempnermeister Arthur Zacharias. Es wurden 4 neue Mitglieder aufgenommen und 1 Beihilge in die Beihilgestelle eingetragen. Beschlossen wurde, in jedem Vierteljahr eine Sitzung abzuhalten.

**r Argunau, 16. Februar.** (Pflasterung. Altersheim.) Mit der Pflasterung der Bahnhofstraße mit Kopfsteinen soll im Frühjahr begonnen werden. — Auch der Bau eines Invaliden- und Altersheims, zu dem der Kreis einen Zuschuß gewähren will, da hierzu außerdem eine Stiftung eines Argunauer Bürgers in Höhe von 10 000 Mark zur Verfügung steht, wird voraussichtlich noch in diesem Jahre in Angriff genommen werden.

## Kafalnachrichten.

Thorn, 17. Februar 1912.

— (Personalien.) Der Kreisarzt Dr. Raimann von der Regierung zu Düsseldorf hat am 15. d. Mts. die Geschäfte als Regierungs- und Medizinalrat bei der königlichen Regierung in Marienwerder übernommen.

— (Der wespr. Verein für Luftschifffahrt e. V.) trat am Mittwoch in Danzig zu seiner Hauptversammlung zusammen. Der Vorsitz, Professor Schütte, teilte mit, daß die Mitgliederzahl sich mit 200 auf der bisherigen Höhe gehalten habe, was um so erfreulicher sei, als in anderen Gegenden ein Rückgang zu verzeichnen sei. Kaufmann Schäfer gab den Kassenbericht, aus dem zu entnehmen ist, daß die Aktiva des Vereins 6173 Mark (darunter der Ballon „Danzig“ 5490 Mark), die Passiva 2773 Mark betragen. Die Kassenkasse weist eine Einnahme von 1455 Mark, eine Ausgabe von 1969 Mark auf. Trotzdem ist der Abschluß der Hauptkasse recht günstig, da ein Bestand von 683 Mark vorhanden ist gegen 63 Mark am Ende des Jahres 1910. Es sind 10 Fahrten unternommen worden. Bei der Vorlandwahl wurden die bisherigen Herren wiedergewählt. Zum Vorsitz des Fahrtenausschusses wurde Hauptmann Voß (Feldart.-Regt. 36), zum Stellvertreter Dr. Schuch gewählt. Am 3. März soll der Ballon „Danzig“ in Pr. Stargard aufsteigen; Kommerzienrat Goldfarb-Pr. Stargard will die Kosten der Füllung des Ballons übernehmen. Die folgenden Mitteilungen betrafen den Grundflug, dessen Idee von dem Verein für Motorluftschifffahrt in der Nordmark aufgegriffen worden sei. Dieser Verein will seinen für 1913 geplanten Flug, der ursprünglich von Flensburg nach Kiel gehen sollte, weiter ausdehnen und dabei auch die Städte Rostock, Kolberg, Stolz, Danzig und Königsberg berühren.

— (Stadtoberordnetenversammlung.) Für die nächste Stadtoberordnetenversammlung, auf deren Tagesordnung u. a. Verwaltungsbericht und der Hauptetat steht, sind zwei Tage anberaumt, außer dem Mittwoch noch der folgende Sonnabend.

— (Festigung des Copernikusvereins.) Wir machen nochmals auf den Montag, abends 6 1/2 Uhr, in der Aula des künft. Gymnasiums stattfindenden Vortrag des Copernikusvereins aufmerksam, der ein interessantes Thema aus der antiken Kulturgeschichte behandeln wird: Das Eindringen orientalischer, besonders spätlicher Güter in das Abendland, illustriert an den großartigen Tempelanlagen in Baalbek am Libanon. Der Vortragende Herr Pfarrer Heuer hat an Ort und Stelle diese Wandentwürfe studiert, die in der ganzen antiken Welt kaum ihresgleichen haben dürften. Lichtbilder nach den im Auftrage des Kaisers von Oberleutnant Weidenbauer bewirkten photographischen Aufnahmen werden den Zuhörern einen Eindruck hiervon geben.

— (Der Turnverein Thorn) unternimmt morgen, Sonntag, eine Turnfahrt nach dem Holzhoen bis Gurske. Abmarsch 1/3 Uhr vom Kriegerdenkmal.

— (Thornener evangelische Kirchengemeinschaft.) Am morgigen Sonntag versammelt der Verein wieder seinen monatlichen Familienabend. Diesmal sollen Lichtbilder „Die Gleichnisse Jesu“ vorgeführt werden, die Herr Pfarrer Joch in diesem Winter zu seinen Bibelfunden wählte und erläuterte. Der gemischte Chor des Vereins wird bei den Vorträgen mitwirken. Beginn des Familienabends 6 1/2 Uhr. Eintrittspreis für Erwachsene 20, für Kinder 10 Pfg. Der Familienabend findet, wie immer, in der Aula der Mädchenschule, Gerechtigkeitstraße 4, Eingang Gerechtigkeitstraße, statt.

— (Evangelischer Bund.) Der Zweigverein Thorn veranstaltet am Montag 8 Uhr im Viktoriapark einen Vortragsabend. Das Thema ist „Die evangelische Bewegung in Österreich und Kirchengemeinschaft in St. Veit“.

— (Fußballsport.) Morgen, Sonntag nachmittags 2 1/2 Uhr findet auf dem Plonerseisenhof, Schulstraße, ein Wettkampf zwischen dem Inhaber der Bezirksmeisterschaft „Seminar-Fußball-Klub Thorn 1909“ und der „Seminar-Fußball-Abteilung Tübingen“ statt. — In Graudenz findet morgen eine Vorstandssitzung des Bezirks 6 im Schwarzen Adler statt, die sich u. a. mit der Regelung der Thurner Platzverhältnisse beschäftigen wird.

— (Thornor Stadttheater.) Aus dem Theaterbureau wird uns geschrieben: Heute, Sonnabend, als vollständige Vorstellung zum letztenmale „Giroff-Giroff“. Sonntag nachmittags geht zum letztenmale der Schläger „Polnische Wirtschaft“ in Szene. Abends folgt als Doppelporstellung die vollständige Oper „Der Freischütz“ und das und das füllige humorvolle Lustspiel „Der Vetter“ von Rodolphe Benedix. Montag bleibt das Theater geschlossen. Dienstag zum zweitenmale „Die fünf Frankfurter“. Mittwoch geschlossen. Donnerstag literarischer Abend. Zum erstenmale „Die Hochzeit der Sobelde“, dramatisches Gedicht von Hugo von Hofmannsthal. Hierauf „Der zerbrochene Krug“, Lustspiel in einem Akt von Heinrich von Kleist. Freitag „Moderne Eva“. Sonnabend, 24. Februar, als vollständige Vorstellung zum letztenmale „Tosca“.

— (Das Promenadenkonzert) wird morgen mittags zwischen 12 und 1 Uhr bei glänzender Witterung auf dem Altschloßparken Markte von der Kapelle des Pionierbataillons Nr. 17 ausgeführt.

— (Verdingung.) Zur Vergebung der Sammlung der auf dem Thurner Fußballplatz-Schießplatz entliehenen Sprengstoffe stand heute bei der königlichen Kommandantur des Fußballplatz-Schießplatzes Thurn Termin an. Es sind folgende Angebote eingegangen:

Abt.-Berlin	63 532 Mk.
Cohn & Borchert, Berlin	63 850 "
Abraham, Berlin	68 500 "
Abler jun., Frankfurt a. M.	71 058 "
Goldberg, Königsberg	77 500 "
Eigen, Oker, Königsberg	77 800 "
Schweiger & Oppler, Berlin	78 200 "
Georg Dietrich, Thorn	83 900 "
C. B. Dietrich & Sohn, Thorn, G. m. b. H.	84 250 "

Bisher war der Firma C. B. Dietrich & Sohn die Sammlung der Sprengstoffe übertragen.

— (Erzunkten) sind heute nachmittags vier Uhr beim Betreten der Eisdecke in der Nähe der Einmündung der Bäche, die vier und sieben Jahre alten Söhne des Ruffschers Drapiemski, der bei der Firma Rudolf Wsch beschäftigt ist.

— (Polizei.) Der Polizeibericht verzeichnet heute keinen Arrestanten.

— (Gefunden) wurde ein Glöckchenhandschuh.

Näheres im Polizeibericht, Zimmer 49.

— (Zugelaufen) ist ein H. Pischer. Näheres im Polizeibericht, Zimmer 49.

— (Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute + 0,64 Meter, er ist seit gestern um 6 Zentimeter gestiegen. Bei Chwalowice ist der Strom von 4,17 Meter auf 3,90 Meter gefallen.

Von der Landesgrenze bis Schilno Fahrinne eisfrei, von dort bis Alt-Thorn Eisstand, weiter bis Penlau Fahrinne eisfrei; von hier bis Groß-Wolz Eisstand mit Winden; in der Buchrüne schwaches Grund- und Brucheisstreben, in der Wüdnung Brucheisstreben in ungefähr einem Drittel der Strombreite. Das Eis treibt in nördlicher Richtung gut in See ab. — In der Rogat Eisland.

**Podgorz, 17. Februar.** (Verschiedenes.) Der Gesangsverein „Viedertanz“ veranstaltet heute, Sonnabend Abend einen Maskenball im Kronprinz-Restaurant mit Maskenzwang. — Im landwirtschaftlichen Verein hielt Tierarzt Dr. Stedeler einen Vortrag über Schweinehaltung. Das Schwein verlange mehr als andere Tiere einen guten, luftigen, trockenen, warmen Stall. Mit dem Stall soll nach Möglichkeit ein geräumiger Lammplatz verbunden sein. Eine Weide sei nicht unbedingt erforderlich, denn sie verzögert ohne genügende Stallfütterung die Entwicklung und die Mutl sehr. Sie eignet sich hauptsächlich für Zuchttiere. Der Verein feiert heute Abend sein Winterfest in Kostbar im „Deutschen Hause“. — Dem Amtsvorsteher zugeführt wurde gestern von einer Militärpatrouille ein betrunkenen russischer Überläufer, der in der Nähe von Fort Salza seinen Raub ausschloß. Heute wurde der Überläufer dem Landratsamte in Thorn zur weiteren Veranlassung zugeführt.

## Der Fall Grexinger vor dem Oberkriegsgericht.

Die Beweisaufnahme gegen den Angeklagten Busse zog sich gestern noch bis nachmittags hin. Neue Momente kamen nicht hinzu. Von größerem Interesse war nur die Vernehmung des Zeugen Liedtke, der zwischen Busse und Auguste Kuchens unteroffizier war. Bei Übernahme seines Amtes ließ er die Mannschaften in der Küche nach dem bisherigen Rezept kochen, und in kurzer Zeit sah er sich zu seinem Erfahren im Besitze einer größeren Menge erparter Kaffees. Da eine Revision der Küche in kurzer Zeit bevorstand, so geriet Liedtke in große Verlegenheit. Obwohl er nun die Portionen für den Kessel erheblich vergrößerte, wollte der erparte Kaffee nicht alle werden. In seiner Bedrängnis fragte er den erfahrenen Kollegen Busse um Rat. Dieser machte einige Andeutungen, die der Zeuge nicht verstand und erbot sich schließlich, den Kaffee beiseite zu lassen. Nach einiger Zeit sagte Busse zu ihm: die Sache sei aus der Welt geschafft, er habe nichts mehr zu befürchten. Um so größer war sein Schrecken, als Busse ihm später erzählte, der bemute Kaffee wäre bei der Frau Donath, der Schwiegermutter Schüttes, in Mader polizeilich beschlagnahmt worden. Schütte, der bereits in Charlottenburg beschäftigt war, eilte mit dem Schnellzuge herbei, und nun wurde der Plan gefaßt, die Polizei dadurch irre zu führen, daß man eine Quittung über den Kauf des Kaffees nachwies. Es wurde tatsächlich ein größerer Posten Kaffee vom Kaufmann Wegner gekauft, der auf Ersuchen der Frau Donath die Quittung um Monate zurückdatierte. Zu diesem Kaffeeaufsuche Liedtke 27 Mark beisteuern. Der aus der Küche stammende Kaffee kam zuerst nach Schüttes Schlafzimmer und wurde dann mit Fußwert nach Mader geschafft. Den Kaffee aus der Küche nach Mader Schickraum getragen zu haben, beschuldigen sich Busse und Schütte gegenseitig. Die Beweisaufnahme gegen Schütte fördert auch nichts neues zutage. Den breitesten Raum nehmen die Verhandlungen über die Patronenbeschaffung ein.

Heute nehmen die Verhandlungen ein etwas schnelleres Tempo; da viel schon durch das Geständnis der Angeklagten die Sachlage geklärt war. Verschiedene Zeugen, deren Aussagen als unwesentlich erachtet wurden, ohne daß sie vernommen waren, entlassen. Dem Zeugen Grexinger



ger werden verschiedene Äußerungen vorgehalten, die er bei früheren Vernehmungen zu Ungunsten des Unterhändlermeisters Tafel gemacht hatte. Greisinger erinnert sich heute keiner solchen Äußerungen mehr. Er bezeichnet es als große Lügen, daß er jemals verurteilt habe, den Minister Trippler zu falschen Aussagen zu verleiten. Trippler jagt ihm aber ins Gesicht, daß er ihm einen Blauen versprochen hat, wenn er vor dem Kriegsgericht einen Meineid leistet. Als Trippler auf Urlaub fuhr, hat ihn Greisinger, er möge von Hause einen anonymen Brief an das Kriegsgericht schreiben, worin die Unteroffiziere Dreher und Strodtz verdächtigt werden, damit die bereits in Haft genommenen Unteroffiziere Frank und Raguse auf freien Fuß kämen. Greisinger hat ihm sogar den schönen Rat gegeben, Strodtz und Dreher die Gurgel abzuschneiden oder sie sonstwie zu beseitigen. Von Seiten der Verteidigung wird Greisinger gefragt, wie er zu dem Schlüssel zum Vorratsraum gekommen sei, den er Trippler einhändigte, damit dieser einen Saal Rassei kühlen konnte. Greisinger soll dabei zu Trippler gesagt haben: Frank hat schon Geld genug, Sie können selber auch etwas verdienen. Greisinger will weder von einem Schlüssel noch von einer derartigen Äußerung etwas wissen. Wie bereits in der früheren Verhandlung festgestellt ist, hat Greisinger einen Schlüssel zu dem Raum zugepaßt.

Nachdem die Zeugenvernehmung beendet war, wurde noch der Kriegsgerichtsbot Heider vernommen wegen einer Mitteilung, die er dem Kriegsgerichtsrat Jörn gemacht hatte. Vorgelesen machten die Angeklagten Schütte, Raguse und Busse ihren Spaziergang in den nötigen Umständen. Dabei äußerte Busse — der Zeuge kann nicht genau angeben, ob zu ihm oder zu sich selbst — die Sache sei diesmal wohl nicht schlimm worden, da die Herren aus Danzig mit den örtlichen Verhältnissen so vertraut sind. Kriegsgerichtsrat Dr. Jörn kannte jeden Winkel, dem konnte man etwas vormachen. Busse betritt, eine solche Äußerung getan zu haben. Darauf werden die Aussagen entlassen. Am Montag 9 Uhr werden noch die Küchendiener geprüft werden, worauf die Verhandlung beginnt.

### Kofalplauderei.

Die Präsidentenwahl im Reichstage nach den Neuwahlen von 1912 wird als eine geschichtliche Merkwürdigkeit bezeichnet werden, aber als eine für die deutsche Demokratie sehr bedauerliche. Zum erstenmal ist in der Reichsgeschichte ein sozialdemokratischer Kandidat in das Reichspräsidentenamt gewählt worden, da nicht nur die Sozialdemokraten, sondern auch die Nationalliberalen für ihn stimmten. Ja, es hätte nicht geglaubt, so wäre ein Sozialdemokrat sogar erster Präsident des Reichstages geworden! Nur 11 von den 20 Mitgliedern der nationalliberalen Fraktion brachten es fertig, für den Führer der deutschen Sozialdemokratie, den Abgeordneten Bebel als Präsidenten zu stimmen, für den Genossen Scheidemann als Vizepräsidenten traten aber alle bis auf 3 Mitglieder ein. Durch die Hilfe der bürgerlichen Parteien, also ein Vertreter der Unionisten, in das Reichspräsidentenamt gewählt, welches das deutsche Volk zu wählen hat. Erst die Einführung, die das Verhalten der nationalliberalen Fraktion unter der nationalliberalen Führung im Lande herabsetzt, hat die nationalliberalen Fraktion veranlaßt, den Abgeordneten Baasche zur Abberufung seines Amtes als zweiter Vizepräsident zu bestimmen und damit dem Beispiel des Zentrumsgenossen Spahn zu folgen, der sein Amt als Vizepräsident niedergelegt, um nicht mit einem Sozialdemokraten, der das Haus Hohenzollern schwer beleidigt hatte, im Präsidium zusammenzusitzen. Aber diese nachträgliche Flucht Baasche's aus dem Reichspräsidentenamt kann das Geschehene nicht umgehen machen und noch immer herrscht im Lande maßloses Staunen darüber, daß die Vertreter einer Partei von der großen Vergangenheit der nationalliberalen Partei alles vergessen konnten, was sie von der Unionistenpartei trennen muß. Besonders tiefgehend ist die Empörung in der Dittmar, wo mehrere nationalliberale Abgeordnete ihre Wahl nur dem Eintritt der deutschen Wählerkraft für einen gemeinsamen deutschen Kandidaten verdanken, wo also auch konfessionale Wähler die Männer gewählt haben, welche nun für einen sozialdemokratischen Vizepräsidenten gestimmt. In dem Reichstagswahlkreise Graubünden-Strasbourg gehörigen Kreiswahlbezirk hat man in zwei Veranlassungen des Bundes der Landwirte die Abberufung eines Telegramms an den Reichstagsabgeordneten Sieg beschlossen, welches diesen aufforderte, nach dem Vorkommnis bei der Präsidentenwahl aus der nationalliberalen Partei auszutreten. Und im Wahlkreise Hohenlohe, der durch die deutsche Kompromißpolitik im Landtage von einem konfessionellen und einem nationalliberalen Abgeordneten vertreten wird, hatte man die Absicht, eine gemeinsame Protestversammlung aller deutschen Parteien abzuhalten, als der Rücktritt des Abg. Baasche von seinem Amte als zweiter Vizepräsident bekannt wurde. Für das Verhältnis der Parteien zueinander ist das unglaubliche Verhalten der bürgerlichen Unionen und im besonderen der Nationalliberalen bei der Präsidentenwahl im Reichstage ein so einschneidendes Ereignis, daß dadurch, wie man sich nicht verhehlen darf, der Weiterbestand der Einheit unter den deutschen Parteien in der Dittmar ernstlich bedroht erscheint. Die Vertretung der Partei im Reichstage hat unter der verhängnisvollen Führung Wassermanns dem Ansehen der nationalliberalen Partei in hohem Maße geschadet und dem Vertrauen in die nationale Zuverlässigkeit der nationalliberalen Partei einen argen Stoß versetzt. Der Stolz unter den bürgerlichen Parteien ist bei den nationalliberalen Führern in hohem Maße verletzt und hat nach dem, wie man an diesem Fall wieder sieht. Die Präsidialtrile ist dadurch benützt worden, daß zwei Fortschrittler neben dem Sozialdemokraten in das Präsidium eintraten. Die Fortschrittler haben geschlossen für Bebel und Scheidemann gestimmt, ohne Rücksicht darauf, ob die Wahl Bebel's zum ersten Präsidenten den Reichstag zum Gespött der Welt gemacht hätte, und sie finden auch nichts darin, die Unter des Präsidiums mit einem „Genossen“ zu teilen. Ja, die fortschrittliche Presse hat die Stille gehabt, die Parteien der Rechten, deren Vertreter nicht mit einem Sozialdemokraten im Präsidium des Reichstages zusammenzusitzen wollen, deshalb der „Heranforderung“ zu geben. Die Unmündigkeit des Abg. Spahn habe nur den Zweck gehabt, den Reichstag geschäftsunfähig zu machen, um ihm die Geschäftsfähigkeit zu ermöglichen, habe dann die Fortschrittspartei sich entschlossen, zwei Vertreter für die beiden erledigten Präsidialämter zu stellen. So wenig Verständnis hat man in der Fortschrittspartei für das Gefühl, daß es der Ehre des deutschen Volkes ins Gesicht schlägt, einen Vertreter der Unionistenpartei im Präsidium des deutschen Reichstages zu sehen! Im übrigen ist ja die Methode der Fortschrittler bekannt, dem Gegner für sein Tun und Lassen Vorwürfe zu unterstellen, die ihm sehr fern liegen. Die „Geschäftsfähigkeit“ des Reichstages wäre doch von vornherein gesichert gewesen, wenn man nach dem Vorschlag der Reichsparteien das Präsidium mit einem Zentrumsvorsteher, einem Konservativen und einem

Nationalliberalen besetzt hätte, während gerade das Verhalten der Unionisten, das Präsidium aus dem Reichstagen zu entfernen, wäre selbst dann unverständlich und unzulässig, wenn die Herren von Wolff politisch hervorgetreten wären als Vorkämpfer der konservativen Sache. Aber die beiden Herren von Wolff sind politisch gänzlich hervorgetreten, sobald der Reife erst gefragt werden mußte, welcher Partei er angehört, und auch die Parteistellung des alten Herrn dem Verleumder nicht mit Sicherheit bekannt sein konnte. Der Grund zu dieser Verdrehung und Verbiegung der Sache seitens der Verteidigung ist schwer zu erkennen. Im ersten Prozeß, als der Fall noch nicht aufgearbeitet war, wurde unser Blatt mit keiner Silbe gedacht. Erst jetzt, nachdem in zwischen der Tatbestand durch „Die Presse“ nähere Aufklärung gefunden und dadurch die Position des Angeklagten völlig unhaltbar geworden, greift man da zu angeblichen Angriffen der „Presse“, obwohl diese sich fast ausschließlich auf die Abwehr von Angriffen der gegnerischen Seite beschränkt, um sie für den beleidigenden Artikel der „Thürner Ztg.“ verantwortlich zu machen. Es war kein erhebendes Schauspiel, diese groteske Komödie sich im Gerichtssaal abspielen zu sehen, zumal sie durch die ständebekannte Heftigkeit des Angeklagten und die Beleidigungsprozesse, die er sich allenthalben zugezogen, die heftige Beleuchtung erhielt.

Nachdem die Stadtverordneten in mehreren Sitzungen die städtischen Nebeneinrichtungen, sieht nun für die nächste Stadtverordnetenversammlung die Beratung des Hauptetats an. Was man in Steuerzahlerkreisen befürchtet, kündigt der Hauptetat an: eine weitere Steigerung des Kommunalsteuersatzes, außer einer Erhöhung bei den Realsteuern. Die Etatsberatung wird ja ergeben, ob die Notwendigkeit zu dieser neuen Steuererhöhung vorliegt. Aber schon die Unfindung hat eine ziemliche Beunruhigung in den Steuerzahlerkreisen hervorgerufen, namentlich bei den Hausbesitzern. Bei einem Steuersatz von über 200 Prozent macht sich jede weitere Erhöhung in härtester Weise fühlbar und für die Hausbesitzer handelt es sich um eine doppelte Mehrbelastung. Da sollte für unsere Kommune die knappeste Sparsamkeit geboten sein. Aber immer neue Wünsche und Forderungen treten hervor, die auch immer mehr oder weniger berechtigt sind. Auf eine Mehrausgabe von 18500 Mark ist die systematische Verschönerung der Stadt durch Errichtung einer städtischen Gartenbauverwaltung veranschlagt, die Herr Gartenbaudirektor Kube-Pöfen in einem höchst interessanten Vortrage gestern im Rathshaus behandelte. Der Magistrat scheint geneigt, dieser Anregung zu folgen, und auch in Bürgerkreisen wird die Sache viele Begeisterung finden. Andererseits stehen dem Projekte erhebliche finanzielle Bedenken entgegen, jedoch mancher Bürger bei der ungünstigen Finanzlage unserer Stadt gerade den gegenwärtigen Zeitpunkt als wenig geeignet für solche mit großen Kosten verbundenen Neuerungen halten wird. Es wird also darauf ankommen, ob der Magistrat die Bedenken gegen die Mehrbelastung heben kann. — In unserem Nachbarort Podgorz ist man mit der Etatsberatung bereits fertig. Dort bleibt es bei den alten Steuerhöhen.

In dieser Woche ist hier nun auch der Beleidigungsprozeß Dyd auf abermaligen Verhandlung gekommen, der ein allgemeines Interesse beanspruchen dürfte, indem er zeigen sollte, ob der Schutz des § 193 ausreichen ist auf Kränkung der Ehre einer einzelnen namhaften Persönlichkeit aus Parteipartei, ohne persönliche Beziehungen des Beleidigers zur Sache, womit der Presse eine Nichterfennung über das Privatleben eingeräumt würde, die dessen Frieden gefährdet. Tua res agitur, das gilt von diesem Prozeß; was gestern Herrn von Wolff widerfuhr, kann morgen jedem anderen widerfahren. Mit Recht wies der Herr Erste Staatsanwalt, der den Fall mit großer Klarheit und Schärfe darlegte, auf die Wichtigkeit und Folgen der Entscheidung hin. Indessen nicht aus diesem Grunde gehen wir auf den Fall noch einmal ein, zumal dieser noch nicht abgeschlossen ist und nochmals das Reichsgericht beschäftigen wird, das seinen Standpunkt in dieser Frage in ebenso deutlicher wie befriedigender Weise gekennzeichnet hat. Es geschieht vielmehr aus dem Grunde, weil die Verteidigung — wir denken hier nicht an die Person des bestellten Verteidigers — versucht hat, nach berühmten Mustern, den Angriff von dem Angeklagten ab auf andere zu lenken, indem sie „Die Presse“ als eigentlichen Urheber des beleidigenden Artikels der „Thürner Zeitung“ hinstellte und so den Prozeß gegen Dyd zu einer Anklage gegen „Die Presse“ gestaltete, wozu gleich die erste Frage des Vorsitzers: „Sie sind von der „Presse“ angegriffen wegen antinationaler und antimonarchischer Gesinnung?“ den, wenn auch undeutlichen, Anstoß gab. Zu diesem alleinigen Zweck waren auch die drei Zeugen, Herren Wendel — der Geschäftsführer der angeklagten Zeitung! —, die Herren Kaufleute Richard und Polzin, die mit der Angelegenheit Wolff gegen Dyd gar nichts zu tun haben, aufgerufen, zu allgemeiner Verwirrung auch des Vorsitzers. Der Versuch scheiterte freilich an der einwandfreien Haltung der „Presse“ in der Angelegenheit Dyd. Um diese Art Verteidigung in das rechte Licht zu setzen, sei der Tatbestand noch einmal kurz festgelegt. Ein Steinauer Lehrer, der gehört hat, daß der Majoratsbesitzer von Wolff-Wolfssee einer anderen Schule Tannengrün zum Kaisergeburtstagsfest gependelt hat, wendet sich, obwohl der Majoratsbesitzer wegen hier nicht zu erörternder Vorkommnisse einen Groll gegen die Steinauer hegt, mit der Bitte um Tannengrün an den Neffen des Majoratsbesitzer (Rittergutsbesitzer Ernst von Wolff-Al. Grunau), der den Brief dem wegen Kränklichkeit und Schwerhörigkeit reißbaren alten Herrn zustellt. Dieser schlägt den Steinauern die Bitte ab, die er anderen gewährt hat. Jemand sendet die Bitte an die Redaktion der „Thürner Zeitung“, daß der Majoratsbesitzer den Steinauern die Bitte um Tannengrün abgeben habe. Ohne die Sache näher zu prüfen, ohne die Gegenpartei zu hören, ohne sich auch nur über die Persönlichkeit des Majoratsbesitzer zu unterrichten, drückt der Angeklagte Dyd die Nachricht ab, mit der unwahren, ehrenkränkenden Behauptung, daß der Majoratsbesitzer Patriotismus verjagt habe, weil er das kleine Opfer des Tannengrüns bringen sollte, ein Wort, der nicht nur ihm, sondern nach Muster sozialdemokratischer Agitatoren, dem ganzen Stand der „Sunter“ gemacht wird. Wie die Beweisaufnahme zweifellos ergeben hat, ist diese Behauptung unwahr und verleumderisch, da der Majoratsbesitzer anderen Gemeinden, namentlich denen seines Bezirks, bereitwillig Tannengrün für patriotische, kirchliche und andere Zwecke gependelt hat. Den Steinauern selbst ist, wie Zeuge Lehrer Schulz bezeugt, auch gar nicht eingefallen, einen solchen Vorwurf zu erheben; sie zogen die einzige richtige Folgerung, die verständigerweise aus der Ablehnung der Bitte zu ziehen war: der Majoratsbesitzer will mit den Steinauern nichts zu tun haben. Erst dem Artikel der „Thürner Zeitung“ war es vorbehalten, in fahrlässiger, gewissenloser Weise den Schluss daraus zu ziehen, daß die Konservativen, wie in diesem Falle, überall da, wo man ihnen die geringsten materiellen Opfer zumutet, ihre monarchische Gesinnung vermissen lassen. Der Angeklagte trieb die Gefährlichkeit sogar soweit, daß er, von dem jungen Herrn von Wolff, auf den, als St. A. das Offizierskorps die Beleidigung bejahen mußte und der dadurch in eine peinliche Lage geriet, zu einer Berichtigung aufgefordert, diese unter nichtigem Vorwande ablehnte! Wir fragen nun: wie kommt man dazu, in diesen Verleumdungsprozeß „Die Presse“ hineinzuziehen, zumal diese bis zur Fällung des Urteils in der ersten Gerichtsverhandlung sich jeder Äußerung zu dieser Sache enthalten hat — eine Zurückhaltung, wie sie schwerlich von gegnerischer Seite gelöst wor-

den wäre, wenn eine freisinnige Persönlichkeit derart beleidigt wäre. „Die Presse“ in diesen Streit hineinzuziehen, wäre selbst dann unverständlich und unzulässig, wenn die Herren von Wolff politisch hervorgetreten wären als Vorkämpfer der konservativen Sache. Aber die beiden Herren von Wolff sind politisch gänzlich hervorgetreten, sobald der Reife erst gefragt werden mußte, welcher Partei er angehört, und auch die Parteistellung des alten Herrn dem Verleumder nicht mit Sicherheit bekannt sein konnte. Der Grund zu dieser Verdrehung und Verbiegung der Sache seitens der Verteidigung ist schwer zu erkennen. Im ersten Prozeß, als der Fall noch nicht aufgearbeitet war, wurde unser Blatt mit keiner Silbe gedacht. Erst jetzt, nachdem in zwischen der Tatbestand durch „Die Presse“ nähere Aufklärung gefunden und dadurch die Position des Angeklagten völlig unhaltbar geworden, greift man da zu angeblichen Angriffen der „Presse“, obwohl diese sich fast ausschließlich auf die Abwehr von Angriffen der gegnerischen Seite beschränkt, um sie für den beleidigenden Artikel der „Thürner Ztg.“ verantwortlich zu machen. Es war kein erhebendes Schauspiel, diese groteske Komödie sich im Gerichtssaal abspielen zu sehen, zumal sie durch die ständebekannte Heftigkeit des Angeklagten und die Beleidigungsprozesse, die er sich allenthalben zugezogen, die heftige Beleuchtung erhielt.

### Briefkasten.

R. R. in Podgorz. Hat Ihr Vater die Wohnung gemietet und den Mietpreis vierteljährlich gezahlt, ohne eine Mietzeit zu vereinbaren, so sind seine Erben berechtigt, die Wohnung am 1. April zum 1. Juli aufzukündigen.

### Parlamentarisches.

Die Reichstagspräsidenten und der Kaiser. Das Schreiben, in dem der Reichstagspräsident dem Kaiser die Konstituierung des Präsidiums anzeigt, ist am Donnerstag an den Kaiser übermittelt worden. Die Frage wegen der Übergabe der Visitenkarten der Präsidenten bei Hofe wird noch entschieden werden.

Die Parteien und der Seniorentonvent. Der Seniorentonvent des Reichstages beschloß am Freitag, an dem bisherigen Grundsatz festzuhalten, daß zur Fraktionsbildung und zur Vertretung im Seniorentonvent und in den Kommissionen mindestens 15 Mitglieder notwendig sind. Infolgedessen können die Reichspartei und die wirtschaftliche Vereinigung keine Fraktion mehr bilden und müssen aus dem Seniorentonvent ausscheiden. Der Seniorentonvent beschloß ferner, daß die Tage von Sonnabend, den 24. bis Montag, den 26. Februar, und weiter von Sonnabend, den 9. bis Montag, den 11. März, sittingsfrei bleiben sollen. Man hofft, daß der Reichstag am 29. März die Ferien beginnen kann.

### Der italienisch-türkische Krieg.

#### General Canova

hat am Donnerstag Abend seine Rückreise über Neapel nach Tripolis angetreten. Zur Verabschiedung waren auf dem Bahnhofe Kriegsminister Spingardi, Postminister Cassano, der Chef des Generalstabes sowie zahlreiche höhere Offiziere erschienen.

#### Enver Bey.

Wie die „Agenzia Stefani“ unter dem 14. d. Mts. aus Derna meldet, hat der Führer der Hassstämme bestätigt, daß Enver Bey den Angriff in der Nacht vom 11. d. Mts. auf die italienischen Stellungen persönlich geleitet hat. Er habe sich bei der aus etwa tausend Mann regulärer türkischer Truppen und egyptischer Freiwilliger bestehenden Reserve befunden, die sich aber unter dem Feuer der italienischen Artillerie bald zerstreute und mit Enver Bey ins Lager zurückzog, während der Kampf zwischen den Italienern und Beduinen andauerte. — Die Beerdigung der gefallenen Feinde wird fortgesetzt.

Der türkische Kommandant von Tripolis Mehmed ist zum Brigadegeneral befördert worden.

### Neueste Nachrichten.

#### Schiffstau.

Kiel, 17. Februar. Der Kaiser ist heute früh 7.30 Uhr hier eingetroffen und nahm auf dem Dampfschiff „Deutschland“ Wohnung.

Kiel, 17. Februar. Bei dem Stapellauf des Dampfschiffes „Edin“, der heute Mittag 12 Uhr in Anwesenheit des Kaisers auf der hiesigen Germaniawerft glücklich vollendet ging, hielt Prinz Ludwig von Bayern die Taufrede. Im Anschluß daran kaufte die Prinzessin Theresie von Bayern das Dampfschiff auf den Namen „Prinzregent Luitpold.“

Der neue bayerische Kriegsminister. München, 1. Februar. In einem allerhöchsten Handschreiben teilt der Prinzregent dem Kriegsministerium die Ernennung des Generals der Kavallerie und kommandierenden Generals des 3. Armeekorps Fehren Reich von Kreßfeld zum Staatsrat im ordentlichen Dienst und zum Kriegsminister mit. Annahme der französischen Wahlreformvorlage.

Paris, 16. Februar. Nach bewegter Debatte wurde mit 321 gegen 213 Stimmen auf Antrag des Ministerpräsidenten Poincaré der Gesamteinhalt des Artikels 1b des Wahlreformentwurfes angenommen. Dieser Artikel setzt fest, daß jedes Departement einen

Wahlbezirk bildet, und regelt die Berechnung der auf eine Liste fallenden Mandate.

Drohender Bergarbeiterstreik in Frankreich. Paris, 17. Februar. Aus Angers wird zu der Abstimmung des Bergarbeiterkongresses über den Gesamtaustand noch gemeldet: Der Antrag, daß der Gesamtaustand auf den 1. März anberaumt werden solle, wurde bei der in den Gewerkschaften vorgenommenen Abstimmung mit großer Mehrheit angenommen, doch sprachen sich die drei größten Bergarbeiterverbände gegen dieses Datum aus. Bei der Abstimmung nach der Mitgliederzahl der Gewerkschaften wurde auch der Antrag, den 1. März als Zeitpunkt für den Gesamtaustand festzusetzen, abgelehnt. Infolge des widersprüchlichen Votums beschloß die Kongressleitung eine Nachstimmung ein, über deren Verlauf strengste Geheimhaltung beschlossen wurde.

### Berliner Viehmarkt.

Städtischer Schlachtviehmarkt. Wöchentliche Bericht der Direktion. Berlin, 17. Februar 1912. Zum Verkauf standen: 4359 Rinder, darunter 1221 Bullen, 1257 Ochsen, 1181 Kühe und Färsen, 1113 Kälber, 9450 Schafe, 12 448 Schweine.

Preise für 1 Sentner	Lebendgewicht	Schlachtgewicht
Rinder:		
1. Ochsen:		
a) vollfleischige, ausgewaschene, höchsten Schlachtwertes, höchstens 6 Jahre alt	46—49	79—84
b) junge fleischige, nicht ausgewaschene und ältere ausgewaschene	44—46	76—79
c) mäßig genährte junge und gut genährte ältere	40—44	73—82
d) gering genährte jeden Alters	35—38	64—69
2. Bullen:		
a) vollfleischige, ausgewaschene höchsten Schlachtwertes	45—48	75—80
b) vollfleischige jüngere	40—44	71—79
c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere	25—28	66—72
d) gering genährte	—	—
3. Färsen und Kühe:		
a) vollfleischige ausgewaschene Färsen höchsten Schlachtwertes	45—46	75—77
b) vollfleischige ausgewaschene Kühe höchsten Schlachtwertes höchstens 7 Jahre alt	39—42	68—74
c) ältere ausgewaschene Kühe u. wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Färsen	35—38	64—69
d) mäßig genährte Kühe und Färsen	29—33	55—62
e) gering	—	—
4. Gering gen. Jungvieh (Kälber):		
a) Doppellender kleiner Mast	80—100	114—143
b) feinste Mast (Wollschaff) und beste Saugfärsen	57—61	95—102
c) mittlere Mast und gute Saugfärsen	50—55	83—92
d) geringe Saugfärsen	42—48	74—84
Schafe:		
a) Mastlamm u. jüngere Mastlamm	35—40	72—80
b) ältere Mastlamm	32—34	64—68
c) mäßig genährte Hammel und Schafe (Werkzeuge)	25—32	56—68
d) Mastschafe und Niederungsschafe	—	—
Schweine:		
a) Fetttschweine über 3 Ztr. Lebendgew.	—	—
b) vollfleischige d. feineren Rassen u. deren Kreuzungen über 2 1/2 Ztr. Lebendgew.	—	62—63
c) vollfleischige d. feineren Rassen u. deren Kreuzungen bis 2 1/2 Ztr. Lebendgew.	49—50	61—62
d) fleischige Schweine	46—49	58—61
e) gering entwickelte Schweine	42—46	53—57
f) Sauen	46—48	58—60

Rindergeflügel langsam, bleibt lebhaft. Rinderband ruhig. Schafhandel ruhig, geräumt. Schweineband glatt geräumt.

### Mühlenetablisement in Bromberg.

Preisliste (Ohne Verbindlichkeit.)	vom 29. 1. 12.	bisher
Für 50 Kilo oder 100 Pfund	Mtl.	Mtl.
Weizengries Nr. 1	13,—	18,—
Weizengries Nr. 2	17,—	17,—
Kaiserauszugsmehl	18,20	18,20
Weizenmehl 000	17,20	17,20
Weizenmehl 00 weiß Band	16,—	16,—
Weizenmehl 00 gelb Band	15,80	15,80
Weizenmehl 0 grün Band	10,60	10,60
Weizen-Buttermehl	7,60	7,40
Weizenkleie	7,60	7,40
Roggenmehl 0	15,20	15,—
Roggenmehl 0 I	14,40	14,20
Roggenmehl I	13,80	13,60
Roggenmehl II	10,—	9,80
Roggenkleie	12,40	12,20
Roggenstroh	12,—	11,80
Roggenkleie	7,60	7,40
Gerstengraupe Nr. 1	17,—	16,50
Gerstengraupe Nr. 2	15,50	15,—
Gerstengraupe Nr. 3	14,50	14,—
Gerstengraupe Nr. 4	13,50	13,—
Gerstengraupe Nr. 5	13,50	13,—
Gerstengraupe Nr. 6	13,—	12,50
Gerstengraupe grobe	13,—	12,50
Gerstengraupe Nr. 1	13,50	13,—
Gerstengraupe Nr. 2	13,—	12,50
Gerstengraupe Nr. 3	12,80	12,30
Gersten-Rohmehl	13,—	12,50
Gersten-Buttermehl	7,60	7,40
Buchweizengries	22,—	22,—
Buchweizengraupe I	21,—	21,—
Buchweizengraupe II	20,50	20,50

### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn

vom 17. Februar, früh 7 Uhr.  
Lufttemperatur: — 2 Grad Cel.  
Wetter: trübe, Wind: Südwest.  
Barometerstand: 775 mm.  
Vom 16. morgens bis 17. morgens höchste Temperatur: 0 Grad Cel., niedrigste: — 3 Grad Cel.

### Wasserstände der Weichsel, Brähe und Neke.

Stand des Wassers am Pegel		Tag		m	
der		Tag	m	Tag	m
Weichsel	Thorn	17.	0,64	16.	0,58
	Jamisch	—	—	—	—
	Warschau	15.	1,58	14.	1,47
	Czarnowice	17.	3,90	16.	4,17
	Zatargon	—	—	—	—
Brähe bei Bromberg	D. Pegel	—	—	—	—
Neke bei Czarnikau	H. Pegel	—	—	—	—

18. Februar:	Sonnenaufgang	7.15 Uhr.
	Sonnenuntergang	5.14 Uhr.
	Mondaufgang	7.52 Uhr.
	Monduntergang	5.22 Uhr.
19. Februar:	Sonnenaufgang	7.13 Uhr.
	Sonnenuntergang	5.16 Uhr.
	Mondaufgang	8. 4 Uhr.
	Monduntergang	6.37 Uhr.



**Dankagung.**  
Für die Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Heimgange unserer lieben Schwester, Schwägerin und Tante, Frau Witwe  
**Tusnelda Ritter,**  
geb. Lohley,  
sowie für die zahlreichen Kranzspenden sagen wir unsern tiefgefühltesten Dank.  
Die trauernden Hinterbliebenen.

**Ordentliche Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung**  
am  
**Mittwoch den 21. Februar 1912,**  
nachmittags 3 1/2 Uhr.  
und Fortsetzung dieser Sitzung für die nicht erledigten Sachen am  
**Sonnabend den 24. Febr. 1912**  
nachmittags 3 1/2 Uhr.  
Tagesordnung, betreffend:

1. Vortrag des Berichts über die Verwaltung und den Stand der Gemeindeangelegenheiten der Stadt Thorn für 1. April 1911/12 (§ 61 der Städteordnung).
2. Wahl der Lehrerin Elise Grünwald in Posen zur ordentlichen Lehrerin an der städtischen höheren Mädchenschule.
3. Wahl der Hauslehrer- und Turnlehrerin Clara Bontin in Duisburg-Beek als technische Lehrerin an der städtischen höheren Mädchenschule.
4. Wahl der Oberlehrerin Gertrud Schottky in Breslau zur Oberlehrerin an der städtischen höheren Mädchenschule mit höherem Lehrerinnenseminar.
5. Wahl des Lehrers Richard Rasche in Cottbus zum evangelischen Mittelschullehrer an der städtischen Knaben-Mittelschule.
6. Antrag der Stadtverordneten von Thorn-Moder, den von Moder übernommenen Gemeindebeamten die Hälfte ihrer in Moder verbrachten Dienstzeit auf ihre Besoldungsbeihilfen in Thorn anzuerkennen.
7. Nachbemerkung von Mitteln bei Titel I, Position 7 des Haushaltsplanes der Stadtschulenkasse (Turnhalle) für 1911/12.
8. Beitritt zum Wasserwirtschaftlichen Verband in Arnberg i. W.
9. Polizeiverordnung, betr. die Abfuhr des Hausabfalls in Thorn. Ortsstatut, betr. die städtische Abfuhranlage, betr. die Erhebung von Hausabfalls-Abfuhrgebühren im Bezirk der Stadtgemeinde Thorn.
10. Haushaltsplan für die Straßenreinigung für 1. April 1912/13.
11. Haushaltsplan für die Kammereigüter Katharinenflur, Schönwalde und Winkelnau für 1. April 1912/13.
12. Besuch des Standesamts-Assistenten Ludwig bezüglich Regelung seiner Besoldungsverhältnisse.
13. Haushaltsplan für die Kammereigüter zu Thorn für 1. April 1912/13. Hauptetat der Stadt Thorn für 1. April 1912/13. Haushaltsplan für die städtische Steuerverwaltung für 1. April 1912/13.
14. Verlängerung bzw. Kündigung der am 1. April 1911 ablaufenden Verträge über die Verpachtung von Rathausgärten, Übertragung des Pachtvertrages über den Keller Nr. 29 vom 1. April 1912 ab für 3 Jahre auf den Bierverleger Neumann von hier, Pachtvertrag mit dem Händler Willamowski hier über das Rathausgärtchen Nr. 28/29 bis 31. März 1913.

Thorn den 18. Februar 1912.  
Der Vorsitzende  
der Stadtverordneten-Versammlung.  
**Trommer.**

**In der Straßsache**  
gegen den Arbeiter Hermann Zielke in Benja u., geboren am 24. November 1884 in Schmollin, Kreis Thorn, evangelisch, wegen Körperverletzung und Beleidigung hat das königliche Schöffengericht in Thorn am 30. Januar 1912 für Recht erkannt:

- Der Angeklagte wird:
1. wegen Beleidigung zu 5 — fünf — Mark Geldstrafe im Nichtbeitragsfalle zu 1 — einem — Tage Gefängnis,
  2. pp. verurteilt.

Soweit wegen Beleidigung auf Strafe erkannt ist, wird dem Beleidigten, Besitzer Otto Windmüller in Gurske, die Befugnis zugesprochen, die Verurteilung binnen 2 Wochen nach Zustellung einer Urteilsabschrift auf Kosten des Verurteilten durch einmalige Bekanntmachung des Urteils ohne Gründe in der „Thornener „Presse““ öffentlich bekannt zu machen.

Die Richtigkeit der auszusprechenden Abschrift der Urteilsformel wird beglaubigt und die Vollstreckbarkeit des Urteils bescheinigt.  
Thorn den 8. Februar 1912.  
(L. S.) **Konopka,**  
Gerichtsschreiber des königlichen Amtsgerichts.

**Hochfeines Maskenfestum**  
für stärkere Dame billig zu verkaufen  
Gartenstraße 9 a, 2, 1.

**3 öffentliche Lichtbilder-Vorträge**  
am 21., 25. und 27. Februar,  
abends 8 Uhr,  
im Schützenhause.

**Bekanntmachung.**  
Der auf Montag den 19. d. Mts., vormittags 11 Uhr, in dem Hause Konduktstraße 30 anberaumte Termin zum Verkauf eines Pianinos wird aufgehoben.  
Thorn den 17. Februar 1912  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Die Lieferung von Materialien für das Garnisonsschießdepot Thorn ist vom 1. 4. 1912 ab neu zu vergeben. Preisangebote sind von den sich um die Lieferung bewerbenden Geschäften an den Vorstand des Garnisonsschießdepots (Schießplatz der 4. Btl.) verschlossen innerhalb 8 Tagen zu richten.  
In Frage kommt die Lieferung von folgenden Materialien:  
1. Runde, flache und Vierkantige, sowie Nagel und Schrauben verschiedener Größe.  
2. Mafre, trockene abgelagerte Latten, 4x6 und 6x8 stark, besglichen aufreife, trockene abgelagerte Bretter in verschiedener Stärke.  
3. Holz- und Metallnagel. Holz, Firnis und Schleimtreibe.  
4. Flaggentuch und Sackwand.  
5. Leinen, gedoppelte Schur und Drahtseile.  
Thorn den 17. Februar 1912.  
Der Vorstand  
des Garnisonsschießdepots.

**Öffentlicher Verkauf.**

Dienstag den 20. d. Mts., vormittags 11 Uhr,  
werde ich in meinem Geschäftszimmer: 3 Wagon Gerstenkleie, Farbrat der Alt-Gef. der Wachsauer Dampf-, hahntehend  
Thorn Hauptbahnhof,  
für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich an den Meistbietenden gegen bare Bezahlung verkaufen.  
Paul Engler, vereid. Handelsmakler.

**Bekanntmachung.**  
Sonnabend den 24. d. Mts., nachmittags 3 Uhr,  
werde ich auf dem Kirchhof zu Kofibar:  
**Eichen und Alkazien,**  
ungefähr 5 Hektar, öffentlich versteigern.  
Der Kirchhofsvorsteher.

**Egr. Sachs.**  
**Technikum Mittweida**  
Direktor: Professor Holst.  
Höhere technische Lehranstalt für Elektro- u. Maschinenbau. Sonderabteilungen für Ingenieur-, Technik- u. Werkmeister-, Elektrot. u. Masch.-Laboratorien. Lehrfabrik-Werkstätten. Höchste bisherige Jahresproduktion: 8610 Bewerber. Programm etc. kostenlos.  
v. Sekretariat.

**Die Landwirtschaft Fr. Wilke, Osterbik**  
verfendet von selbst gemästeten Schweinen, eigene Produktion:  
**anerkannt prima Delikatesse-Leberwurst,**  
a Pfund 1.20 M.,  
ebenso  
**Delikatesse-Blutwurst,**  
a Pfund 1.20 M.,  
**Berelat-Wurst, Schinken, Speck, Eier, Landbrot.**  
Einmalige Abnahme sichert dauernde Rundschaft.  
Fleisch- und Wurstwaren werden von 2 Pfd. an franko zugelandt. Versandtag jeden Freitag, frisch amtlich unterfucht. Suche Wiederverkäufer.  
Telephon Amt Schönsee 41.  
Beabsichtige mein  
**Haus mit Obstdgarten und großen Stallräumen zu verpachten.**  
F. Röder, Bergstraße 36.

**Stellenangebote**  
**Lehrling**  
tann sich melden.  
F. Ziellinski, Schneidermeister, Thorn 3, Wellenstraße 112.  
Gesucht für die Morgenstunden (7-10-12 Uhr) des Monats März ein  
**gebildetes Mädchen**  
zur Beschäftigung eines Stäb. Jungen.  
Anerb. u. E. a. d. Geschäftsst. d. „Presse“.

Mittwoch den 21. Februar, abends 8 Uhr:  
„Weltgeschichte u. Weltgericht“.  
Sonntag den 25. Februar, abends 8 Uhr:  
„Das kleine Horn oder der wahre Antichrist“.  
Dienstag den 27. Februar, abends 8 Uhr:  
„Wo steht der Zeiger an der Weltuhr“?  
Ref.: Missionsvorsteher W. Prillwitz-Berlin.  
Eintritt frei.  
Jedermann herzlich eingeladen.

Montag den 19. und Dienstag den 20. Februar wird  
**Herr Naphtali Rudnitzki, Berlin**  
im großen Saale des Bürgergartens  
**Vorträge**  
halten über: 1. Das Rätsel der Judenfrage, 2. Die Lösung der Judenfrage im Lichte des Christentums.  
Jedermann, besonders aber die Anhänger mosaischen Glaubens, sind herzlich eingeladen.  
Anfang abends 8 Uhr. Eintritt frei.  
Der Saal ist gut geheizt.

**Viktoria-Park.**  
Dienstag den 20. d. Mts.:  
**Gr. Faschnachts-Maschinenball**  
(Kostümfest).  
Prinz Karneval hält seinen Einzug und bringt die feierliche Feststimmung mit.  
Es wird ein sehr genussreicher Abend werden.  
\*\* Große Preisverteilung an die schönsten Masken. \*\*  
Preise sehr mäßig, pro Person 30 Pf.  
Näheres siehe im Inerat am Dienstag.  
Der Wirt.

**Kinematographen-Theater „Metropol“**  
Friedrichstraße 7. — 460 Sitzplätze.  
**Weltstadt-Programm**  
von Sonnabend den 17. bis Dienstag den 20. Febr.  
1. **Kameliendame.**  
Großes Drama. Spielbauer circa 1 Stunde.  
In der Hauptrolle: Sarah Bernhardt.  
2. **Peppi als Diener.** Humor.  
3. **The six Bampton Girls.** Varietee.  
4. **Das schwarze Meer während eines Ungewitters.** Natur.  
5. **Der heilige St. Paulus.** Drama.  
6. **Motiz und die Dharina.** Humor.  
7. **Am Bord eines französischen Dampferschiffes.** Natur.  
8. **Ein unangenehmer Besuch.** Humor.  
9. **Städterin im Dorfe.** Humor.  
10. **Remke hat ein Auto.** Humor.  
Änderungen im Programm vorbehalten.  
Von jetzt ab jeden Mittwoch und Sonnabend:  
**Große Kinderdarstellung**  
mit sorgfältig zusammengestelltem Programm.  
**Größtes Film-Verleih-Institut,**  
Filiale Thorn.

**Lüchtigen Maurerpolier sowie Lehrlinge**  
steht sofort ein  
**Georg Michel, Baugewerksmstr.,**  
Thorn, Graubenzentrstraße.

**Norddeutsche Metallhütte**  
sucht kräftige, verheiratete  
**Arbeiter**  
nicht über 35 Jahre alt, bei gutem Lohn und dauernder Stellung. Arbeitszeit 6-8 Stunden, gesunde Wohnungen mit Ackerland und Stall sind vorhanden. Billiger Lebensmittelpreis im Werkstonsum. Nähere Auskunft erteilt  
**St. Lewandowski,**  
Schuhmacherstraße 18.

**Für hiefiges großes Kontor**  
wird eine tüchtige  
**Kontoristin,**  
flotte Rechnerin, mit guter Handschrift, gesucht.  
Meldungen mit Angabe über die bisherigen Tätigkeitsverhältnisse sind unter T. H. 17 an die Geschäftsstelle der „Presse“ zu richten.  
Suche Köchinnen, Stubenmädchen, Mädchen für alles und Kinder-mädchen. **Emma Baum,** gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Coppernitusstraße 25.  
Suche verheiratete Einwohner für Güter, sowie Wirtin, Köchin, Stuben- und bessere Kleinmädchen für Thorn, Berlin und andere Städten. **Emma Totzke,** vereid. Nitschmann, gewerbsmäßige Stellenvermittlerin, Thorn, Baderstraße 29.

**Stellengesuche**  
Vetter, erprobter Buchhalter sucht bei bescheidenen Ansprüchen  
**dauernde Stellung**  
per bald resp. 1. 4. 12. Gest. Ang. erb. u. R. A. 12 a. d. Geschäftsst. d. „Presse“.

**Coppernikus-Verein für Wissenschaft u. Kunst.**  
**Öffentliche Festsetzung**  
in der Aula des königlichen Gymnasiums  
am  
**Montag den 19. Februar, abends 6 1/2 Uhr.**  
Tagesordnung:  
1. Bericht über das Vereinsjahr 1911/12, erstattet vom Schriftführer.  
2. Vortrag des Herrn Pfarrer **Heuer:** Orientalische Götter im römischen Heidentum, mit Lichtbildern der Tempelruinen von Baalbeck-Heliopolis in Syrien.  
Es ladet zu dieser Sitzung ergebenst ein  
der Vorstand.

**Konzert-Aufführung des Singvereins**  
am  
**Sonntag den 3. März, abends 8 Uhr,**  
in der Garnison-Kirche:  
**G. Verdi's Requiem.**  
Dirigent: Fr. Char, Königl. Musikdirektor.

Solisten: Frau **Lillian Wiesike** (Sopran)  
Fräulein **Lilly Hoffmann** (Mezzo-Sopran)  
Herr **Willy Schmidt** (Tenor)  
Herr **Egon Söhnlin** (Baß)  
Chor: Singverein.  
Orchester: Kapellen der Infanterie-Regimenter Nr. 21 und 76.  
Eintrittstarten zum Preise von 2.50 Mark, 2.00 Mark, 1.50 Mark sind in der Buchhandlung von Walter Lambe, Elisabethstraße, zu haben.

**Hôtel „Nordischer Hof“,**  
Inh.: Oskar Hethey.  
Sonntag den 18. d. Mts.:  
**KAFFEE-KONZERT.**  
Anfang 4 Uhr. Eigenes Gebäud.

**Kino Palast-Theater**  
im großen Saale des Schützenhauses  
und  
**Lichtspiele**  
der  
**Bromberger Vorstadt**  
am  
**Sonntag den 18. Februar**  
ein  
**wunderbares Programm,**  
bestehend  
aus erstklassigen  
Dramas, Komödien,  
Humoresken,  
Naturaufnahmen u. c.  
Wer sich vorzüglich amüsieren will, unterlasse nicht den Besuch am Sonntag in obige Kino-Theater.  
Länge der Films über 2000 Meter.  
Anfang 2 Uhr.  
Schluß circa 11 Uhr.  
**Preise der Plätze:**  
reklavierter Platz 60 Pf.  
1. „ 40 „  
2. „ 25 „

**Singverein.**  
Montag 8 Uhr, Gewerbeschule:  
**Erste Orchester-Prob.**  
(Requiem von Verdi)  
Pünktliches Erscheinen erforderlich.  
**F.-T.-V.**  
Montag den 19. Febr.  
**Spaziergang part.**  
nach dem Hohenzollern-Stadtbahnhof.  
Abmarsch pünktlich 3 Uhr vom Bahnhof.  
Der Vorstand.

**Stadttheater**  
Sonntag, 18. Februar  
bei halben Kassenspreisen:  
Zum letzten male!  
**Polnische Wirtshaus.**  
Abends 7 1/2 Uhr (rotes Abonnement).  
**Der Freischütz.**  
Hierauf:  
**Der Bettler.**  
Dienstag den 20. Februar  
abends 8 Uhr, rotes Abonnement:  
Zum 2. male!  
**Die fünf Frankfurter.**  
Sonntag den 18. d. Mts.:  
**Bockbier- und Kappe.**  
Von 5 Uhr ab:  
**Tanzkränzchen.**

**Grükmühlenteich.**  
**Glatte, sichere Eisbahn**  
Am Sonntag den ganzen Tag geöffnet.  
Von Eintritt der Dunkelheit an elektrisch beleuchtet. Eintrittsgeld für Erwachsene 20 Pf., für Schüler 10 Pf.  
in  
**Der Winterportverein.**  
Bekanntmachung:  
Montag den 19. d. Mts., abends 8 Uhr, findet beim Wirtshaus **F. Telmer** in **Moder**, Lindenstraße 39, eine öffentliche Kaffee-Veranstaltung des obigen Vereins statt, geleitet von **prediger Mader** aus Berlin. Jedermann herzlich eingeladen. 1000 Mk. ist u. viele  
500 Mk. ist u. viele  
anb. verm. Damen münsh. poff. melben.  
Herren, w. a. ohne Verm. m. f. anberb.  
Anonym zwecklos. **Max Roth** u. c.  
Berlin N. W. 23, d. 3. Retour Bege d.  
auf dem 1. bis  
Neustadt  
Hauptbahnhof am Freitag  
Gegen Belohnung abzugeben. St. Marktstr.  
9, 2, 1.  
„  
Dienstag drei Blätter und  
stierisches Unterhaltungsblatt.

**Bockwurst-ellen**  
ladet ergebenst ein  
**A. Ziolkowski, Seglerstraße 7.**  
**Bürger-Garten.**  
Jeden Sonntag,  
von 5 Uhr nachmittags ab:  
**Gr. Familienkränzchen.**  
Für Vereins- und Privatgesellschaften  
halte meine renovierten Lokale bestens  
empfohlen.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**Emil Weitzmann**  
Granderstraße 36.  
Jeden Sonntag, von 4 Uhr ab:  
**Großes Tanzkränzchen.**  
Es ladet ergebenst ein  
**M. Baruch.**



# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Aus dem Reichstage.

Berlin, 15. Februar.

### Die alte Leier.

Staatsdebatten gestatten bekanntlich jedem über sein Lieblingsthema zu sprechen, das mit dem Etat garnichts zu tun haben braucht. Ob man von der vierfachen Wurzel des Satzes vom zureichenden Grunde oder von dem künstlerischen Wert der Felleische der Eweneger spricht — auf keinen Fall unterbricht einen der Präsident. Trotzdem kann man jede Wette darauf eingehen, daß im Grunde doch nur von der Schlechtigkeit der gegnerischen Parteien erzählt wird und daß man eine gedrängte Semesterübersicht vergangener Politik erhält. Eine unerwartete Abwechslung bot heute durch die Art seiner Rede des Abg. Grand, der „heimliche Kaiser“ der Sozialdemokratie von übermorgen, der Laßalle des 20. Jahrhunderts. Betroffen sehen sich selbst die Bundesratsmitglieder an, denn wenn Grand auch die bekannten demokratischen Anträge des Staatsgerichtshofes, der Kanzlerverantwortlichkeit, der Wahlkreisneueinteilung empfiehlt, so tut er alles in garnicht agitatorischer, sondern durchaus den Erfordernissen einer Großblattheit angepaßten Form, voll Rücksicht auf die Gefühle der Nachbarn, die er heileibe nicht kompromittieren will, nachdem Sie einmal der Sozialdemokratie Gefolgshaft geleistet haben. Ein Taktiker, wie er im Buche steht.

Außer der kurzen Erklärung des Reichskanzlers über die deutsch-englische Annäherung, bringt der heutige Tag zwei Rededuelle, die aber auch noch maßvoll in der Form gehalten sind. Graf Westarp von der Rechten, der unter anderem in vielbemerkten Ausführungen für eine Verschärfung der Maßnahmen zum Schutze der Arbeitswilligen plädiert, findet in dem national-liberalen Abgeordneten Jund seinen Partner, an dessen Ausführung überraschend ist, daß neuerdings die national-liberale Partei wieder ihre alte Ansicht über die Präsidentenwahl zurückgewonnen zu haben scheint, denn Jund erklärt, man könne auch heute auf dem Standpunkt, daß die größte Faktion des Reichstages nicht ausgeschlossen werden dürfte.

Vom Zentrum spricht der Finanztechniker, der Oberzolrat Sped aus München, und versichert, daß eine etwaige Wiedereinbringung der Erbschaftsteuer von ihm und den Konservativen als Affront empfunden werden würde, und zerplündert den Aufbau des Etats. Neue Steuern für die Wehrvorlagen brauchen wir überhaupt nicht, denn insgesamt seien fast 187 Millionen Mark Ausgaben für verbundene Anlagen, die auf Anleihe übernommen zu werden pflegten, diesmal heimtückisch in den

ordentlichen Etat hineinverpflanzt. Der Schatzsekretär Bermuth wehrt sich wie ein Löwe gegen diese Zumutung, und er weiß, daß nicht Sped den Pfeil geschickt haben dürfte, sondern daß der Täter wohl unter den Ministerkollegen zu suchen ist.

Berlin, 16. Februar.

### Ein Tag der Außenleiter.

Es kommt einem eigentlich immer mehr zu Bewußtsein, daß die Entwicklung auch uns zu einem Dreiparteiensystem drängt. Wer heute nicht zu einer der großen Fraktionen gehört, muß schon ein anerkannt bedeutender Kopf sein, um in dem Reichstage überhaupt Gehör zu finden. Da hält heute beispielsweise der neugewählte Christlichsozialer Mumm seine Jungferrede, die sich gedruckt sicher sehr gut ausmachen wird. Sie hat nur, wie bei jungen Parlamentariern so häufig, den Fehler, daß sie zu großzügig ist, zu sehr Apologie einer Weltanschauung. Infolgedessen hört selbstverständlich kein Mensch zu, alles befindet sich in angeregter Unterhaltung mit den Nachbarn und das Häuflein der wirtschaftlichen Vereinigung steht dichtgedrängt um den Tisch des Hauses, um für die amtlichen Stenographen das nötige „Sehr richtig!“ und „Hört, hört!“ zu liefern. Der Redner selbst ist gezwungen, einen Vortrag, der ganz auf den akademischen Ton gestimmt war, mit der Lungenkraft zu produzieren, die für eine Volksversammlung nötig ist — und bringt sie so um die intimste Wirkung. Ein anderer Vertreter einer kleinen Fraktion, der Pole Fürst Radigowil, leidet ebenfalls unter dem Mangel des Resonanzbodens, über den die großen Parteien verfügen. Nur wird er nicht durch das Brausen der schwachenden Menge gestört, da gerade Raffeezeit ist. Im Saale sind nur wenige anwesend und diese wenigen blinzeln ihn schläfrig aus halbgeschlossenen Lidern an, weil sie offenbar schon wissen, was er über die Ostmarkenpolitik zu sagen hat. Sogar der freikonservative Arendt, der doch früher zu jenen Debattieren des Hauses gehörte, die manchmal vielleicht stürmischen Widerspruch, aber doch immer Aufmerksamkeit erregten, muß darunter leiden, daß seine Faktion keine Faktion mehr ist und daß sich politische Heiterkeit erhebt, wenn er die Ansicht „seiner Partei“ über die üble Wirksamkeit des Hansabundes zum besten gibt. Da hat der Fortschrittler Payer, der den heutigen Tag mit einer Verteidigung der Taktik bei der Präsidentenwahl und gleichzeitig die Behauptung einkleitet, die Freisinnigen seien das letzte Bollwerk gegen die Sozialdemokratie, mehr Glück, denn eine wohlgeordnete Linke, in der die 110 roten den Kernstock bilden, hört ihm andächtig zu.

Man ist versucht, unter die Außenleiter, die von seiner Partei favorisiert werden, auch den Kanzler zu zählen, nur hat er natürlich nicht unter den kleinen Unhöflichkeiten zu leiden, denen die vorher genannten ausgesetzt sind. „Und ist der alte Fritz auch heißer, drum wankt das Reich noch nicht; man hört den deutschen Kaiser, auch wenn er leise spricht!“ hieß es einst vom todkranken Kaiser Friedrich in einem tröstlichen Volkslied. So kann auch Herr von Bethmann unter allen Umständen sicher sein, daß er das Ohr des Hauses besitzt. Aber Freunde besitzt er nirgends. In seiner unbestechlichen Gradlinigkeit sagt er jeder Partei seine Meinung, fährt das Zentrum an, daß es die Erbschaftsteuer nicht zur Machtfrage erklären solle, macht den Konservativen sein Mißfallen wegen ihrer Ablehnung dieser Steuer kund, hält den Liberalen vor, wie heruntergekommen sie seit Bennigsen seien, schilt den Fortschritt wegen seiner roten Horigkeit und polemisiert schließlich ausführlich und gründlich, nicht ohne einige gute Einzelheiten, gegen die Sozialdemokratie. Und doch macht alles so wenig Eindruck, weil man sich fragt, was eigentlich hinter den Worten stünde, und ob die Regierung nicht schon oft sich habe sagen lassen müssen, sie — könne auch anders. Zuletzt erleben wir heute einen wirklichen und wahrhaftigen Außenleiter, einen „Wilden“ auch nach dem Reichstagshandbuch, den Grafen Posadowsky, und sofort erkennt man den Unterschied, unter dem sein ganzes Wirken wohl stehen wird, soweit er sich nicht in Spezialfragen der Sozialreform betätigt, die sein Fach sind. Er ist nämlich gezwungen, geistreich zu sein, wie ein Komiker komisch sein muß, wenn er auch zwischen Braten und Fritteln blos Durchschmittmenen sein möchte. So kommt es, daß Posadowskys Rede voll ist von schönen Sentenzen, aber keinen großen Zeitgedanken hat. Mitunter wird die Geistesreiche sogar gequält. Den Satz, daß man dem Sozialismus nicht mit Solinger Stahl, sondern mit solonischer Weisheit beikommen müsse, hätten wir eher aus den Niederungen Müller-Meinings erwartet. Im übrigen muß auch der Graf im Bart die Rolle des praeceptor Germaniae spielen, jedem die Wahrheit sagen, und so kommt es, daß er manchmal stürmischen Beifall rechts erhält, wenn er den Bafel nach links schwingt, manchmal aber umgekehrt auch die Sozialdemokraten ihm frenetischen Beifall spenden. Die politische Wirkung aber ist gleich Null, so leid es einem auch tun mag.

## Heer und Flotte.

Aus dem „Militärwochenblatt“. Generalleutnant K o l e w e, Kommandeur der

Raunen herauf, das „wehe“, dreimal „wehe“ ihm entgegen schrie.

Er schob Simoneta sanft von sich, und ihr Köpfchen zwischen seine beiden Hände nehmend, sagte er weich:

„Nun muß meine kleine, tapfere Freundin schlafen gehen und darf nicht eher wieder des Nachts in das Geisterthal kommen, als bis wieder das Schiff einen Brief bringt, auf den ich warte.“

Nach acht Tagen werde ich wieder an jedem Abend zur Stelle sein, wenn du aber wieder am Tage zu dem frommen Frater Tamadeus wandern solltest, in der heimlichen Hoffnung, mich in der Einsiedelei oder auf dem Wege dahin zu treffen, so laß dir gesagt sein, daß das ganz vergebens ist. Ich darf das „Schloß der Rosen“ am Tage nicht verlassen. Gefahr droht mir, wie mir eine Nachricht aus Deutschland kündete, die du mir vor acht Tagen gebracht. Sei also klug und vorsichtig, Simoneta, und verrate niemand unsere Bekanntschaft. Versprichst du's mir?“

„Könnte ich doch sterben für Euch“, flüsterte das Mädchen noch immer mit geschlossenen Augen wie in leichter Verzückung.

„Nein, leben sollst du, Aline, leben und froh und glücklich sein. Nun aber lauf schnell, Kind, der Mond scheint hell, ich warte hier, bis du die Straße nach Baldemosa gewonnen. Die heilige Jungfrau sei mit dir.“

Er schob Simoneta fast hastig von sich. Einen Augenblick stand sie tief betroffen, dann aber schlug sie beide Hände vor ihr heiß in Scham verglühendes Angesicht, und ohne noch einen Blick zurückzuwerfen, schloß sie den Weg nach Baldemosa hinab.

Jamos y Cole sah mit seltsam verdüsterten Augen nach

4. Division, ist in Genehmigung seines Abschiedsgesuchs zur Disposition gestellt worden.

## Provinzialnachrichten.

o Schönsee, 16. Februar. (Das Landgericht Marlenwerber) hat auf den Beschäftigten Osteritz und Aufdorf je 3 Hengste aufgestellt.

o Briesen, 16. Februar. (Verschiedenes.) In vergangener Nacht brachte sich der hier beschäftigte 19-jährige Sattlergehilfe Otto Beyer 5 Revolverkugeln bei. In bedenklichem Zustande wurde er in das Johanniter-Krankenhaus eingeliefert. Viehesgram soll der Beweggrund sein. — Der landwirtschaftliche Verein Hochdorf wählte zum Vorsitzenden Wilhelm Laedt, zum stellvertretenden Vorsitzenden Nigge, zum Schriftführer Lehrer Nieder-Olomo und zum Kassierer Gastwirt Zint. Der Verein stellt sich zunächst die Gründung einer ständigen Bullenstation zur Aufgabe. — Bessiger Emil Berg in Hohenkirch hat sein 170 Morgen großes Grundstück für 80 000 Mark an den Landwirt Große aus Bonfin verkauft.

o Pfelsdorf, 15. Februar. (Verschiedenes.) Über das Vermögen des Malermeisters Gebhardt hierseits ist das Konkursverfahren eröffnet. — Ebenfalls das Konkursverfahren eröffnet ist über das Vermögen des Grund-, Mühlen- und Ziegeleiinhabers Emil Felske zu Bittsch. Konkursverwalter ist der Kaufmann Sally Bernstein in Briesen.

v Graudenz, 15. Februar. (Kursus für Polizeihundführer.) In der Erkenntnis, daß die Polizeihundschule für die Kriminalität von großem Wert ist, wird die Graudenz Polizeiverwaltung einen Kursus für Polizeihundführer vom 4. März ab auf 14 Tage in Graudenz veranstalten. Die Polizeiverwaltung Graudenz hat bereits eine große Anzahl auswärtiger Beamten in der Führung des Polizeihundes ausgebildet. Auch dieser neue Kursus, der in größerem Umfang veranstaltet wird, soll den Beamten und Privatpersonen Gelegenheit geben, sich mit der Dressur und Führung von Polizeihunden vertraut zu machen, da tüchtige geschulte Polizeihundführer heutzutage für die Polizeihundschule gebraucht werden, wenn sie den hohen Anforderungen gerecht werden wollen. Das Unterrichtsgehalt für den Kursus beträgt 80 Mark. Eingeführt sind in Graudenz die Polizeihunde durch Polizeikommissar Vogel, der selbst schon viele Erfolge erzielt und sachverständige Vorträge in vielen Städten gehalten hat.

o Strasburg Weipr., 14. Februar. (Ihren 102. Geburtstag vollendete heute in geistiger und körperlicher Frische die im hiesigen katholischen Hospital wohnende Witwe Jęglinka. Vor zwei Jahren wurde der Jubilantin vom König ein Gnadengeschenk von 300 Mk. durch Bürgermeister Kühl überreicht. Die Greisin geht noch täglich zur Kirche.

o Lautenburg, 14. Februar. (Zu Dedung der Kommunalbedürfnisse) werden als Zuschläge für das nächste Jahr erhoben werden: 300 Proz. der Einkommensteuer und je 230 Proz. der Gebäude-, Grund-, Gewerbe- und Betriebssteuer.

\* St. Eylau, 14. Februar. (Unfall.) Gestern Abend in später Stunde scheuten die Pferde des Fleischermeisters Hartwig von hier und rieten mit dem Gefährt, einem Schlitten, die Böbener Chaussee entlang, der Stadt zu. Als sie bei dem Bahnhofsübergang anlangten, war gerade die Schranke heruntergelassen worden, um den von Marienburg kommenden Personenzug passieren zu lassen. Die wildgewordenen Tiere verfuhrten nun die Schranke zu überpringen, was ihnen auch gelang, wurden jedoch durch den am Schlagbaum hängengebliebenen Schlitten, von welchem die Deichsel abgebrochen war, am Weiterlaufen gehindert. In diesem Augenblick brauste der Personenzug heran und

Aus den träumenden Gärten, die das weiße Schloß umkränzten, stieg ein süßer, betäubender Duft. Alle Sinne, alle Gluten wurden wach in dieser Mondnacht, wo die Sehnsucht aufwachte, die Sehnsucht nach Liebe und Vergessen.

Das Meer sang rauschend seine uralte ewige Melodie, und seine tieferen Klängen weht über schlafendes Land und weckten in dem Herzen des Einamen, der an der blauen Meeresbucht so still und verträumt im Mondenlicht stand, ein heißes Begehren und eine tiefe, schmerzliche qualvolle Reue über ein verfehltes Leben, ein Leben voll Sünde und Schuld.

„Heute lächelst du noch einmal ein Frühlingstag“, zog es durch Jamos Seele, „heute winkte dir noch einmal das Glück, das bezaubernde Glück, das Weibestiebe gewährt.“

In düsternen Zügen hättet du trinken können bis zum seeligen Vergehen, aber du hast das Recht darauf verwirkt. Du mußt einsam sein.“

Das „Schloß der Rosen“ schlief still in dem blauen Licht, und über die schlafenden Berge und über das klagende Meer wanderten die Sterne.

Da schritt Jamos y Cole, das Haupt gesenkt, dem weißen Schloße zu.

Es war eine milde blaue Nacht. Durch die geöffneten Fenster des Schlosses zog der Duft der Lilien und Rosen und erfüllte ein großes, zur ebenen Erde liegendes Gemach mit beklemmender Schwüle.

Die Wandfliesen und die muhlenförmige Holzdecke verrieten ein Erbteil aus der Mauerzeit, wie auch die Zäden und Eisenbogen der Fenster und der arabische Zinnenfraz schon von außen zeigten, daß das „Schloß der

## Im Geisterthal.

Ein Roman von der Insel Mallorca von Anna Wothje. (Nachdruck verboten.) Copyright 1911 by Anna Wothje, Leipzig. (1. Fortsetzung.)

„Da bist du ja bald eine Dame, Simoneta“, lachte er halb gezwungen, „es war unrecht von mir, dir zu gestatten, daß du in der Nacht zu mir kommst.“

„Nein, Herr, nein“, wehrte das Mädchen erschreckt. „Es ist ja meine einzige Freude, Euch zu sehen, Euch zu dienen. Die Nacht ist warm, und es ist ganz hell auf der Straße nach Baldemosa.“

„Aber man wird dich zuhause vermissen, Simoneta?“

„Nein, Herr, mich vermisst keiner!“

„Vergiß nicht, Kleine, niemand darf wissen, daß wir uns kennen!“

„Ich will gewiß darüber schweigen, Herr.“ Eine dunkle Glut stieg in das braune Männerantlitz. Mit einem rätselhaften Ausdruck hingen seine Augen an dem süßen Gesicht des Mädchens, das so demütig das schwarzhaarige Köpfchen gesenkt hielt, über welches schwebende Glühwürmchen wie flackernde Zierlichter eine schimmernde Krone woben.

Er wußte, er brauchte jetzt nur ein klein wenig den Kopf zu neigen und seinen Mund auf die roten, dürstenden Lippen zu drücken und Simoneta war sein. Aber er wandte sein Gesicht und ließ den Arm, der ihre Schulter umfaßt hielt, schlaff herniedergleiten.

Er sah das Betteln in den schwarzen Augen, die so angstvoll die seinen suchten, und er preßte die Zähne fest zusammen und sagte hart:

„Und nun mach, daß du fort kommst, Simoneta. Erst aber schau her, was ich dir mitgebracht habe!“

„Sa Cadeneta“, fauchte das Mädchen auf. „Ja, das Reithen, Simoneta, von dem ich dir erzählte. Meine Mutter trug es als Kind. Ich schenke es dir, weil ich niemand auf der weiten Welt habe, der mir so nahe steht, als das liebe, kleine, braune Mallorkamädchen, das weder Mühe noch Gefahr scheut, wenn es gilt, dem Fremden einen Dienst zu erweisen.“

„Ihr seid mir kein Fremder, Herr, sondern der einzige, den ich liebe“, entgegnete Simoneta, es mit geschlossenen Augen geschlossen lassend, daß Jamos y Cole ihr das funkelnde Reithen mit dem feingemalten Muttergottesbild um den braunen Hals legte.

Jamos tat, als hätte er die Worte nicht gehört. Aber seine Hand zitterte, als sie den weichen, warmen Mädchenhals wider Willen berührte.

Sie standen jetzt nicht allzuweit von dem weißen Schloße, und wie in Sehnsucht blickten beide hinab in das soeben verlassene Geisterthal.

Die Nacht war verschwiegen, und die Nacht war warm, und still war's da unten im Tal.

Aus dem duftigen Silberflor, den das Mondlicht über die wildblühenden Blumen warf, hoben sich die dunklen Bäume gespenstig ab. In ihren Schatten konnte man ruhen, Brust an Brust und Mund an Mund.

Wie lange war es schon her, daß Jamos Lippen seines Weibes Mund berührt?

Schon legte sich sein Arm fester um die bebende Mädchengestalt, deren Haupt träumerisch in vergehender Seligkeit an seine Brust sank, schon wollte er das wilde Kind der Balearen heiß an seine Brust pressen, da war es ihm, als redeten sich da unten aus dem Geisterthal wild und drohend dürre Geisterarme gegen ihn, als klänge ein Brausen und



tötete das eine Pferd auf der Stelle, während das andere schwere Querschnitte davontrug. Da es wertvolle Tiere waren, erliefen Hartwig einen großen Schaden.

**Danzig, 14. Februar.** (Apothekenverkauf.) Schon wieder hat die hiesige Apotheke ihren Besitzer gewechselt. Apothekenbesitzer Niesch hat für 74 000 Mark an den Apotheker Reinhold aus Stettin verkauft. Die Übergabe erfolgt am 1. Mai. Der bisherige Besitzer war erst etwa ein halbes Jahr Besitzer der Apotheke und hat 12 000 Mark mehr bekommen, als er seinerzeit gezahlt hat.

**Danzig, 16. Februar.** (Strombaudirektor Oberbaurat Gersdorff) ist in der letzten Nacht in Danzig im Alter von 62 Jahren gestorben. Gersdorff war wegen Krankheit einige Monate beurlaubt. Zum 1. April hatte er seinen Abschied erbeten. Donnerstag wurde der neue Strombaudirektor Oberbaurat Niese in sein Amt eingeführt. Kurt Gersdorff war am 29. April 1850 zu Marienburg als Sohn des königl. Baurats Gersdorff geboren. Nachdem er von 1870/71 mitgemacht hatte, war er von 1872 längere Zeit bei der Wasserbaupolizei Magdeburg als Bauinspektor tätig. Später tat er als Regierungsbaumeister Dienst bei den Wasserbaupolizeien Tiergartenstraße und Eberswalde. 1882 kam er nach Danzig an die Wasserbaupolizeiverwaltung, wo er als Wasserbaupolizeistatist bis 1892 arbeitete. Nach mehrjähriger Tätigkeit in Potsdam und Frankfurt a. M. sowie als Regierungsbaumeister in Erfurt und Wiesbaden wurde er 1901 Direktor der Wasserbaupolizeiverwaltung. Gegen Ende November vorigen Jahres war Gersdorff von einem Schlaganfall betroffen worden, der ihm die Körperseite lähmte. In der letzten Nacht gegen 2 Uhr morgens stellte sich ein zweiter Schlaganfall ein, der die linke Seite seines Körpers traf und nun den Tod herbeiführte. — Der Dahingegangene besaß eine große Anzahl Ordensauszeichnungen, darunter den Kronenorden 3. Klasse und den Roten Adlerorden 3. Klasse. Er war auch Commandantore del Ordine della Corona d'Italia. Ferner besaß er den russischen St. Annenorden 2. Klasse; er war auch Staatskommissar für Diplomprüfungen bei der Technischen Hochschule für Hochbau, Wasser- und Maschinenbau. Der Charakter als Oberbaurat wurde ihm am 26. März 1902 verliehen.

**Danzig, 16. Februar.** (Ein großes Vermächtnis ist der Stadt Danzig) von einem früheren Danziger Mitbürger, der in jungen Jahren ausgewandert, zugefallen. Es handelt sich um eine Zuwendung von etwa 400 000 Mark, mit der in Danzig ein Institut zu Krebsforschung eingerichtet werden soll. Vor einigen Jahren teilte das kaiserliche Gericht in Tjingtau dem Magistrat zu Danzig mit, daß dort ein Testament vorgelegt worden sei, in dem der Stadt Danzig eine Zuwendung ausgesetzt sei. Dieses Testament könne jedoch nicht zur Ausführung kommen, da es ungültig sei. Es seien in ihm nachträglich Ort und Datum hinzugeschrieben worden. In dem ziemlich formlos geschriebenen Testament sei gesagt worden, der Erblasser habe seine Frau verloren, da sie an dem unheilbaren Krebs gestorben sei. Aus diesem Anlaß wolle er der Menschheit dienen und Mittel bereitstellen, um die Krebskrankheit zu erforschen. Das Heilberberger Samariterhaus, das sich mit der Krebsforschung befaßt, soll zunächst einen Preis verteilen für das beste Mittel, und mit dem Rest des Betrags der Erbchaft soll in Danzig ein besonderes Institut zur Erforschung der Krebskrankheit vom Magistrat errichtet werden. Der hiesige Magistrat antwortete dem Gericht in Tjingtau, daß man die Gültigkeit des Testaments noch weiter prüfen wolle. Das Gericht erwiderte aber nochmals, daß das Testament nicht zur Ausführung kommen könne. So wurde denn eine Anfrage aus Heidelberg von dem hiesigen Magistrat dahin beantwortet, daß das Testament aussichtslos sei. Jetzt liegt die Sache hoffnungsvoller. Die Heilberberger Universität hat sich, wie die „Danz. Ztg.“ berichtet, des oben erwähnten Testaments angenommen, und es wurde sowohl in der ersten als auch in der zweiten Instanz ein obliegendes Urteil zugunsten der Stadt Danzig erstritten. Die Akten liegen gegenwärtig

Rosen“ eine alte Maurenburg gewesen, die Pietät und Geschmack als köstliches Kleinod erhalten hatten.

In dem weiträumigen Gemach, wo köstliche Felle den Fußboden aus Mosaik bedeckten, lief rings an den Wänden, wie in den arabischen Frauengemächern, eine auf schlanken, vergoldeten Säulen ruhende Galerie, unter deren blauem Sternenhimmel sich gleißende Polster befanden.

Auf den Polstern hockten zwei junge Araberinnen, mit traumhaften Augen, in bunten, phantastischen Gewändern, die den braunen Hals und die wie aus dunklem Marmor gemeißelten Arme frei ließen, und rührten die Laute.

Ein wehmütig klagender Gesang — ein altes arabisches Lied — begleitete die Musik.

Unter einem goldgestickten Baldachin an der einen Längsseite des Zimmers ruhte auf schwellendem Pfühl eine schlante Frauengestalt. Ein durchsichtiges, weißes Gewand floß spinnwebförmig um die schwellenden Glieder, die kleinen, nackten, in goldenen Sandalen stehenden Füße schmückten goldene Spangen. Ein Netz aus Goldgepinst lag auf dem rot leuchtenden Haar, und Perlen und köstliche Steine hingen in langen Ketten von diesem Netz herab und zierten den Hals und die weiße Brust des jungen Weibes, das schwer atmend vor sich hin träumte und gierig den Duft einlog, der aus den schlafenden Gärten zu ihr emporkam. —

bei der Universitätsbehörde zu Heidelberg. Noch steht das Reichsgericht aus.

**Zoppot, 15. Februar.** (In die See gesprungen) ist heute Mittag der 20 Jahre alte Arbeiter S., und zwar vom Seefest aus. Die Kälte des Wassers mag ihn wohl wieder zu vollem Bewußtsein gebracht haben, denn bei seinem Untertauchen hielt er sich an Eisbollen fest und konnte so gerettet werden. Er wurde in das Warmbad gebracht, wo er sich bald wieder erholt. Was den jungen Mann zu dem Ertränkungsverfuch getrieben hat, konnte bisher nicht festgestellt werden.

(Zopp. Ztg.)  
**Ortelsburg, 16. Februar.** (Die Seltenheit, drei Mitglieder des Kaiserhauses als Paten) in seiner Familie zu haben, besteht bei dem Besitzer S. Nowoczin in Kobelhaus. Bei dem 7. Sohne hatte seinerzeit der Kaiser den Patenstand übernommen, bei dem 8. darauf der Kronprinz und bei dem 9. Sohne übernahm Prinz Eitel Friedrich die Patenschaft.

**Bartenstein, 16. Februar.** (Vom Zuge überfahren) wurde, wie man der „Bartenst. Ztg.“ mitteilt, zwischen Wehlau und Friedland ein zweispänniges Fuhrwerk. Die Pferde sollen getötet, der Wagen zertrümmert sein.

**Königsberg, 15. Februar.** (Die Stadtverordneten) bewilligten 159 000 Mark für den Erweiterungsbau der dritten Knabenvolksschule. Die neuergewählten Magistratsmitglieder Stadträte Dr. Gahn und Korn wurden eingeführt. Die geplante Umgestaltung der Stadtbibliothek wurde genehmigt.

**Ans Ostpreußen, 15. Februar.** (Die Forderung von Bernstein im Samland, in erster Linie in den Palmnieder Bernsteinwerken, ist eine sehr erhebliche. Im Etatsjahr 1910 wurden nicht weniger als 403 Tonnen Bernstein im Werte von nahezu zweieinhalb Millionen Mark zu Tage gebracht. Der Überschuß der königl. Bernsteinwerke in Königsberg in dem genannten Etatsjahr betrug nach der vom preußischen Abgeordnetenhaus zugewiesenen Rechnungslage 1 400 862 Mark und überstieg den Vorschlag um rund eine halbe Million.

**d Strelno, 16. Februar.** (Beisitzungs.) Kaufmann Leo Eppman von hier hat das dem Grundbesitzer Albert Heilemann gehörige in der Gelljewitzstraße belegene Grundstück für 25 000 Mark erworben.

**i Gnejen, 16. Februar.** (Landwirtschaftliches.) In der Generalversammlung des Bezirksvereins des schwärzlichen Niederungsbezirks für Gnejen und Umgebung wurde folgender Antrag angenommen: Es dürfen nur angestrichene Bullen zum Decken zugelassen werden; wo Herdbuchbullen in genügender Anzahl vorhanden sind, nur diese. Damit die Anführung einheitlich gehandhabt wird, soll eine Kommission ernannt werden, deren Mitglieder anerkannte Züchter sind, darunter zwei Herdbuchführer des betr. Bezirks und ein Beamter der Landwirtschaftskammer. Die Bullenhalter haben jährlich der Behörde ein Verzeichnis zum Zwecke der Kontrolle einzureichen über die Anzahl der gedekten Tiere. Die Anzahl der gedekten Bullen hat sich nach der Stückzahl der Kühe in den Gemeindebezirken zu richten. Das Weiden und freie Umherlaufen ungedekter Bullen soll polizeilich untersagt werden. Der Verein hat 336 Tiere, wovon 116 angestrichen worden sind. Eine Untersuchung durch Dr. Schöder-Bromberg hat ergeben, daß 1/2 Proz. tuberkuloseerkrankt sind. Der Rassenbestand war 406 Mark. Es wurde beschlossen, eine Kreisfestschau abzuhalten. Die Anmeldungen zur Frühjahrsausstellung in Posen müssen bis zum 20. März erfolgt sein. Der Jahresbeitrag der Mitglieder wurde von 2 auf 3 Mark erhöht.

**Posen, 15. Februar.** (Verschiedenes.) In der Stadtverordnetenversammlung fand das Projekt der Errichtung von Kleinwohnungen für städtische Arbeiter, das schon lange schwebt, seine Erledigung dahin, daß die Errichtung solcher Wohnungen einstimmig beschlossen wurde. Als Bauplatz wurde gegen den Magistrat, der in der Posadowskystraße bauen wollte, ein Grundstück in der Lorenzstraße ausgewählt. Zur Erlangung von zweckentsprechenden Entwürfen wird außerdem ein Wettbewerb ausgeschrieben, für den 5000 Mark zur Verfügung stehen. Die Debatte gestaltete sich recht lebhaft und zog sich lange hin. Sie zeigte aber von vornherein das recht erfreuliche Moment, daß die Notwendigkeit hygienischer Kleinwohnungen unbedingt anerkannt wurde und nur die Frage des Bauplatzes ergab verschiedene Ansichten. — Die Firma M. Jeziersti, Dampfsmalz-

Von hohen, goldenen Säulen herab warfen Fackeln wie Opferfeuer aus blindevenden Schalen ein mattes, zitterndes Licht.

„Hört auf,“ gebot die Frau den singenden Mädchen. „Ihr langweilt mich.“

Mit einem klagenden Laut brach die Musik jääh ab.

„Was befehlst du, Herrin?“ fragte eine der braunen Mädchen und neigte sich tief, die Arme über der Brust gekreuzt, vor der schönen Frau.

„Erzählt mir etwas aus Eurer Heimat, Eurem sonnigen Algier. Du, Lidi, weißt so viel zu plaudern aus den Frauengemächern der Türken und Araber; ich höre dir gern zu, denn deine Stimme ist süß, und deine Rede klingt wie Musik. Suleima mag die Laute rühren, du rede.“

Und wieder erklang der weiche Ton der Saiten durch die Nacht, und Lidi, die Sklavin, die man freigelassen, erzählte von einem goldstrotzenden Harem mit fünfhundert Frauen und einem Scheich, so kühn, so groß, so glänzend, daß er mit einem einzigen Blick seiner Augen alle die fünfhundert Frauen zwang, sich wie die Lilien vor ihm zu neigen.

Lidi sprach französisch, aber immer wieder mischten sich leise arabische Laute in ihre Rede, und die junge Prinzessin, die deutsche, phantastische Fürstin, die hier ein Stück Märchen spielen, lauschte mit geschlossenen Augen, als hörte sie fernes Liebesgeschwätz aus Martenbüschen rauschen, und um ihren roten Mund spielte ein Lächeln.

fiederei, hat ihre Zahlungen eingestellt. Dieselbe schuldet ihren Gläubigern etwa 600 000 Mark. — Die Herren- und Knabenkleiderfabrik Moritz Panke in Posen wendet sich an ihre Gläubiger. Die Gesamtpassiven betragen 2 Millionen Mark, von denen 1 Million Mark Waren und 1 Million Mark Hypothekenforderungen sind. Es sind 120 Gläubiger vorhanden. Hauptbeteiligte sind Berliner, Münchener, Gladbacher, Lausitzer und sächsische Firmen. Die Gläubiger werden zu einer demnächst stattfindenden Versammlung einberufen.

## Localnachrichten.

**Zur Erinnerung.** 18. Februar. 1903 † Prinz Akitio Kamatu, japanischer Feldmarschall. 1901 † Karl Graf Bismarck-Böhlen. 1895 † Albrecht, Erzherzog von Österreich, zu Arco, der Sieger über die Italiener bei Custoza. 1890 † Graf Andrássy, hervorragender ungarischer Staatsmann. 1871 Einrückung der Deutschen in Belfort. 1857 † Max Klingner zu Leipzig, hervorragender Maler der Gegenwart. 1798 Erklärung des Kirchenstaates zur Republik. 1784 † Niccolò Paganini zu Genua, berühmter Violoncellist. 1564 † Galileo Galilei zu Pisa, berühmter Physiker. 1564 † Michelangelo, einer der größten Künstler aller Zeiten. 1546 † Dr. Martin Luther zu Eisenach. 1248 Niederlage Kaiser Friedrichs II. bei Parma. 1190 † Otto der Letzte, Markgraf von Meißen. 999 † Papst Gregor V.

19. Februar. 1910 † Graf Udo zu Stolberg-Wernigerode, deutscher Reichstagspräsident. 1909 † Dr. R. M. Balle, bekannter Denbrologe. 1908 † Professor Peter Janssen, Direktor der Düsseldorfer Akademie. 1906 † Dr. W. von Heub, Direktor der königlichen Landesbibliothek zu Stuttgart. 1905 † Professor A. Kalkmann in Berlin, bekannter Archäologe. 1904 Erster Zusammenschluß der Russen und Japaner auf fernöstlichem Gebiet. 1901 † Armand Silvestre, französischer Romanist. 1897 † Karl Weierstraß zu Berlin, berühmter Mathematiker, Professor an der Berliner Universität. 1897 † Charles Blondin zu London, weltbekannter Seiltänzer. 1888 † Karl Barfkopf zu Heidelberg, hervorragender Germanist. 1871 † Anna Koulie, Fürstin zu Schwarzburg-Rudolstadt. 1817 † Wilhelm III., König der Niederlande. 1811 Friedrich zu Solms-Laubach, Bonaparte und dem Kirchenstaat. 1773 † Karl Emmanuel I., König von Savoyen. 1745 † Alessandro Galvani zu Genua, berühmter Physiker. 1473 † Nikolaus Copernikus zu Thorn.

Thorn, 17. Februar 1912.

— (Kirchlicher Verein für Ost- und Westpreußen.) Der kirchliche (professionell-lutherische) Verein für Ost- und Westpreußen hielt am Montag und Dienstag in Königsberg in Pr. seine Jahresversammlung ab. Die Frauengruppe des Vereins zählt jetzt bereits 40 Mitglieder. In den Vorstand wurden gewählt: Landhofmeister im Königreich Preußen Graf von Dönhoff-Friedrichstein (zum Vorsitz), Superintendent E. Gemmel-Gumbinnen (zum Schriftführer und stellvertretenden Vorsitz), Gutsbesitzer Güter-Gergehnen, Dr. med. Freiherr von der Goltz-Dombardt-Groß-Beltendorf, Superintendent Ebel-Pr. Eylau, Pfarrer Jamrowski-Silberbach und Justizrat Meyer-Tilt. Als Abgeordnete für den Hauptvorstand wurden gewählt: Justizrat Meyer-Tilt, und Superintendent Gemmel-Gumbinnen, als deren Stellvertreter: Gutsbesitzer Güter-Gergehnen und Pfarrer Künster-Döbern, als Abgeordneter für die engere Konferenz: Superintendent E. Gemmel-Gumbinnen und als sein Stellvertreter Pfarrer Mallette-Wenden. Graf zu Dohna-Schlodien berichtete darauf über die allgemeine lutherische Konferenz in Upsala, daß die preußischen Luthervereine nunmehr in dieser Konferenz ein Heimatrecht hätten, erweise sich immer mehr als ein großer Segen für die Konferenz. Dann hielt Pfarrer Jamrowski-Silberbach einen Vortrag über Jesus und seine Mutter.

— (Briesener Pferdelotterie.) Der Minister des Innern hat genehmigt, daß mit dem am 17. und 18. Juli in Briesen stattfindenden Zugsperde-Markt eine Pferdelotterie verbunden wird, und daß 100 000 Lose zu 1 Mark in der ganzen preussischen Monarchie vertrieben werden.

## Vorträge im Copernikus-Verein Thorn.

Oberlehrer Witt: „Bismarck, Schleswig-Holstein und die öffentliche Meinung.“

„Alles ist groß,“ schloß die junge Araberin ihre Erzählung, „er peitscht das wilde Meer und macht die Herzen still, o Herrin, Herzen, die um Liebe weinen, Alles ist weise!“

„Genug,“ rief die Prinzessin, sich hastig von ihrem Lager aufrichtend und das schimmernde Haupt in die weiße Hand stützend, während ihre leuchtenden, blauen Augen gespannt die Tür suchten, durch welche soeben eine Frauengestalt, eine Schalk mit Früchten in der Hand, trat, die mit leisem Lächeln sagte:

„Es ist spät, Hoheit. Ein kühler Wind weht jetzt vom Meer herauf, es ist Schlafenszeit.“

Ein Wink der schönen Frau und die schönen Araberinnen verschwanden.

„Komm her zu mir, Mare. Warum schläfst du nicht, wie ich dir befohlen habe?“

„Ich kann nicht, Hoheit,“ entgegnete das Mädchen, die Fruchtstube auf einen kleinen Tisch von köstlichem Malachit niederlegend und dicht an das Ruhelager der Prinzessin tretend, „es ist so schwül in den Gemächern, und vom Gestirntal weht es herauf wie verjüngende Glut. Soeben erst jagte der erste Windstoß über das Meer, und da wollte ich Hoheit untertänigst fragen, ob Hoheit meiner noch bedürfen, oder ob Hoheit eine Erfrischung wünschten.“

„Laß das, Mare, du weißt, daß ich den Ton nicht liebe, wenn wir allein sind. Wie heiße ich und wie sollst du mich nennen?“

In der Sitzung des Copernikusvereins am Montag den 12. d. Mts. hielt Herr Gymnasial-Oberlehrer Witt-Thorn einen Vortrag über „Bismarck, Schleswig-Holstein und die öffentliche Meinung“, in dem der Nachweis geführt werden sollte, daß die öffentliche Meinung nicht imstande sei, eine schwebende Angelegenheit der äußeren Politik objektiv und richtig zu beurteilen. Der Vortragende führte aus:

Zur Entscheidung der Frage, ob die öffentliche Meinung äußere Politik machen könne, ist kein geschichtliches Beispiel geeigneter, als die Schleswig-Holsteinische Wirren, da wir heute die Absichten der Diplomatie kennen und daran die damalige öffentliche Meinung messen können, die in einem Buß von 800 Zeitungen, 2—300 Broschüren und einem Stoß von Tagebüchern uns vorliegt. Die damalige Weltlage war verworren. Im politischen Zustand hatte Bismarck für Rußland, gegen England und Frankreich Partei genommen. Die öffentliche Meinung begeisterte sich für die Freiheitskämpfer — das Lied: „Denkt du daran, mein tapferer Labienta“ wurde vom Volke gelungen, wie später „Schleswig-Holstein, meerrundlungen“; aber Bismarck hatte durch seine Politik Preußen das Wohlwollen Rußlands gesichert, dessen er für seine Pläne bedurfte. Ein Kongreß in Paris sollte die europäischen Karte den Bedürfnissen der Nationen gemäß abändern; ein Fürstentum in Wien sollte die deutsche Frage lösen, was am Widerstand Preußens scheiterte, der Österreich den Rat gab, seinen Schwerpunkt nach Budapest zu verlegen, im übrigen aber die Ansicht aussprach, die deutsche Frage könne nur mit Blut und Eisen gelöst werden, zum Entsetzen der Konservativen nicht minder als der Liberalen. Betreffs der Herzogtümer Schleswig-Holstein hatten die Großmächte im Londoner Protokoll 1851 anerkannt, daß nach dem Aussterben des Mannesstammes des dänischen Königshauses Prinz Christian von Schleswig-Holstein-Lauenburg-Glücksstadt Thronfolger für Dänemark und Schleswig sein sollte, mit der Bestimmung, daß Schleswig neben Dänemark gleichberechtigt, als ein selbständiger Bundesstaat, bestehen sollte. Diese Bestimmung wurde durch die Dänen, welche Schleswig gewaltsam dänisch zu machen suchten, verletzt. Die Wirren zu mehr, erhob Prinz Friedrich von Schleswig-Holstein-Lauenburg-Augustenburg nach dem Tode des dänischen Königs Christian VIII. (1863) Anspruch auf das Herzogtum Schleswig. Was wollte Bismarck? Nicht: alles oder nichts, sondern das Erreichbare. Wenn Enderhebung von Schleswig-Holstein in Preußen nicht möglich, dann Eingliederung des Augustenburger, mit engstem Anschluß an Preußen durch Zollunion usw., mit Kiel als Bundeshafen; wenn auch dies nicht erreichbar, dann wenigstens völlige Losrennung der deutschen Herzogtümer von Dänemark. Bismarck erstrebte den Besitz Schleswigs, aber nicht um den Preis eines Krieges mit Frankreich und England (ebenso, wie jetzt Bethmann Hollweg betriebs Marokko). Bei jedem Schritt zu diesem Ziele hatte er die öffentliche Meinung gegen sich, denn die öffentliche Meinung betrachtete jeden Schritt zum Ziel als das Endziel selbst, das Bismarck verfolgte. Die öffentliche Meinung war entschieden national und begeisterte sich für Erhaltung des Deutschthums in den Herzogtümern. Sie war loyal und erwärmte sich für die Legitimität des Augustenburgers, die an allen Stammtischen betont wurde. Sie war logisch und disputierte das Londoner Protokoll, als von den Dänen verletzt, hinweg. Sie war zugleich naiv, indem sie als selbstverständlich annahm, daß Frankreich der Enderhebung der Herzogtümer in Preußen sich nicht widersetzen könne, da Napoleon doch das Nationalitätenprinzip für die Staatenbildung proklamiert hatte, und daß England der Befreiung der Herzogtümer vom dänischen Joch nicht entgegengetreten dürfe, da es doch anderwärts die Freiheitskämpfer unterstützt hatte. Der Grundirrtum der öffentlichen Meinung war, völlerrechtliche Fragen wie privatrechtliche zu behandeln, bei denen das größere Recht den Ausschlag gibt. Der Augustenburger hat ein Recht auf Schleswig, folglich gehört ihm dies; die das Unrecht schützenden großen Mächte werden nicht gesehen, ebensowenig wie die Nationalitätenprinzipien das deutsche Elend-Lothringen behielt, sich das italienische Nizza abtreten ließ und für Schleswig-Holstein das deutsche Rheinufer begehrte, wie auch England die Freiheitskämpfer nur unterstützte, weil dies zufällig seinen Interessen entsprach. Bismarck aber erklärte und brachte die Ansicht zur allgemeinen Geltung: Politische Fragen sind Machtfragen; Verträge sind nur Ausdruck der bestehenden Machtverhältnisse; Bündnisse bestehen nur, solange sie den Interessen entsprechen; ein Friedensschluß gilt nur für so lange, als der Gegner gezwungen wird, Frieden zu halten. Die öffentliche Meinung war sich endlich auch nicht klar über die eigene Macht. Sie über-

„Celeste,“ antwortete Mare, an dem Ruhe-lager des jungen Weibes auf die Knie sinkend und die feinen, weißen Hände der schönen Frau zärtlich mit Küssen bedeckend, „Celeste!“

„Armes Ding,“ lächelte die Prinzessin fast mitleidig, „du bereust, ich weiß es, daß du freiwillig meine Verbannung teilst.“

„Nein, nein,“ wehrte das blonde Mädchen, schnell aufstehend und ihre schlanken und doch volle Gestalt hoch aufrichtend, „ich bereue nicht, Hoheit, nicht eine Minute, ich sorge mich nur, weil meine schöne Herrin Leid trägt, un- verdientes Leid.“

„Still, still, Kind,“ mahnte die Prinzessin Celeste. „Wer sagt, daß es unverdient ist? Man wollte mich strafen in unserer deutschen Heimat, weil ich nicht mein Herz, mein heißes junges Herz einzwängen lassen wollte in die eiserne Bande der Konvention. Ich hatte noch nicht gelernt, all das warme Empfinden meines Herzens zu töten und in kalte Formen zu pressen, daran bin ich gescheitert, und darum bin ich hier. Wie fast Prinz Heinz mit seinen braunen Augen auf mich herabsah, als er den Baron Langenau zu meinen Füßen fand, meine Hände mit seinen Küssen und Tränen benetzend, Baron Langenau, von dem schon lange die Jama behauptet, daß er mein erklärter Günstling sei. Und doch hatte ich nichts weiter getan, als Langenaus alte Mutter davort bewahrt, von Haus und Hof vertrieben zu werden, und Langenaus Tränen waren sein Dank.“

(Fortsetzung folgt.)



Ich habe diese, berauscht von schönen Phrasen: „den Kampf gegen Frankreich, England und Rußland werden Deutschlands Wille, Deutschlands Einigkeit und Deutschlands Macht führen“. Auch Parteipolitik trieb die öffentliche Meinung; die Schwärzerei für den Augustenburger hatte mit ihren Grund darin, daß dieser für freijünglich galt. Wie sehr die öffentliche Meinung aus allen diesen Gründen sich verirrte, zeigt der Brief eines holländischen Professors, der zwei Tage vor dem Sturm auf die Düppler Schanzen lagte, es sei ein Krieg ohne Zweck und Ziel und geführt ohne Ehre (!). Was die offizielle Presse sagte, galt demgegenüber als Unsinn, und Bismarck mußte sich „ein dummer Junker, der sich schämen müßte, Minister geworden zu sein“, nennen lassen. Auch erschien eine Deputation des Abgeordnetenhauses vor dem König, die erklärte, alles bewilligen zu wollen, wenn nur Bismarck entlassen würde (!) Bismarck zeigte auch darin seine Staatsmännische Größe, daß er die öffentliche Meinung für seine Zwecke auszunutzen wußte und England von der Durchführung des Londoner Protokolls (Vereinigung Schleswigs mit Dänemark) abhielt, indem er mit dem Hinweis auf die Augustenburger-Schwärzerei des deutschen Volkes das Schreckgespenst einer Revolution an die Wand malte. Die Schleswig-Holsteinische Angelegenheit, die der Vortragsende mehrfach in Verbindung mit der Marokkoangelegenheit stellte, ist, wie auch Herr Professor Browne in der Bepredung bemerkte, das klassische Beispiel, das Schulbeispiel dafür, daß die öffentliche Meinung nicht beanspruchen darf, in der auswärtigen Politik als Führerin zu gelten, da ihr die erforderliche Sachkenntnis abgeht, die nur der leitende Staatsmann besitzt, in dessen Hand alle Fäden zusammenlaufen. Denn gerade das Wichtigste wird am strengsten geheimgehalten. Der Vortragsende schloß mit der Aufforderung, aus der Geschichte die Nutzenwendung zu ziehen, in dem Urteil über die auswärtige Politik in der Gegenwart die Zurückhaltung zu zeigen, die das Bewußtsein mangelhafter und lüdenhafter Sachkenntnis auferlegen muß.

## Kaviar.

Eine kulinarische Plauderei.

(Nachdruck verboten.)

Die kleinen grünen, schwarzgepunkteten Eier des Kiebitzes, die bei allen Feinschmeckern in so hohem Ansehen stehen, sollen in gewissen ländlichen Gegenden Ostpreussens eine so gewöhnliche und billige Speise sein, daß Knechte und Mägde ihren Dienst nicht antreten, bevor der Bauer ihnen nicht versprochen hat, sie ihnen höchstens zweimal wöchentlich vorzusetzen. Ähnlich steht es um den russischen Kaviar. Uns Mitteleuropäern gilt er als eine Delikatesse, ein erlesener Bestandteil der feinen Küche, während er in seiner Heimat, namentlich an den Ufern der Wolga, des Don und der Dnepr, ein den unbemittelten Schichten des Volkes alltägliches und unentbehrliches Nahrungsmittel ist. So unerschwinglich freilich wie früher ist der russische Kaviar bei uns längst nicht mehr. Er steht auf der Speisekarte jeder besseren Weinstube in unseren Großstädten, und nur die ganz feinen, graukörnigen und fast salzlosen Sorten müssen noch immer mit recht hohen Preisen bezahlt werden.

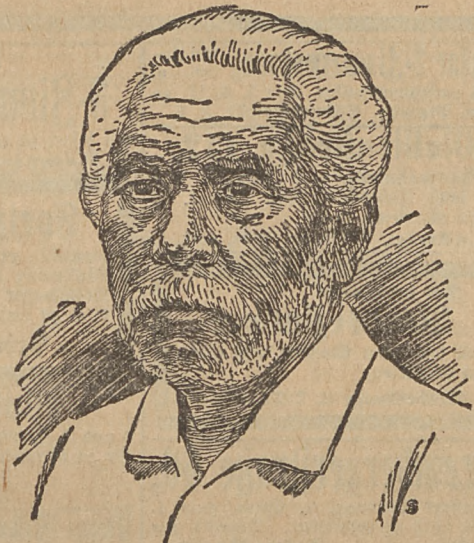
In dieser Hinsicht hat sich ja überhaupt im Zeitraum der letzten Jahrzehnte ein höchst bezeichnender Wandel vollzogen. Der ehemals an Delikatessen dachte, vor dessen Blicken erstand das Bild einer Prunktafel im Hause eines Fürsten oder eines reichen Handelsherrn; heutzutage finden wir an jeder Straßenecke Geschäfte, die mit Delikatessen handeln. Zwei Ursachen sind dabei im Spiel: die Verbesserung unserer Verkehrsmittel und die Vermehrung des Wohlstandes in den gebildeten Ständen. Was aus fremden Ländern zu uns kam, war früher schon infolge der hohen Transportkosten teuer, und auch in Familien, die wohlhabend und gastfrei genannt werden konnten, führte man vor Menschenaltern eine Lebenshaltung, von deren Einfachheit und Anspruchslosigkeit sich nur schwer eine Vorstellung gewinnen läßt. Nach Norddeutschland, namentlich nach Berlin, wurde der Kaviar, bevor es Eisenbahnen gab, auf wochenlanger Fahrt, zu meist in Schritten, von Moskauer Kaufleuten gebracht. Und obwohl man ihn sorgfältig in Eis packte, scheint er doch selten ganz frisch am Orte seiner Bestimmung angelangt zu sein. Darauf läßt wenigstens die Tatsache schließen, daß Baron Baer, der berühmte „Gastrolog“, den Kaviar, den unsere Ärzte gerade seiner leichten Verdaulichkeit wegen als Krankenkost empfehlen: „eine fettige, schleimige und schwer verdauliche Speise“ nennt. Baer fügt zwar hinzu, daß diese Speise sehr delikate sei, wenn man recht frischen Kaviar haben könne, — aber der Begriff der Frische war doch wohl in den Tagen der Postkutsche ein anderer, als heutzutage.

Der Kaviar ist, wie jedermann weiß, der Kogen des Störs. Er braucht sich seines Ursprungs nicht zu schämen. Denn der Stör ist ein Bruder des Störlets, den schon die Römer so hoch schätzten, daß er am Hofe des Kaisers Severus mit besonderer Feierslichkeit, unter den Klängen der Musik, von Sklaven, die nur für diesen Gang, als Krone des Mahls, goldene Ketten um ihr Haupt gewunden hatten, aufgetragen wurde. Zunächst aber ein Wort über die Gewinnung des russischen Kaviars. Die Kaviar-Fischerei zieht sich längs der Westküste des kaspischen Meeres hin, im Norden bei Astrachan beginnend und im Süden bis Persien sich erstreckend. Der Hauptfang geschieht im Frühling, im März, April und Mai. Während des Sommers ruht der Fang gänzlich, um im Oktober neu zu beginnen und während des Winters anzudauern. Bei strenger Kälte und hartem Sturm, die keine Seltenheit sind, ist der Fang mit ungeheuren Schwierigkeiten verbunden, und oft versuchen die Fischer ihr Heil wochenlang vergeblich. In den letzten Jahren ist es mehrmals vorgekommen, daß gute Ware in den Monaten Januar und Februar fast gar nicht auf den Markt gelangte. Der Fisch wird sofort nach dem Fang aufgeschlachtet und der Kogen auf ein Sieb

gelegt. Durch dauerndes Schlagen mit einem Reißgabel werden die Schleimhäute und Fettheilen entfernt, bis zuletzt nur klare Körner übrig bleiben. Durch Beimengung von Kochsalz wird die Ware nun haltbar gemacht und in diesem Zustande versickert. Bis vor kurzem galt es für so gut wie unmöglich, vollkommen ungesalzene Kaviar außerhalb Rußlands zu verkaufen. Aber günstige technische Einrichtungen haben die Aufgabe jetzt gelöst. Auch jenseits der Grenzen des moskowitzischen Reiches kommt neuerdings eine ganz ungesalzene Ware, der sogenannte Parnaja-Kaviar, in den Handel und erfreut sich wegen seiner tadellosen Frische und seines unübertrefflichen Geschmacks bei Kennern der höchsten Beliebtheit. Auch wer einen weniger verwöhnten Gaumen hat, wird dem Kaviar mit schwachem Salzgeschmack den Vorzug geben. Denn Kaviar muß mild und zart sein, gleichsam auf der Zunge zergehen. Deshalb ist es eine Barbarei, ihn, wie es leider gerade bei uns so viel verbreitete Sitte ist, mit Zitronensaft und — man schaudert! — mit feingehackten Zwiebeln zu würzen. Jedes Gericht wird in seinem Heimatlande am zweckmäßigsten zubereitet und genossen. In Rußland streicht man den Kaviar höchstens auf ein trockenes dünnes Scheibchen Brot, ist ihn aber auch ebenso häufig ohne jede Zutat mit dem Löffel vom Teller, und während wir zum Kaviar süßen französischen Wein trinken, erhöht der Russe, wenn er vor der wohlgefüllten Kaviarschüssel sitzt, nur ab und zu die Aufnahmefähigkeit seines Magens durch ein Schlückchen seines Nationaltranks, der keine Geschmacksverwirrung zurückläßt.

Die russische Kaviar-Ausfuhr beziffert sich jährlich auf Millionen von Rubeln, und ein beträchtlicher Teil dieser Millionen kommt aus Deutschland. Besonders in Berlin hat der Verbrauch von Kaviar von Jahr zu Jahr zugenommen. Man braucht kein kendenahmer Geiz zu sein, um sich noch der Zeit zu erinnern, als in Berlin nur zwei Geschäfte mit unmittelbarer aus Rußland bezogenem Kaviar handelten. Jetzt zählen sie nach Dutzenden, und auch Kaviar-Stuben gibt es, wo man sich an kleinen Tischen niederläßt, um, zwischen zwei Besorgungen, schnell ein Zehntel oder ein Achtel mit dem Holzstäbchen zu löffeln und es mit einem Gläschen echten russischen Korns zu besüßeln. In den vornehmsten Säulern ist daher der Brauch, den Kaviar zu festlichen Veranstaltungen in Moskau oder gar in Astrachan zu bestellen, immer mehr geschwunden, seltener auch, andererseits, die russische Geselligkeit geworden, deutsche Geschäftsfreunde der Verwandte zum Weihnachts- oder Neujahrseste durch eine Sendung Kaviar zu erfreuen. Doch erzählt man, daß Zar Nikolaus II. jährlich zu Weihnachten dem Kaiser Wilhelm II. ein ansehnliches Fäßchen Kaviar verehrt. Der Beherrscher aller Reußen wandelt dann nur in den Spuren seiner Vorfahren, da schon Nikolaus I. seinem Schwiegervater, Friedrich Wilhelm III., und seinem Schwager, Friedrich Wilhelm IV., regelmäßig Kaviar für die Hofstapel zu schenken pflegte.

Bismarck meldet seiner Gemahlin aus Versailles am 1. Januar 1871: „... Großfürstin Helene reizenden Kaviar geschickt... Sie bleibt immer gleich gnädig und liebenswürdig...“ Auch in Bismarcks Berichten aus St. Petersburg spielt der Kaviar eine Rolle. Am 21. Dezember 1860 schreibt er an den Minister Freiherrn von Schleinitz: „Ich weiß nicht, ob Cron (Prinz Cron, Geheimchefssekretär) sich einer wichtigen Mission, mit der ich ihn in Kaviar-Angelegenheiten betraut habe, bei Ihnen mit mehr Umsicht als bei Hofe entledigt hat. Pückler (der Oberhofmarschall) schreibt mir, daß ihm das für die allerhöchste Tafel bestimmte Fäßchen garnicht zu Händen gekommen ist, sondern nur ein Begleitschreiben...“ Und in einem Briefe, der am 30. Januar 1861 wiederum ein Fäßchen Kaviar für Schleinitz begleitet, sagt Bismarck, er habe ihn „ein klein wenig gesalzen genommen, da bei dem Tauwetter, welches die Zeitungen aus Deutschland melden, der ganz ungesalzene sauer ankommen könnte; außerdem gestehe ich, daß ich ihn etwas zu nüchtern finde“. Der gewaltige Schöpfer des deutschen Reiches war ein Freund kräftiger Kost. Apicius.



König Mataafa.

In der Verbannung zu Leuta auf den Fidschijnseln ist Mataafa, der frühere Oberhaupt von Samoa, im Alter von 85 Jahren gestorben. Mataafa wurde zum erstenmal im September 1888 gegen Tamafese zum König ausgerufen, verlor aber seine Würde schon im nächsten Jahre durch einen Beschluß der Samoakonferenz. Doch seine Anhänger

hoben ihn wieder auf den Schild; er wurde aber im Jahre 1893 besiegt und auf die Marschall-Inseln verbannt. Im Winter 1898 wurde der zähe Alte neuerdings König und blieb trotz aller Anfechtungen am Ruder, bis ihn die Vertragsmächte wegen der fortwährenden Unruhen, die seine Regierung hervorrief, schließlich mit Gewalt entfernten. König oder Oberhauptling Mataafa — den letzteren Titel führte er seit der Aufteilung Samoas im Jahre 1899 — war ein hochgewachsener schöner Mann und gehörte dem katholischen Glauben an.

## Telegraphischer Berliner Börsenbericht.

Tendenz der Fondsbörse:	17. Febr. 18.	16. Febr.
Österreichische Banknoten	85.05	85.00
Österreichische Banknoten per Kasse	216.45	216.40
Wechsel auf Warschau	—	—
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2 %	91.00	91.00
Deutsche Reichsanleihe 3 %	82.20	82.20
Preussische Staatsanleihe 3 1/2 %	91.00	91.00
Preussische Staatsanleihe 3 %	82.20	82.10
Thürmer Staatsanleihe 4 %	99.40	99.40
Thürmer Staatsanleihe 3 1/2 %	—	—
Weichpreussische Staatsanleihe 4 %	99.25	99.25
Weichpreussische Staatsanleihe 3 1/2 %	89.50	89.50
Weichpreussische Staatsanleihe 3 %	79.90	79.70
Polener Staatsanleihe 4 %	102.70	102.70
Rumänische Rente von 1894 4 %	91.75	91.80
Russische unifizirte Staatsrente 4 %	—	—
Polnische Staatsanleihe 4 1/2 %	92.90	93.60
Große Berliner Straßenbahn-Aktien	192.10	192.30
Deutsche Bank-Aktien	264.75	264.50
Disconto-Kommandit-Anleihe	191.20	190.50
Norddeutsche Kreditbank-Aktien	119.50	119.75
Östbank für Handel und Gewerbe	126.40	126.50
Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft	228.25	227.90
Böhmische Bergwerks-Aktien	198.50	198.50
Saurehütte-Aktien	177.70	177.75
Weizen loco in New York	103.10	104.10
„ Mai	215.25	217.75
„ Juli	216.50	218.25
„ September	—	206.00
Roggen Mai	197.25	196.00
„ Juli	192.50	193.75
„ September	177.00	178.00
Bankdiskont 5 % Lombarddiskont 6 %	—	—
Privatdiskont 4 %	—	—

Die Berliner Börse war gestern wieder einmal von Anfang bis Ende fest. Es fanden auch in einzelnen Papieren, so in Kanada, bedeutende Umsätze statt. Montanwerte, die vorübergehend niedriger waren, konnten sich später wieder befestigen. Der Kassamarkt war recht fest.

Danzig, 17. Februar. (Getreidemarkt.) Zufuhr am Begehr 52 mährische, 7 russische Waggons, Neufahrwasser inländ. 260 Tonnen, ruf. 30 Tonnen.

St. Petersburg, 17. Februar. (Getreidemarkt.) Zufuhr 94 inländische, 61 russische Waggons egl. 20 Waggons Kleie und 28 Waggons Roggen.

## Ideal gesinnte

## gebildete Männer

in gesicherter Lebensstellung, welche auf dem Boden moderner, naturwissenschaftlicher Weltanschauung stehen, finden Anschluss an eine internationale, unabhängige Freimaurerloge. Anfragen unter „Veritas“ an die Geschäftsstelle der „Presse“.

## Züchtiger Herr gesucht

(auch Privatmann, Beamter oder Offizier a. D.) für die leitende Stellung eines ersten stellvertretenden Unternehmers. Bei vorausgesetzter Tätigkeit ein

Sahreseinkommen von 6-8000 Mark.

Nur Herren, welche sich ernstlich um eine selbständige Existenz bemühen und sich über tadellosen Lebenswandel ausweisen können, sowie ein disponibles Kapital von 2-4000 Mark besitzen, wollen Angebote mit Angabe des Alters unter J. F. 3430 an Haasenstein & Vogler, A.-G., Berlin W 8, einreichen.

## In verkaufen

1 Nußbaum - Ausziehtisch, D. R. P., 1 Nußbaum-Büfett, 1 Nußbaum-Diplomatischschreibtisch mit Aufsatz, 1 Nußbaum-Panelschloß mit Spiegel, 1 Nußbaum-Büchertisch mit Marmorplatte, 1 eisernes Geldschloß, 1 sehr neue Damen-Singer-Nähmaschine, 1 moderne Gasstrone mit Hängelicht, 2 elegante Nußbaum-Beistelle mit Matratzen, 1 sehr gr. Nußbaum-Spiegel mit Stufen, sowie andere sehr gut erhaltene Möbel zu verkaufen bei

Naftaniet, Heiligegeiststr. 6.

## Leichter Arbeitswagen

steht billig zum Verkauf

Thorn-Wäcker, Rönndtstr. 31.

## Starkes Arbeitspferd

zu verkaufen

Weißhöfstr. 38.

## Altes Kolonialwarengeschäft

mit treuer Kundenschaft in einem Berliner Vorort wegen Ueberlastung sofort für 7000 Mk. veräußert.

Ind.-Wert ca. 9000 Mk. Ang. unter H. R. 35 000 Mk., Berlin, Postamt 112, erbeten.

## Irka 60 Zentner trockenen Kohlen

schickt zu verkaufen

Wollenberg, Neuf. Markt 16.

Hahn, ital. Kasse, zu verkaufen. Bon

der selben Kasse habe auch Eier zum Brüten. Schmoller, Weinbergstr. 33.

## Mehrere Zinshäuser sowie

Landwirtschaften

zu verkaufen auch zu verpachten.

Carl Arendt, Güter-Agent, Strobanstraße 13.

## Wohnungsgesuche

Fräulein sucht sof. gef. möbl. Zim., ungeniert, Nähe Breitenstraße. Ang. m. Preisangabe, ob event. Pension erhältlich, u. S. B. a. d. Geschäftsstelle d. „Presse“.

## Wohnungsangebote

Gut möbl. Zimmer nebst Kabinett, auf Wunsch auch Zuzugelass, zu vermieten.

Strobanstr. 12, Laden.

## Möbliertes Zimmer

zu vermieten. Culmer Chaussee 60, 1.

## Tägliche Notierungen der Danziger Produkte - Börse

vom 17. Februar 1912.

Wetter: trübe.  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Ölsaaten werden außerdem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision ulanemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Weizen ruhig, per Tonne von 1000 Agr.  
Regulierungspreis 208 Mk.  
per Februar-März 207 Mk. bez.  
per April-Mai 212 1/2 Mk. bez.  
per Mai-Juni 214 1/2 Mk. bez.  
rot 750-774 Gr. 198-205 Mk. bez.  
Roggen unverändert, per Tonne von 1000 Agr.  
inl. 668-677 Gr. 186-197 Mk. bez.  
transit 147-149 Mk. bez.  
Hafer ruhiger, per Tonne von 1000 Agr.  
inl. 187-191 Mk. bez.  
Rohrhafer, Tendenz: stetig.  
Nudelmehl 88 1/2, fr. Mehl, 16.30 Mk. inl. St.  
per Oktober-Dezember 11,77 1/2 Mk. bez.  
Kleie per 100 Agr. Weizen 12,20-13,20 Mk. bez.  
Roggen 12,90-13,60 Mk. bez.  
Der Vorstand der Produkte-Börse.

Magdeburg, 16. Februar. Zuckerbericht. Kornzucker 88 Grad ohne Sad. —. Nachprodukte 75 Grad ohne Sad 13,70-14,00. Stimmung: fest. Brotraffina 1 ohne Sad 27,25-27,50. Kaffeezucker 1 mit Sad 27,50. Gem. Raffinade mit Sad 27,00-27,25. Gem. Weis 1 mit Sad 26,50-26,75. Stimmung: stetig.

## Danziger Herings-Wochenmarktbericht.

Danzig, 17. Februar. Der hiesige Markt war in dieser Woche lebhaft. Die Russen und Polen ließen größere Quantitäten verladen. Namentlich waren es wiederum Harnmutheringe, die großen Absatz fanden. Unsere Lager reduzierten sich daher von Tag zu Tag bedeutend. Man rechnet auf eine allgemeine Knappheit in sämtlichen Sorten. Da die Zufuhr von frischen Schwedenheringen in den letzten Tagen sehr nachgelassen hat, so wird auch wiederum ein besserer Konsum für Salzheringe in der Provinz erwartet. Schon jetzt hat unser Platz von den Provinztunden einige Aufträge erhalten. Die Festigkeit des hiesigen Marktes hat daher weiter angehalten. Die hohen Preise sind unverändert geblieben. Man notiert heute frei Wagon Danzig per Tonne verzollt: Harnmuth Gulls 38-40, Harnmuth Matfuis 38-38, Harnmuth Matfuis 34-36, Harnmuth Gulls 43-44, Harnmuth Matfuis (fast geräucht) 30-36, Harnmuth Gulls 31-31 1/2, Ostfischen Gulls 34, Ostfischen Matfuis 38, Ostfischen Matfuis je nach Qualität 30-32, Ostfischen Lornbellies 24-25, prima Hüll in Schottentonnen 37, kleine Hüll in Schottentonnen 35-35 1/2, Mk. per 1/2 Tonne. Halbe Tonnen 2 Mk. per 1/2 Tonne mehr.

## Mitteilungen des öffentlichen Wetterdienstes

(Dienststelle Bromberg.)  
Voranschlägliche Wetterung für Sonntag den 18. Februar  
Wolkig, Temperatur langsam steigend.

## „Brenzlicher Hof“

Culmer Chaussee.

Jeden Sonntag, von 5 Uhr ab:

## Familien-Kränzchen,

wozu ergebenst einladet

M. Jacobowski.

## Gasthaus zum Kometen.

Sonntag den 18. Februar:

## Großer Fastnachtsball.

Eintritt und Tanz frei.

Es ladet freundlich ein

P. Schwenk.

## Waldstraße 15,

Edle Philosophenweg, Kleintje-

ches Gelände, sind herrschaftlich einge-

richtet

## 6 Zimmer-Wohnungen

mit reichlichem Zubehör, großer Wohn-

diele, Vakuumheizung, Kachel-

ofen, zwei Treppenaufgänge

event. Stall und Remise, per sofort

oder später zu vermieten.

Auskunft bei Eigentümer Franz

Jankowski, dortselbst, 3 Tr.

## Wohnung,

4-5 Zimmer mit sämtlichem Zubehör,

vom 1. April zu vermieten.

Wilhelm Franke, Lindenstr. 58.

## Gr. Stube und Küche,

für 12 Mk. monatlich und eine für 10 Mk.,

o. 1. 4. zu vermieten. Waldstr. 78.

## 2-Zimmer-Wohnungen

mit Entree und Gas billig von sofort

zu vermieten. Neubau Wäcker,

Bornstraße 7. B. Mrozowski.

## 2 Zimmer-Balkonwohnung

nebst Zubehör sofort oder 1. 4. 12 zu

vermieten.

Ladwig, Wellenstr. 112a, pt., I.

## Lagerplatz,

70 m Straßenfront, 30 m breit, in

M o e r, verpachtet

Leiser, Heiligegeiststraße.

## Lose

zur Geldlotterie zugunsten des Ber-

eins Naturforschervers, Ziehung am 15.

und 16. März d. J., 6419 Geldge-

winne, im Gesamtbetrage von 230 000

Mk., Hauptgewinn 100 000 Mk.,

23 Mk.

zur 2. Berliner Pferde-Lotterie,

Ziehung am 3. und 4. April, Haupt-

gewinn 1. Mk. von 10 000 Mk., 1 Mk.,

11 Lose für 10 Mk.,

find zu haben bei

Dombrowski,

königl. Lotterie-Einnahme,

Thorn, Ratheninstr. 4.

Geheime

Reiben, Erkrankung der Blase, Nieren,

Harnwege werden erfolgreich bekämpft

durch Prof. Dr. Wagners Heilmittel.

In Kartons à 1,00 Mk. zu haben in

der Drogerie „Zur Neujahrs“, „Vinkel-

Drogerie“, bei Hugo Claassen u. Paul

Weber.



Schreibmaschinenarbeiten  
bei Behrendt, Markt 28, 3.  
**Gute Pension**  
finden Schüler Bräunstraße 18 bei  
Fräulein Lambrecht.

**Geld u. Hypotheken**  
**Viel Geld,**

auch als Nebenverdienst verdienen Sie  
als Vertreter der Holz-Ron-  
leaux- und Jalousienfabrik  
Carl Niesel, Neurode-Enlengh.

**Wiederaufbau** nachweislich gemindert.  
Wied. u. H. K.  
100 an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**Baugelder.** 4%, 1/2, 2%, nach  
Bereinigung, vermittelt  
**Hans Kindorf.**

**Darlehen.** 6 Proz., sofort an jedermann.  
Ratenrückzahlung, reell, distret,  
vieler Dankschreiben. **Tausche, Ver-  
kauf** 571, Dammstraße 32.

**Geld** gibt ohne Bürg. schnell, reell,  
für Statistiken. Viele Jahre  
bestehend. **Firma Diesner,**  
Berlin 153, Friedrichstraße 248.

**12 000 Mk.** zur ersten Stelle auf ein  
sofort gesucht. Ang. u. 100 L. R.  
an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**1000 Mk.** werden gegen gute  
Sicherheit von sofort  
gekauft. Angebote unter E. B. an die  
Geschäftsstelle der „Presse“.

**10000 Mark**  
auf ein großes Grundstück in bester Lage  
der Stadt vom 1. 4. 12 zu beziehen ge-  
sucht. Gef. Angebote unter J. R. an die  
Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**6000 Mark,**  
erstklassig für bestes Geschäftsgrundstück  
per 1. 4. 12 event. auch per sofort ge-  
sucht. Angebote unter L. M. an die  
Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**20000 Mark**  
auf sichere Hypothek gesucht. Ange-  
bote unter H. B. an die Geschäftsstelle  
der „Presse“ erbeten.

**10000 Mk.** auf nur sichere Hypo-  
thek zu 5%, v. 1. 4. 12  
zu vergeben. Zu erfragen in der Ge-  
schäftsstelle der „Presse“.

**Stellenangebote**  
Erebnamer, junger Kaufmann sucht  
gegen hohe Vergütung  
zur Geschäftsgründung  
zu ziehen. Briefl. Mitteilungen erbeten u.  
K. 30 a. d. Geschäftsstelle der „Presse“.

**Stellenangebote**  
Stetige und redegewandte,  
möglichst der poln. Sprache  
mächtige

**Intasso- und  
Verkaufs-Agenten**  
finden von sofort Stellung bei  
**Bernstein & Comp., Thorn.**

**Suche**  
**zwei Arbeiter**  
für Werkstatt auf Damenjacken. Es  
wollen sich wirklich nur Arbeiter  
melden.

**Friedrich Hecker.**  
Ein besserer, junger, christl. Mann  
als Verkäufer wird sofort eingestellt.  
Angebote unter 1500 an die Geschäfts-  
stelle der „Presse“.

**Malerlehrlinge**  
stellt ein **J. Witkowski,**  
Malermeister, Arbeiterstr. 4.

Für mein Delikatessen- und Kolonial-  
warengeschäft suche ich zum 1. April  
**einen Lehrling.**  
**Oskar Schlee Nachf.,**  
Wellenstraße 81.

Für meine Drogerie, verbunden mit  
Handlung photographischer Artikel, suche  
per sofort  
**einen Lehrling.**  
**Drogerie zur Neustadt,**  
**Alfred Franke, Neust. Markt 14.**

**Dentist**  
**Heilfron**  
sucht  
**Lehrling**  
zum 1. April.

**Lehrling**  
von sofort verlangt.  
**S. Meyer, Steinmetzmeister,**  
Kirchhofstr. 14.

Für mein Photographisches Atelier  
wird per bald ein junger Mann als  
**Lehrling**  
gesucht.  
**Meister Bonath.**

**Einen Hausdiener**  
sucht per 1. März  
**Oskar Schlee Nachf.,**

**Lehrdamen**  
fürs Geschäft und Putz sucht gegen  
Vergütung  
**S. Baron.**

**Die deutsche Landeskultur-Gesellschaft  
zu Berlin,**

Geschäftsstelle für Ostdeutschland,  
übernimmt

**Projektbearbeitung und Ausführung Land-  
und forstwirtschaftlicher Meliorationen und  
Kulturen**

aller Art und jeden Umfangs, wie z. B.:  
Drainagen, Ent- und Bewässerungen, Moor- und  
Aufforstungen usw.

vermittelt Meliorationskredite, übernimmt Waldverkäufe und führt  
Bermessungen aus. Ferner Unterfertigung von Gutachten aller Art, Bau-  
ausführungen usw., usw.

Erster Besuch und örtliche Begutachtung gegen eine Pauschalgebühr von 25 Mk.  
Man wende sich an die  
**Deutsche Landeskultur-Gesellschaft, Berlin SW.**  
**Geschäftsstelle für Ost-Deutschland in Allenstein,**  
Guttschäferstraße 25.

**Landwirtschaftsschule zu Marienburg i. Wpr.**  
Bewährte Bildungsstätte für Gutsbesitzersöhne.  
Einz.-Freiwill. Berechnung. Fremdsprache in den Fachklassen allein Englisch,  
aufgehend in III. Beginn des Sommerhalbjahres am 16. April. An-  
meldungen erbeten zeitig  
**Dr. Pfuhl, Direktor.**

**Breslau III, Freiburgerstrasse 42**  
**Dr. J. Wolff's Vorbereitungs-Anstalt**  
gegründet 1903, staatlich konzessioniert für die

**Einjährig-Freiwilligen, Führer-, Seekadetten-,  
Primaner- und Abiturienten-Prüfung,** sowie zum Ein-  
tritt in die Sekunda einer höheren Lehranstalt. **Streng ge-  
regelter Pensionat** mit sorgfältiger Beaufsichtigung der  
Schularbeiten. Viele vorzügliche Empfehlungen aus allen  
Kreisen. Halbjährige Gymnasial- und Realgymnasial- bzw.  
Oberrealschulkurse von Quarta bis Oberprima. Bisher be-  
standen, meist mit grosser Zeitersparnis.

**503 Prüflinge, dar. 56 Abiturienten.**  
Besondere Damenkurse zur Vorbereitung für die **Primaner-  
und Abiturienten-Prüfung.**

Prospekt.  
Das weltberühmte

**Salvator**  
aus der Salvator-Brauerei in München  
ist bereits heute eingetroffen und empfehle  
ich daselbe in Gebinden, Syphons, Ein-  
und Zweilitertertüten und Flaschen.

**Richard Krüger, Bier-Grosshandlung,**  
Fernsprecher 251.

**Wegen Aufgabe meines Geschäfts**  
werden sämtliche Vorräte und Abschlässe in  
**Kolonialwaren, Delikatessen, Weinen,  
Zigarren u.**

zu bedeutend herabgesetzten Preisen verkauft.  
Franz. Spezialbier 22 Pf., Weizenbier 20 Pf.,  
Reisbier 18 Pf., Sago 30 Pf.,  
Erbsen 20 Pf., Pfäumen 35, 40 u. 50 Pf.,  
Walnüsse 30 Pf., Haselnüsse 35 Pf.,

Hausw.-Eckorte, Bad 16 Pf., Hasergrübe, 20 Pf.,  
Kartoffelmehl, 17 Pf., Haserhoden, 18 Pf.,  
Maltaroni, 35 Pf., Reisstärke, 29 Pf.,  
reine Chokoladenpflaumen, 80 Pf., ff. Ringäpfel, 58 Pf.,  
Hausmacher-Mudeln, 17 Pf.,  
Sardellen, 39 Pf.,  
rein u. leicht löslich, 60 Pf., Schweden Bad 25 Pf.,  
Malzkefse, lose, 20 Pf., Zuckerant 38 Pf.,  
Gerstenkefse, lose, 17 Pf.,  
Diabetes-Mehl 60 Pf.,

**Rakao,**  
rein u. leicht löslich, 60 Pf.,  
Malzkefse, lose, 20 Pf.,  
Gerstenkefse, lose, 17 Pf.,  
Diabetes-Mehl 60 Pf.,

**Reines Schmalz, 65 Pf., Konfiseifett, 45 Pf.**  
Seringe Lonne 28, 30, 36 Mk.  
**Alten süßen Samos Str. 1.20 Mk.**

**Süße Medizinal-Weine, Portwein, Cherry u. Madeira.**  
**Deutscher Fruchtbaum-Sett.**

Kaiser-Sett . . . 1/2 Fl. 2.25 Mk.  
Rauschendes Gold . . . 1.75 „  
Carte d'or . . . 2.00 „  
Carte blanche . . . 2.50 „  
Cabinett . . . 2.75 „

Telephon 43 **A. Sakriss,** Telephon 43.  
27 Altstädter Markt 27.

Die gesamte Badeneinrichtung, National-Registrier-Kassen, diverse  
Wagen, Eispinde, Trilog-Kaffee-Standbosen, Standbiller etc. sind zu  
verkaufen.

**Obst-, Allee- und Zierbäume**  
aller Arten und Formen, Coniferen, Rosen und Erdbeerpflanzen.

**A. Rathke & Sohn, Praust (Danzig).**  
Handelsgärtnerei. Baumschulen. Samereien.  
Kataloge frei.

**Fuhrleute**  
zum Anfahren von Rundholz von  
der Weichsel stellt sofort ein  
**G. Soppart.**

**Wohnungsangebote**  
Gut möbliertes Zimmer vom 1.  
März zu vermieten  
Gerstenstraße 8, 2.

**Königliches Gymnasium und Realgymnasium.**

Es sind für unsere referenten Schüler folgende Vorträge angelegt worden:  
3. März: Gymnasialdirektor **Dr. Kanter** spricht über Corfu und das dortige  
deutsche Kaiserthum (Schilber). 10. März: Professor **Wolgram** Experimental-  
vortrag über „das sichtbare Spektrum“. 17. März: Schilbervortrag des Pro-  
fessors **Dr. Grollmus** über „Japan“. 24. März: Schilbervortrag des Pro-  
fessors **Dr. H. Kanter** über „Japan“. 21. April: Professor **Dr. Grollmus**  
spricht über „Stille“ (Schilber). Alle Vorträge beginnen an den betreffenden  
Sonntagen um 8 Uhr in der Aula. Es wird die Anstalt freuen, wenn auch An-  
gehörige unserer Schüler und Freunde solcher Veranstaltungen an den Vorträgen  
teilnehmen. Die erhalten nummerierte Platzkarten für die ganze Serie und für  
einzelne Vorträge in der **Schwarz'schen** Buchhandlung.

**Direktor Dr. H. Kanter.**

**Evangelischer Bund,**  
Zweigverein Thorn.

Montag den 19. Februar, 8 Uhr abends,  
im Viktoria-Park:

**Vortrags-Abend.**

Hauptredner: Herr Superintendent **Barry** aus Elbing, Vorkämpfer des west-  
preussischen Hauptvereins:  
„Die evangelische Bewegung in Oesterreich und  
meine Teilnahme an der Kircheneinigung in  
St. Veit an der Glan.“

Schlusssatz: Herr Pfarrer **Brasch** aus Gramsch.  
Liedervorträge durch den Chor des evang. Lehrerseminars.  
Eintritt frei. Alle Evangelischen sind herzlich eingeladen.

**Der Vorstand.**  
Oberlehrer **Sich,** Beisitzer, Kaufmann **Brosius,** Kaufmann **Dollva,**  
Rektor **Krause,** Divisionspfarrer **Krüger,** Baunternehmer **Lange,**  
Rektor **Menzel,** Oberbahnvorsteher **Reichensperger,** **Mittag,**  
Fabrikbesitzer **Rapke,** Amtsgerichtsrat **V. Valtier,** Superintendent **Wancke**  
Kaufmann **Winkler.**

**Artushof.**

Sonntag den 18. Februar, von 6 Uhr ab,  
in den unteren Räumen:

**Solisten-Konzert**

Anstich von **Weihenstephan-Vorbier.**

**Ziegelei-Park.**

Sonntag:

**Gr. Militär-Streich-Konzert.**

Auserwähltes Programm.  
Hochachtungsvoll  
**G. Behrend.**  
Anfang 4 Uhr, Ende gegen 10 Uhr.

**Militär-  
Mützenfabrik.**

Anfertigung von Uniformen. • Effekten für Militär u. Beamte.  
Nur anerkannt erstklassige Arbeit und Fabrikate!

**C. Kling,**

Breitestrasse 7, Ecke. Fernsprecher 604.

Schöne 2-Zimmerwohnung mit Zu-  
beh. u. Gas versorgungshalber vom 1. 4. 12 zu  
verm. **Pietzsch, Schmiedeburgstr. 3, 1.**

**Mellienstraße 112,**  
Balkonwohnung, 4-5 Zimmer, Bad  
und sonst. Zubeh. sofort oder 1. 4.  
12 zu vermieten.  
**Ladwig, Mellienstr. 112a, part. I.**

Gut möbliertes  
**Vorderzimmer**  
mit separatem Eingang von sofort  
zu vermieten.  
**Araberstraße 3, 2 Tr., rechts.**

**Brombergerstraße 60,**  
5-Zimmer-Wohnung, 2. Etage, zum 1.  
April 1912 zu vermieten. Näheres der  
Portier. **Fritz Kaun,**  
**Gulmer Chaussee 49.**

**Wilhelmstadt,**  
3, 4 u. 5-Zimmer-Wohnungen, Albrecht-  
straße 4, zum 1. April 1912 zu vermieten.  
Näheres der Portier Albrechtstraße 6.  
**Fritz Kaun, Gulmer Chaussee 49.**

**Freundliche Wohnung**  
verleghungshalber sofort zu vermieten.  
Zu erfragen bei Frau **Kather,**  
Möcker, Rayonstraße 6.

**3-Zimmerwohnung**  
von sofort zu vermieten.  
**H. Hempler, Brombergerstr. 104.**

**Fortzugshalber**  
freundl., geräumige 3-Zimmer-  
Wohnung mit Bad, Nähe der  
Bromberger Anlagen, per 1. 3. oder  
1. 4. zu vermieten.  
**Privatstr. 1, pt., r.**

**Wohnungen,**  
2 und 3 Zimmer, mit vollständigem Zu-  
beh. zu vermieten.  
**Poek, Thorm-Möcker,**  
Bergstraße 8.

**Kleine Wohnung**  
von sofort oder  
1. 4. zu vermieten.  
**Wanzenstraße 6 bei Zühlke.**  
1 m. 3. v. f. v. v. Zühlkestr. 5, p. 1.  
Gut möbl. Vorderzimmer v. 1. März  
oder später zu vermieten, event. mit  
Pension. **Karlstraße 18, 3. links.**  
Die von Herrn **Dr. Steinborn**  
bisher innegehabte Wohnung  
**Baderstraße 23, 1. Et.,**  
ist per 1. April 1912 zu vermieten.  
**S. Schendel & Sandelowsky.**

**Viktoria-park**

im festlich decorierten Saale.

**Sonntag**  
den 18. Februar 1912:

**Alex Horward's**  
Münchener

**Bierfest**

im Prinzip:

„Eine Kirmes  
in Oberbayern.“

Die Bombe der  
Vergnügungssaison  
1912!

Eine Glanzrevue des Humors  
ist dieses Fest mit der Devise:  
**Stimmung! Betrieb!**

**Subel!**  
A Mords-Gaudi und a Netz.  
**Vom Guten**

**Das Beste!**  
**Vom Tollen**

**Das Tollste!**  
Das glanzvolle Fest-  
programm bringt nur  
Perlen des Humors,  
hier folgt

**Schlager auf Schlager!**  
**Wih auf Wih!**

Unter anderem:  
**Das originelle**

**Fest - Essen**

wobei 15 Riesenportionen  
1 a Schweinebraten mit Kom-  
pott etc. vollständig

**gratis**  
an die Festteilnehmer auf wichtige  
Weise verteilt werden, sodass das  
folgende Festmahl vollständig  
kostenlos an der festlich ge-  
schmückten Tafel stattfindet. Da-  
zu wird das nötige Vorbier  
sowie für einen Teilnehmer  
eine Flasche Selt 1 a Haus-  
marke ebenfalls gratis serviert.

Zm Anschluss an diesen kreuz-  
fidelien Betrieb

**Grand-Festball**

auf der Alm.

Sämtliche Buan und  
Madel in original  
Tyroler Hütel.

**Freudenschüsse,**

**Schneefall und**

**Schlangenschlacht.**

**Reigen**

der Dorfschönen  
zu Ehren der Dorfsältesten.

**Prämierung**  
der besten Tänzer  
und Biertrinker.

Es führt zu weit, alles zu  
berichten! — Wer mich kennt,  
weiß, was ich biete!

Eintritt 30 Pf. Loge 50 Pf.

Dazu erhält jeder Besucher  
gratis 1 Bon zum Fest-  
essen, die originelle Fest-  
zeitung mit Liebertexten usw.  
sowie ein dekoratives Fest-  
Abzeichen.

Eintritt 30 Pf. Loge 50 Pf.  
Tanzgebühr wie üblich.  
Beginn des Festes 5 Uhr.  
Ende ? ? ? ? ?



# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Preussischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

16. Sitzung vom 16. Februar, 11 Uhr.  
Am Ministertisch: Frhr. v. Schorlemer.

### Forstetat.

Abg. Ströbel (Soz.): Wir bleiben dabei, daß die fiskalischen Folgen zu verpacken sind. Was wird aus den Wäldern um Berlin? Und die Forstarbeiter? Die Verwaltung tut alles, sie zu zwingen.

Präsident Dr. Frhr. v. Erffa rügt diesen Ausdruck.

Abg. Busch (Ztr.): Für die Waldbesitzer sind wir eingetreten, aber Abg. Ströbel unter Kollege war. Der Vordere scheint einen Waldbesitzer zum Minister, Herrn v. Schorlemer aber zum Waldbesitzer machen zu wollen. (Seiterkeit.) Ich selbst aber möchte lieber Forstarbeiter in Preußen als Arbeiter im „Vordere“ sein. (Sehr gut! und Seiterkeit.) Die Herren wollen ja nur Unzufriedenheit unter die Waldbesitzer tragen. (Zustimmung.)

Minister Frhr. v. Schorlemer: Die Lage der Waldbesitzer ist keineswegs traurig. Auch die Löhne sind nicht niedrig. Die Affordlöhne sind seit 1884 bis 1904 von 94 Pf. auf 140 Mark gestiegen; die Tagelöhne betragen im Jahre 1901 bei den männlichen Arbeitern 1,46 bis 2,59 Mark, bei den weiblichen 80 Pfennig bis 1,50 Mark, im Jahre 1910 bei den männlichen 1,90 bis 3,22, bei den weiblichen 1 Mark bis 2,02 Mark. Wer hier von Hungerlöhnen spricht, hat hier von den Verhältnissen der Waldbesitzer keine Ahnung. (Lebhafte Zustimmung.) Hinzukommen Zettel, z. B. auf Viehweiden und Land zu billigen Pachtpreisen. Weiter hatten wir 1911 990 Häuser mit 2050 Familien. Was das Koalitionsrecht angeht, so können weder die Ausführungen des Abg. Ströbel noch erst recht nicht die Ergebnisse der Reichstagswahl meine vorjährige Ansicht ändern. (Lebhafte Beifall.) Die Freiheit des Waldbesitzers würde in erster Linie gefährdet sein, wenn den Waldbesitzern freistünde, sich einer sozialdemokratischen Organisation anzuschließen. Er dürfte ja nur noch arbeiten, wenn die Organisation es gestatte. (Lebhafte Beifall.)

Abg. Hoffmann: Freiheit, die ich meine! Abg. v. Pappenheim: Sehr richtig! Die Sie meinen!

Bei weiteren Auseinandersetzungen zwischen den Abg. Ströbel und Busch zieht sich Abg. Bernhardt (Soz.) wegen fortgesetzter fälschlicher Zwischenrufe einen Ordnungsruf zu. Abg. Hoffmann (Soz.) gratuliert ihm dazu.

Abg. Busch: Da sehen wir wieder einmal, wie die Sozialdemokraten darauf ausgehen, Ordnungsrufe zu bekommen, um draußen im Lande als starke Männer zu erscheinen.

Ein Schlußantrag wird angenommen.

Abg. Waldbreit (fortsch.): zur Geschäftsordnung: Der Schlußantrag hindert meine Freunde, nachzuweisen, daß die Sozialdemokraten nicht die einzigen sind, die ein freies Koalitionsrecht für die landwirtschaftlichen Arbeiter zu erstreben. (Mahl rechts.)

Abg. Wenzel (fortsch.): Manche Oberförster sind Turistenpfeifer und sperren viele Waldwege aus jagdlichen Gründen ab. Sie sollen angewiesen werden, dem Turistenverkehr nicht unnütze Schwierigkeiten zu bereiten.

Abg. Büchtemann (fortsch.): Der Etat zählt mannigfache Nebeneinnahmen für Oberförster auf und die Höhe dieser Einnahmen ist meist nicht zu kontrollieren. Man biete einen Nachweis, welche Oberförster Amtsinhaber sind.

Oberförstermeister Wesener: Die Stellenzulagen der Oberförster sind bei der Gehaltsregulierung von 600 auf 300 Mark herabgesetzt. Es beziehen 108 Oberförster eine Stellenzulage von 100, 102 eine solche von 200 und nur 19 eine solche von 300 Mark. Ich trage noch nach, daß wir 19 000 ständig im Walde beschäftigte Arbeiter haben. Für sie sind 2056 Wohnungen vorhanden. Wir sind bemüht, diese Zahl noch zu erhöhen. (Beifall.)

Abg. Brämer (konf.): In Forstzeitchriften wird behauptet, die Förster wären bei der Gehaltsregulierung besser weggekommen, wenn die Konservativen sich darum bemüht hätten. In Wahrheit sind bei der Besoldungsordnung alle bürgerlichen Parteien zusammengelaufen, und wenn für die Förster nicht mehr erreicht worden ist, so lag das an dem Unannehmbar des Finanzministers und des Ressortministers. Wie denkt die Regierung über die Dienstleistungsfrage?

Oberlandförstermeister Wesener: Bei der Gehaltsregulierung ist die Regulierung des Dienstlandes am Widerstand des Finanzministers gescheitert. Die verschiedenen Fraktionen haben sich damals mit 2500 Mk. als Höchstbetrag der Förster und Lokomotivführer zufrieden erklärt. Jetzt aber kommen die Förster und meinen, das Dienstland fordere Zuschüsse. Ich freue mich gewiß über jeden Großen, den ich den Förstern zuschlagen kann. Aber ich sehe in diesem Moment keine Möglichkeit, auf die Wünsche der Förster näher einzugehen, es sei denn, daß die Fraktionen überzeugt sind, die Besoldungsordnung schon jetzt auf neue aufzurufen. Darüber werden wir uns ja bei Besprechung der Beamtenpetitionen unterhalten können.

Abg. Busch (Ztr.): Es gibt Mittel und Wege, den Förstern auch vor der nächsten allgemeinen Gehaltsregulierung entgegenzukommen. Möge die dem Minister überreichte Denkschrift der Förster recht wohlwollend geprüft werden. Die bisherige Regelung der Brennmaterialfrage greift doch gar zu sehr ins intime Privatleben ein.

Oberlandförstermeister Wesener: Wir stehen mit dem Oberrechnungshof in Verbindung und hoffen, das überflüssige Eingreifen in das Privatleben vermeiden zu können.

Abg. Dr. Schröder-Kassel (ntl.): Die Dienstlandsfrage läßt sich sehr wohl sofort lösen. Vielleicht erhebt man das Dienstland durch eine pensionsfähige Stellenzulage. Sind neuerdings in der Tat viele Stellen mit Revier aufgehoben worden?

Abg. Graf Wolff-Metternich (Ztr.): Der Vorschlag des Vordere erscheint annehmbar.

Oberförstermeister Wesener: Auch dieser Vorschlag läßt sich nicht ohne Änderung der Besoldungsverhältnisse durchführen.

Abg. Wäders (konf.): Der Obst- und Gemüsebau sollte in den Forstereien mehr gepflegt werden.

Abg. v. Hennigs-Teichlin (konf.): Wir stellen auch hier nur erfüllbare Anträge und können natürlich nicht daran denken, die Besoldungsordnung schon jetzt abzuändern. Die Verwaltung biete deshalb eine Verbesserung der Erweiterung der Dienstleistungsfrage oder Stellenzulagen.

Oberförstermeister Wesener: Auch das würde die Besoldungsordnung durchbrechen. (Oh! rechts.)

Abg. v. Pappenheim (konf.): In Kurhessen scheint man zu beabsichtigen, die Vorkollegen abzulösen. Ich würde das für einen Fehler halten.

Minister Frhr. v. Schorlemer: Eine solche Ansicht besteht nicht.

### Domänenetat.

Abg. Engelbrecht (freikons.): Wie wir schon bei der inneren Kolonisation ankündigten, beantragen wir, mehr als bisher pachtfrei werdende Domänen in bäuerlichen Besitz überzuführen und bei der Verwaltung der Domänen, namentlich im Hinblick auf Neubau und Unterhaltung der Gebäude, die künftige Besiedelung vorzubereiten.

Abg. Heine (ntl.): Wir stehen dem Antrage sympathisch gegenüber. Erwünscht wäre die Regelung, einer größeren Anzahl von Bauern die Pachtung einer Domäne zu ermöglichen.

Abg. Leinert (Soz.): Die gesteigerten Pachtpreise sind der beste Beweis, daß der große landwirtschaftliche Besitz mit erhöhtem Ertrag arbeitet. Dabei werden die Domänen meist noch zu niedrig verpachtet. Für den Antr. g. Engelbrecht treten wir trotz mancher Bedenken ein. Gerade dieser Etat gibt Anlaß, das Budgetrecht zu wahren und weil das Haus das nicht tut, fordert es den Hohn der Welt heraus.

Präsident Frhr. v. Erffa ruft den Redner zur Ordnung.

Abg. Dr. v. Wozna (freikons.): Der Domänenpächterstand ist zu wichtig, als daß er zum Gegenstand einer solchen kommunikativen Politik gemacht werden könnte. Erstens ist, daß auch schon einzelne Kommunen ihre Domänen der inneren Kolonisation zur Verfügung stellen. In allen Pachtverträgen des Staates aber sei die Verpflichtung enthalten, etwaiges Bodland zu kolonisieren, selbst wenn der Pachtpreis dann herabgesetzt werden sollte. Wie steht es mit der Bäderfrage in Hannover?

Minister Frhr. v. Schorlemer: Hinsichtlich der Verpachtung der Bäder in Hannover werden sich Änderungen nicht einstellen. Für die Weltorientierung der Bäderfrage könnte in der Tat noch mehr geschehen. Dem Antrag Engelbrecht stehe ich sympathisch gegenüber. Natürlich sind alle Einzelfragen regelmäßig sorgfältig zu überdenken. Nun fordert die sozialdemokratische Fraktion die Vorlegung aller Nachweise. Würde ich dem entsprechen, so würde Abg. Leinert darüber tagelang reden und das Ende vom Liede wäre doch, daß Abg. v. Pappenheim feststellte: Herr Leinert, Sie haben auch hier keine Ahnung! (Gr. Heiterkeit und lebhafter Beifall.)

Abg. Dr. v. Barckhorst (freikons.): Unser Antrag will selbstverständlich nur die Aufstellung der für die innere Kolonisation geeigneten Domänen.

Abg. v. Willems (konf.): Abg. Leinert hat auch diesmal unsere Beratung nur aufgehalten. Ihm fehlt jede Sachkenntnis.

Abg. Waldbreit (fortsch.): Der freikonservative Antrag sollte noch weitergehen.

Minister Frhr. v. Schorlemer: Die Nachweisung über den Stand unserer Domänen zeigt, daß sich die Domänen nur mit 2,97 Prozent verzinzen. Die Domänen völlig aufzugeben, wäre falsch; solche Reserven gibt man nicht aus der Hand.

Der Antrag Engelbrecht wird angenommen. Der Rest des Etats wird bewilligt. Darauf verläßt sich das Haus. Schluß nach 6 Uhr.

## Deutscher Reichstag.

7. Sitzung vom 16. Februar, 1 Uhr.

Am Bundesratstisch: von Bethmann Hollweg, Delbrück, Tirpitz. — Die

### erste Lesung des Etats

wird fortgesetzt.

Abg. v. Payer (fortschrittlich): Inbezug auf die Verbindung der Finanzen ist die Thronrede unbedeutend optimistisch. Das Wort: „Keine Ausgabe ohne Deckung durch Bargaß“ sollte man hier oben an die leere Wand des Saales malen und darunter die Namen aller der Herren von der Regierung und im Reichstag, die 15 Jahre lang gegen diesen Satz gehandelt haben. Wir, die Volkspartei, sind doch noch recht gut und munter durch den Winter gekommen. Unsere Mandatsverluste sind ausgeglichen durch die höhere Stimmenzahl. Früher war das Zentrum wirklich die Partei der Mitte, jetzt ist sie rechts, und wir warten auf den neuen Namensvorschlag. (Heiterkeit.) Das Ergebnis der Wahlen hat unwiderleglich erwiesen, daß die weit überragende Mehrheit des deutschen Volkes die Politik der letzten Jahre verurteilt hat. Die agrarisch-konservative Mehrheit ist im Niedergang. Die privilegierte Stellung der Konservativen ist verloren gegangen; der Glaube an ihre Überlegenheit ist dahin, er wird nie seine Auferstehung feiern. Auch wir bedauern das Anwachsen der sozialdemokratischen Mandate, aber jetzt wird die Sozialdemokratie zur praktischen Arbeit gezwungen. Jetzt kann sie nicht mehr die Rosinen aus dem Kuchen nehmen und das Baden anderen überlassen. Jetzt heißt es mitarbeiten. Die Rede Grands war allgemein demokratisch. Welches sind die Ursachen der sozialdemokratischen Erfolge? Das Volk fühlt, daß mit zweierlei Maß gemessen wird. Die Ablehnung der Nachschußsteuer und das Heidebrandische Schlagwort vom kranken Sozialismus hat Hunderttausende sozialdemokratischer Stimmen geschaffen. Freilich von Jedem hat Jhnen von der Rechten ja schon ins Gewissen geredet. Wir sind das letzte Bollwerk

gegen die Sozialdemokratie. (Beifall links; Gelächter rechts und im Zentrum.) Nicht wir haben den roten Hahn auf dieses Haus gesetzt. Die Rechte hat die Sozialdemokratie mit ihrer egoistischen Politik gezeichnet. Wir sind stolz auf unsere Stichwahlparole; es ging gegen den schwarzblauen Bloß. Vorwürfe könnte uns nur eine Partei in diesem Hause machen, die noch nie mit den Sozialdemokraten verhandelt hat. Wir werden sachlich, ruhig und vorurteilsfrei mitarbeiten. Die Kämpfe bei der Präsidentenwahl sind eine Kinderkrankheit gewesen. Ich habe keine Befürchtung wegen der Zukunft dieses Hauses. (Beifall links.)

Reichstanzler von Bethmann Hollweg: Ich will mich darauf beschränken, die Stellung der verbündeten Regierungen zu den Wahlen und ihren Ergebnissen darzulegen. Die rückwärts gerichteten Vorwürfe gegen die Regierung halte ich für ungerecht. Ich habe die Notwendigkeit des Zustandekommens der damaligen Finanzreform betont. Gegen unrichtige Darstellungen über die Finanzreform ist auch Front gemacht worden. Eines habe ich nicht getan: ich habe die Ablehnung der Erbschaftsteuer nicht verteidigt. (Lebhaftes Bravo links), oder schärfer gesagt: ich habe die Art und Weise nicht verteidigt, wie sich die Konservativen und das Zentrum damals gegen die Erbschaftsteuer festgelegt haben. (Beifall links.) Wie hätte ich auch das machen sollen, nachdem die verbündeten Regierungen gerade diese Steuer mit besonderem Nachdruck gefordert hatten und angesichts der Möglichkeit, daß das Reich auf diese Steuern zurückkommt! (Zustimmung links.) Der Abgeordnete Speck hat gestern für den Fall, daß die Regierung diese Art von Besteuerung doch wieder bringen sollte, das als eine Brüstung der Parteien bezeichnet, welche den damaligen Entwurf abgelehnt haben. Das ist ein sehr starkes Wort (hört, hört! links), hinter dem sich manche Anspielungen verbergen, die ich nicht anerkennen kann. Die Regierung bringt ihre Vorlagen nach sachlichen Gesichtspunkten ein. Da sollte von Brüstung nicht gesprochen werden. (Sehr richtig! links.) Die Bemerkung des Abg. Speck hat mir aber zu gleicher Zeit gezeigt, wie die Erbschaftsteuer weit über ihre wirkliche Bedeutung hinaus zu einer hochpolitischen Frage erhoben worden ist. (Sehr richtig!) Meine Herren, und was ist das Ergebnis gewesen? Dort auf der linken Seite die lachenden Erben. (Seiterkeit.) Ich habe immer wieder die bürgerlichen Parteien gemahnt, sich nicht bis auf die Knochen zu zerlegen. Der Sammelruf ist verpöndelt worden; er ist bezeichnet worden als ungesund, als veraltet. Die Zeit wird kommen, wo der Sammelruf nicht bloß von der Regierungsbank aus, sondern aus der Mitte des Volkes ertönt. (Lachen der Sozialdemokraten.)

Warten Sie nur die Zeit ab, sie wird schon kommen! Deshalb habe ich auch in den Wahlen bis zum letzten Augenblick die gemeinsamen Interessen des Bürgertums gegenüber der Sozialdemokratie zur Geltung zu bringen versucht. Erfolg habe ich damit nicht gehabt. (Seiterkeit links.) Aber ich habe meine Pflicht getan. Und meine Pflicht gegenüber der Monarchie und gegenüber dem Lande war es, darauf hinzuweisen, welche Verwirrung im Volke entstehen muß, wenn die Schwellenlinien zwischen den Grundanschauungen über Staat und Gesellschaft, die in den bürgerlichen Parteien und in der Sozialdemokratie herrschen, von den bürgerlichen Parteien selbst ins Nebelhafte verwischt werden. (Lebhafte Zustimmung; Lachen bei den Sozialdemokraten.)

Meine Herren, wir haben da merkwürdige Dinge erlebt; als es 1907 gelang, die sozialdemokratische Fraktion auf die Hälfte ihrer Sitze zu reduzieren, da ging ein Jubel durch das konservative und liberale Bürgertum; und heute? Der Feind von vor fünf Jahren hat 110 Mandate errungen, und wieder jubelt der Liberalismus. (Heiterkeit.) Ich begreife ja, daß die Liberalen eine Genugtuung darüber empfinden, daß die Konservativen und das Zentrum geschwächt wurden; aber der Schade, der dem politischen Gegner zugefügt wurde, ist lange nicht so groß, zumal ein tertius gaudens vorhanden ist, wie die Sozialdemokratie. Warum haben Sie denn da gelacht? Über den Sieg einer Partei, deren Niederlage Sie vor fünf Jahren ebenso laut begrüßt haben? Was hat sich denn in der Zwischenzeit ereignet? (Sehr richtig! rechts; Lärm links.) Wie erklärt sich Ihre Freude, und was hat sich in der Zwischenzeit geändert? Etwa die Sozialdemokratie? (Sehr richtig! rechts.) Ja, die Herren würden es mir sehr übernehmen, wenn ich sie für fähig halten würde, auch nur ein Fiselchen von ihren Dogmen abzulegen, — von ihren Dogmen des Klassenkampfes, der Todfeindschaft gegen diese Gesellschaft und gegen den monarchischen Staat. Selbst wenn unter den 110 Sozialdemokraten doch gewiß eine große Anzahl von Revisionisten vorhanden ist, und diese auch nicht den monarchischen Staat mit Gewalt durch die Republik ersetzen können, eines können auch die Revisionisten nicht lassen: auch sie arbeiten daran, den monarchischen Sinn des Volkes zu untergraben. (Sehr richtig! rechts und Lachen links.) Was durch die Revolutionierung der Köpfe angeregt wird, braucht ich Ihnen nicht zu schildern. Sie werden es besser wissen als ich. (Sehr richtig! links und Seiterkeit bei den Sozialdemokraten.)

Glauben Sie, daß auf so verwüstetem Boden die Kräfte wachsen können, die der bürgerliche Liberalismus gedeihen zu sehen wünscht? Ich glaube es nicht. Ich kann also den Enghals der Fortschrittspartei, Großpolitik zu treiben, und die Vorgänge in der nationalliberalen Partei, deren Zeugen wir gewesen sind, nicht darauf zurückführen, daß die Sozialdemokratie sich gewandelt hat. Was sich gewandelt hat, ist der Liberalismus. (Sehr richtig! rechts.) Der ist weiter nach links gegangen. (Sehr richtig! rechts.) Ich habe den dringenden Wunsch, daß die Arbeiten des Reichstages sich in ruhiger Weise abwickeln werden. Ich glaube, es gibt keinen unter Ihnen, der schon einer derartigen unsicheren politischen Lage gegenüber gestanden hat, wie der jetzigen. Von der einst von Bennigsen geleiteten liberalen Fraktion haben zahlreiche Abgeordnete sich bereit gezeigt, Herrn v. Bethmann, dem Urheber des Wortes von der Todfeindschaft gegen die Gesellschaft, das höchste Amt zu übertragen, das der deutsche Reichstag zu vergeben hat. (Beifall der Sozialdemokraten; große Unruhe und Lachen

rechts.) Und dann ist zum Vizepräsidenten ein sozialdemokratischer Abgeordneter gewählt worden, der Worte gegen unser Kaiserhaus gebraucht hat — (die folgenden Worte des Reichstanzlers gehen unter der tosenden Unruhe, die im ganzen Hause ausbricht, unter). Meine Herren, soll das die Antwort sein auf die ruhige, vertrauensvolle Sprache der Thronrede? Und soll damit die Begriffsverwirrung der Mitläufer der Sozialdemokratie sanktioniert werden? (Bravo! rechts.) Und nun verlangen Sie, daß wegen des Ausfalls der Wahl die Regierungspolitik neu orientiert werden soll? Nennen Sie mir ein großes Gesetz von den Zahlen, die wir in den letzten Jahren gemacht haben, an denen Herr von Payer und seine Freunde nicht mitgearbeitet haben. Das Verdikt würde sich dann auch gegen Sie richten. Soll ich nun die Politik neu orientieren wegen der 110 sozialdemokratischen Mandate? Nein! Etwas wegen der 4 1/2 Millionen Wählerstimmen? Nun, in dem Stimmzettelhaufen, auf den Sie so stolz sind, steht sehr viel Glaube an die Ungefährlichkeit der Sozialdemokratie. Wenn die Sozialdemokratie einmal von großen Worten zu gefährlichen Taten schreiten wird, dann wird das Brüllen mit der großen Stimmzettelwahl schon aufhören. Jede große, das Volk bewegende Frage stellt Sie vor die Alternative, entweder auf einen Teil Ihrer Wählerstimmen, oder einen Teil Ihres ausschweifenden Programms zu verzichten. (Sehr richtig! rechts; Lachen bei den Sozialdemokraten.) Auf Ihrem letzten Parteitage und während der letzten Wahlen sind Sie so vorsichtig gewesen, Ihre antinationalen Tendenzen nicht in den Vordergrund zu stellen (Lärm b. d. Soz.). da das deutsche Volk Ihre antinationalen Tendenzen nicht vertragen (großer Lärm links, Zurufe); dann will ich also sagen, Ihre internationalen Tendenzen, dann werden Sie mir zugeben, daß bei der Stimmung, in der das deutsche Volk sich befindet, Sie damit nicht rechnen konnten. Der Glaube, daß Ihre 4 1/2 Millionen Wähler mit Ihnen Todfeinde dieses Staates und dieser Gesellschaft seien, das ist ein Zweifel an der gefundenen Kraft unseres Volkes, der nicht gerechtfertigt wird durch die Fortschritte auf allen Gebieten, die unsere Nation gemacht hat, und der keinem heilkommen kann, der unser Volk liebt und achtet. (Beifall, Zurufe links.)

Meine Herren, ich kann aus den gegenwärtigen Zuständen nur die Konsequenz ziehen, daß die Regierung fest auf ihren eigenen Füßen stehen muß (Lärm b. d. Soz.), und das es zu kein Schwanken gibt! Sie, meine Herren Sozialdemokraten, und Ihre nächsten Nachbarn (Seiterkeit rechts) halten die unklare politische allgemeine Lage für den richtigen Zeitpunkt, um unser demokratisches Wahlrecht noch weiter zu demokratisieren, und um durch eine Erweiterung der sog. konstitutionellen Garantien unsere Reichsverfassung von Grund aus zu ändern. Zu einer weiteren Demokratisierung unseres Wahlrechts und zu einem Angriff auf die Grundlagen der Reichsverfassung werde ich die Hand nicht bieten. (Lebhafte Beifall rechts.)

Unter Wahlrecht leidet an vielen Mängeln (Sehr richtig!); z. B. die Moral oder vielmehr die Amoral der Stichwahl. Wir haben es so oft erlebt, daß eine bürgerliche Partei bei Stichwahlen in den meisten Wahlkreisen verhältnismäßig mit den Sozialdemokraten gemeinsame Sache machte (hört, hört! rechts), und daß dieselbe bürgerliche Partei in anderen Kreisen es als einen Verrat an Vaterland und am Staat brandmarkte, für den Sozialdemokraten zu stimmen. (Lebhaftes sehr richtig!) Sie wollen dann weiter die verfassungsmäßige bestehende politische Verantwortlichkeit des Reichstanzlers unter eine rechtlich wirkame Aufsicht des Reichstages stellen. Der Antrag ist eine Geburt der Doktrin. (Sehr richtig! rechts.) Von praktischem Wert könnte die Sache nur sein als Etappe auf dem Wege zur Parlamentsherrschaft.

Nur ein vom Kaiser und vom König von Preußen abhängiger Kanzler ist das notwendige Gegengewicht gegen das freieste aller Wahlrechte, das seinerzeit vom Fürsten Bismarck nur unter der Voraussetzung gegeben wurde, daß Bundesrat und Reichstanzler ihre Selbständigkeit behaupten. (Sehr richtig! rechts.) Der Wahlsieg der Sozialdemokraten und die Unklarheit der Orientierung der bürgerlichen Parteien untereinander ist kein Grund für, sondern nur ein Grund mehr (Lebhafte Beifall rechts) gegen alle Versuche, die Kompetenzen zwischen Kaiser und Reich, zwischen Bundesrat und Parlament zu verschieben. (Beifall rechts.)

Mit solchen Experimenten, mit solchen theoretischen Demonstrationen helfen Sie nicht die Schäden unseres politischen Lebens. (Zuruf.) In allen Schichten unseres Volkes steht tief die Sehnsucht danach, unser Staatsleben mit großen Aufgaben zu erfüllen (Zustimmung), die uns zwingen, unsere Blide abzulenkten von den widerwärtigen Zänke-reien der letzten Jahre (sehr richtig! rechts), sie wieder nach vornwärts zu richten. Diese Aufgaben liegen aber nicht in der Richtung einer weiteren Demokratisierung. (Beifall rechts, Gelächter auf der linken.) Deutschlands Lage in der Welt ist nicht unangenehm genug, als daß wir auf eine krasse Organisation verzichten könnten (sehr richtig! rechts), der Friede in Europa ist niemals mehr gefährdet gewesen, als dann, wenn Deutschland in Desorganisation versiel (sehr richtig! rechts), und das Vaterland war es, das dann mit einer Einbuße an Macht, an Ansehen und an Kultur hüben mußte. (Sehr richtig! rechts.) Wir brauchen eine Festigkeit und Stetigkeit in unserer Politik, ohne Extravaganzen nach rechts und nach links. (Unruhe links; Rufe rechts: Ruhe!) Wir haben auch keinen Mangel an Aufgaben. Wir werden große Aufgaben nur lösen können, wenn das Bürgertum des alten Haders vergißt, wen es bereit ist, an die Erreichung großer Aufgaben auch große Mittel zu wenden, wenn es entschlossen ist zur Verteidigung der deutschen Güter, die wir in unserer bestehenden Staatsordnung besitzen, und wenn es sich bemüht bleibt, daß das ganze Bürgertum zugleich die Interessen praktisch zu vertreten hat, mit denen die Millionen deutscher Arbeiter an das Vaterland gefesselt sind. (Beifall rechts.) Das deutsche Reich kann weder reaktionär noch radikal regiert werden. (Große Bewegung.) Wer das versuchen



wollte, der würde den besten Teil des Volkes von der Mitarbeit ausschließen. (Unruhe und Lachen der Sg.) Wenn von der einen oder anderen Seite die Gegenläufigkeit zwischen den bürgerlichen Parteien höher bewertet werden als die Gegenläufigkeit zwischen dem Bürgerum und der Sozialdemokratie, dann wird der Gegensatz konservativ und liberal vernichtet. Dieser Gegensatz ist notwendig und heilsam. Unheilvoll aber wäre es, wenn wir unsere Politik nach den Polen: Sozialdemokrat oder Reaktionär orientieren wollten. Ich würde gegen diesen Gegensatz mich stets mit aller Entschiedenheit aussprechen, ob es den Ultras recht ist oder nicht. Unser wirtschaftliches und geistiges Leben erfordert die Anspannung aller Kräfte unserer Nation. In früheren Epochen unserer Geschichte mag Zeit gewesen sein für que alles allem, heute nicht mehr. Ein Staat, der seine Tüchtigkeit durch Uneinigkeit lähmt, den wird die Weltgeschichte erbarmungslos zu Boden treten. (Lebhafter Beifall rechts.)

Hg. Fürst Radziwiłł (Pole): Unsere Fraktion muß selbständig vorgehen, denn sie findet bei keiner Partei notwendige Unterstützung. Wir vertreten die Interessen der polnischen Bevölkerung. Die Wehrvorlagen werden wir gewissenhaft prüfen und das bewilligen, was von uns als notwendig anerkannt wird. Die soziale Fürsorge muß im Geiste der Gerechtigkeit fortgeführt werden.

Hg. Dr. A. R. (Sp.): Die bedeutende Rede des Reichstanzlers hat mit erfreulicher Deutlichkeit gezeigt, daß die Verbündeten Regierungen gewillt sind, mit aller Kraft der weiteren Demokratisierung des Reiches entgegenzutreten. Wir werden mit dem Kanzler für die Aufrechterhaltung der kaiserlichen Macht eintreten. Seinem Aufruf zur Einigung der bürgerlichen Parteien schließen wir uns völlig an. Wir hoffen, daß diese Rede einen starken Eindruck im Lande machen wird. Der Liberalismus ist aus dem Wahlkampf geschwächt hervorgegangen; seine innere Zerküftung hat sich recht deutlich bei der Präsidentenwahl gezeigt. Das Zentrum ist in diesem Reichstag stärker als im vorigen und das durch die Schuld des Liberalismus, mit dem wir sonst gern zusammengegangen wären. Bei der politischen Arbeit sind wir mehr als früher auf das Zentrum angewiesen, auf eine solche bei der Sozialdemokratie ist sicher nicht zu rechnen. Wenn die Sozialdemokratie national-liberal werden soll, ist das nicht der rechte Augenblick. (Heiterkeit.) In der Bismarckischen Schulpolitik halten wir unbedingt fest. Eine unverzügliche Schwäche ist es, daß man einen Staat im Staate, wie die Sozialdemokratie, hat aufkommen lassen. Sie steht außerhalb der Parteien, weil sie die Verfassung nicht anerkennt. Ihr Anspruch auf einen Präsidentenposten ist also hinfällig. Wir sind eine kleine Partei, eine Fortschrittspartei auf konservativer Grundlage. Die Zukunft gehört uns. (Beifall bei der Reichspartei, Heiterkeit links.)

Hg. Lic. M. u. m. (Wg.): Die Stunde fordert von uns den Kampf gegen die soziale Revolution. Wir stehen fest auf monarchischer Grundlage. Es gilt, das Volk zu großen Aufgaben aufzurufen. Der Linken sind Männer wie Behrens sehr unangenehm. Die vom Reichstanzler geforderte Zusammenarbeit hat ihre natürlichen Grenzen. Wie konnte es möglich sein, daß man einen Mann ins Präsidium gewählt hat, der sagte, daß vom preussischen Wappentier nur die Krallen und der große Schnabel übrig geblieben sei, der den Wortbruch als die erbärmliche Tradition der Hohenzollern hinstellte, der Kaiser dem Gelächter preisgab? Es kann der größten Dreifachdenkung nicht gelingen, hier eine Brücke zu schlagen. Ein radikaler Sozialdemokrat ist jedoch besser als ein Revisionist, von denen einer es fertig gebracht hat, einen Vortrags mit einem Chor zu eröffnen. (Stürmische Heiterkeit und Lachen.) In Oberbeck am 21. August 1910 wurde vor einer Rede des Abg. Severing der Chor: „Singe recht von Gottes Gnade!“ gesungen. Das sollte man doch als wüßend empfinden. (Sehr richtig! rechts.) Es ist zu begrüßen, daß in einigen Wahlkreisen die rote Fahne hervorgehoben wurde. Dem Worte „Bodenständig“ sei ausdrücklich „muß man entgegenhalten: Bodenständig bedeutet selbständig! (Bravo rechts.) Der sozialdemokratische Staatsredner verteilte gestern den Orden pour le mérite. Er sollte sich dazu Männer aussuchen, die in der Jerusalemer Straße sitzen und auf einen mehr als dreitausendjährigen Stammesbaum zurückblicken. (Sehr gut! rechts.) Wir begrüßen die Ankündigung der Bekämpfung des Wohnungswesens. Dadurch kann die Sozialdemokratie von innen heraus entzweit werden. (Beifall.)

Hg. Frhr. v. Scheele (Welfe): Die Reichsverfassungsordnung hat weite Kreise enttäuscht. Der letzte Reichstag werde ein Reichstag des Kampfes sein. Hannoveraner hätten mit treuherziger Züchtigkeit am Reich teil. Alle gegenwärtigen Bewegungen sind hinfällig. Eine Bekämpfung des Umsturzes ist nur möglich auf dem Boden der göttlichen Weltordnung.

Hg. Graf v. Polakowsky (Wld): Ich möchte wünschen, daß alle Wahlsprüche vernichtet werden. Einem künftigen Geschichtsschreiber bieten sie nur ein Zerrbild. Wir brauchen unabhängige Männer, die dem Volke die Wahrheit sagen. Das Führen der Masse mit unrealisierbaren Wünschen ist eine Gefahr für Deutschland. (Sehr richtig!) Was die neuen Wehrvorlagen anbelangt, so müsse man fragen, wer von den Abgeordneten wirklich sachverständig ist, um über militärische Fragen zu urteilen. Entweder man hat Vertrauen zur Militärverwaltung — und sie hat bewiesen, daß sie es verdient — und bewilligt alles, oder man hat kein Vertrauen und bewilligt nichts. (Beifall.) Das Rückgrat unserer Landesverteidigung ist das Landheer. Das Schicksal Deutschlands wird an der West- oder Ostgrenze entschieden. (Sehr richtig!) Aber neue Steuern müssen vermieden werden, denn sie führen zur Radikalisierung der Massen. Es ist eine Chimäre, wenn man annimmt, daß die besitzenden Klassen allein alles bezahlen können. (Sehr richtig.) Freilich ist es eine Anflanzspflicht der besitzenden Klassen, eine Vorbildung zu übernehmen. Der englische Minister Churchill hat erklärt, daß alle Klassen der englischen Gesellschaft die Mittel zur Verteidigung des Landes beschaffen wollen, selbst die reichsten. (Heiterkeit.) Das deutsche Volk darf hinter dem englischen nicht zurückbleiben. An der Spitze der Diplomatie dürfen nur Männer stehen, die in jeder Weise befähigt und besonders volkswirtschaftlich gebildet sind. In dem Wachstum der Sozialdemokratie sind bürgerliche Gesellschaft und Regierung gleich schuld, weil man sich nicht früher um das Wohl der ärmeren Volksklassen gekümmert hat. Mit Gewalt kann man dieser Partei nicht bekommen. Diese Bewegung hält man nicht mit Solinger Rängen, sondern nur mit salomonischer Weisheit. (Zustimmung links.) Bedauerlich ist es, daß der Liberalismus in eine gewisse Fäulnis mit der Sozialdemokratie getreten ist, er muß wieder Anschluß nach rechts nehmen. (Wider-

spruch links.) Redner spricht über das Wahlrecht, die Wahlkreiseinteilung und unter Verhältnis zu England. Wenn wir mit England in ein freundschaftliches Verhältnis kommen wollen, so müssen Regierung und Volk in England anerkennen, daß ein so vorwärtsstrebendes und unternehmungslustiges Volk wie das deutsche, die gleichen Rechte in der Welt hat. Wenn wir auf diesem Wege uns verständigen, dann kann der Moment eintreten, wo wir vielleicht unsere Rüstungen einstellen und die ungeheuren Summen dafür zu Kulturzwecken verwenden können. (Beifall.)

Weiterberatung Sonnabend 11 Uhr. Schluß 6 Uhr.

## Parlamentarisches.

Die Budgetkommission des Abgeordnetenhauses beriet über den Etat der Verwaltung der direkten Steuern. Auf dem Wege, für Veranlagungskommissionen mit bedeutendem Geschäftsumfange besondere Vorführer zu ernennen und den besonderen Vorführern größerer Veranlagungskommissionen stellvertretende Vorführer beizugeben, soll fortgeschritten werden. Zu dem Zwecke werden entfallen die Mittel für zehn neue Stellen in Ansbach gebracht. Diese Forderung wurde aus der Kommission heraus beantragt und vom Finanzminister damit begründet, daß die Ersetzung des Landrates oder des Oberbürgermeisters durch besondere Vorführer nur erfolge im Einverständnis des Finanzministers mit dem Minister des Innern. Bei der Abstimmung wurde die Position mit allen gegen die Stimmen der Deutschkonservativen bewilligt, die die Auslegung der Beschlussfassung beantragt hatten. Über einen von der Regierung beabsichtigten Ausgleich für die Gehaltsunterschiede der Assistenten gegenüber den Assistenten des Reiches, die um 50 bis 150 Mark besser gestellt sind, teilte der Regierungskommissar mit, daß bei einem Haushalte mit Kindern 50 bis 100 Mark und bei kinderlosem Haushalt 40 bis 50 Mark Unterstützung gewährt werden sollen. Junggeheilen und Beamte ohne Haushalt können von der Unterstützung ausgeschlossen werden.

## Die deutsch-englische Annäherung.

Im englischen Oberhause erklärte Lord Lansdowne: „Wir können uns beglückwünschen, daß der europäische Frieden augenblicklich nicht bedroht ist. In die Regierung sind zahlreiche Aufforderungen ergangen, eine Verständigung mit Deutschland zu erreichen. Wenn der Besuch Lord Salanes irgendwie zu diesem Ziele beiträgt, so beglückwünschen wir ihn. Der Earl of Crew sagte: Es ist richtig, daß die deutsche und die englische Regierung sich bemüht haben, dem durch aus unnatürlichen Zustände der öffentlichen Meinung ein Ende zu machen. Der Regierung ist es besonders angelegen, der Vertraulichkeit Lord Salanes mit Deutschland angezeigt, daß zwischen ihm und Vertretern der deutschen Regierung Besprechungen stattgefunden könnten. Salanes ging nach Berlin und hatte eine Anzahl Besprechungen mit hervorragenden Mitgliedern der deutschen Regierung. Am wichtigsten ist der Geist der Offenheit, der auf beiden Seiten zutage trat, und ebenso die offene Anerkennung der Ansprüche auf die Plätze in der Welt, die Deutschland und wir innehaben. Ich darf hierlich sagen, daß der Besuch Salanes in Berlin Gutes erreicht hat und daß auch weiter Gutes daraus fließen wird durch Feststellung von Beziehungen der Freundschaft und Offenheit zwischen der deutschen Regierung und uns selbst.“

Die dem gegenwärtigen englischen Ministerium nahestehende Londoner „Westminster Gazette“ spricht ihre ungemessene Genugtuung über die Erklärungen der Minister Asquith und Carl of Crew über die Beziehungen Englands zu Deutschland aus. Das Blatt hofft, daß nicht nur die Rede Asquiths, sondern auch die unverhüllte Befriedigung, womit sie auf beiden Seiten des Hauses und von der Presse aufgenommen wurde, Deutschland davon überzeugen werde, daß in England trotz der Ereignisse der letzten Monate eine Reserve guten Willens besteht, auf die eine weise Staatskunst zuverläßlich rechnen dürfe.

Auch in den Pariser Blättern wird die Rede des englischen Ministerpräsidenten erörtert. Der „Temps“ schreibt: Nach dieser Rede ist der Optimismus nicht mehr am Platze. Gewiß, das Abereinkommen, welches die beiden Regierungen vorbereiten, können, kann nicht mit einem Federstrich die zwischen England und Deutschland bestehende Nebenbuhlerschaft zur See beseitigen, welche noch lang den Hauptfonds der gegenwärtigen Fragen bilden wird. Aber es würde dem Zustande der Spannung ein Ende machen, der so häufig nach den europäischen Krisen zurückfällt. Man muß sich auch heilen, die Nerven Europas zu beruhigen. Die einzige Gefahr, die noch besteht, ist die, welche aus einem Mißerfolge der von Salanes angeführten Verhandlungen oder aus ihrem allzu langjamem Verlaufe erwachsen könnte. Es wäre schlimm, wenn sich England und Deutschland, nachdem man urbi et orbi angeknüpft hat, daß sie sich die Hand reichen wollen, nach reichlicher Überlegung der Rücken kehren würden. Der „Figaro“ sagt: Wir verzeichnen mit Vergnügen die Versicherung des englischen Premier, daß das System der Bündnisse und Ententen nach wie vor fortbestehen wird. Wir haben nicht einen Augenblick an der Aufrichtigkeit und Loyalität unseres englischen Freundes ge zweifelt, und wenn es dank gegenseitigen guten Willens gelingen sollte, einen die Ruhe Europas gefährdenden Zustand zu beseitigen, werden wir uns aufrichtig darüber freuen. — Der „Gaulois“ sagt: Es handelt sich nicht darum, die Richtung der englischen, deutschen, französischen und russischen Politik aufzugeben. Die Bündnisse und Freundschaften werden fortbestehen; es handelt sich einfach darum, der Politik der beiden Mächtegruppen eine Entwicklung im Sinne des Friedens zu ermöglichen. In dieser Hinsicht können die deutsch-englischen Annäherungsbestrebungen eine bemerkenswerte Tragweite haben. Wir brauchen uns über nichts zu heuzugeln. Im Gegenteil, wir können uns dazu beglückwünschen. Wir machen keine Gefühls-, sondern eine Interessenpolitik, und es liegt in unserem Interesse, das eine Ruhepause eintritt, die uns gestattet, das mühsam erzwungene marokkanische Protektorat auf eine feste Grundlage zu stellen und die vom Kriegeminister Milerand mit anerkanntem Eifer unternommene Wiederherstellung unserer militärischen Streitkräfte zu beenden. Arbeiten wir still und selbstlos, um uns eine auf der Höhe unserer Aufgaben stehende Armee und Marine zu sichern, damit wir, wenn die entscheidende Stunde schlägt, bereit sind, unsere Ehre und Unabhängigkeit zu verteidigen.

## Garten- und Parkanlagen

lautete das Thema des Vortrages, den Herr Gartendirektor A. u. b. -Pölen auf Einladung des Thurner Magistrats Freitag Abend im großen Saal des Rathshofes vor einem zahlreichen Publikum hielt. Das umfangreiche Gebiet der Gartenkunst ist sehr alt. Die Städte haben aber erst in den Anfängen des vorigen Jahrhunderts begonnen, Schmuckplätze und Anlagen zu schaffen, und in der Zeit bis heute ist bereits außerordentliches geleistet worden. Die früher geringe Ausdehnung der Städte ließ den Wunsch der Bevölkerung nach gärtnerischen Anlagen nicht aufkommen, dies änderte sich jedoch, als die Städte immer größer, die sozialen Verhältnisse immer ungünstiger wurden. Die Entwicklung der Stadt selbst zusammen. Durch den Wechsel unserer Wirtschaftform wurden schon vor längerer Zeit Plätze frei, die zu Grünanlagen verwendet wurden. Allerdings waren dafür in erster Linie ästhetische Gesichtspunkte maßgebend. Als die Bevölkerung in den Städten an Zahl zunahm, machte sich das Bedürfnis nach Erholungsstätten fühlbar. Im Jahre 1824 legte Magdeburg als erste Stadt einen Park für 18000 Taler an, ihr folgten Dresden mit der Bürgerwiese, Leipzig, Breslau und andere. Bis in die 90er Jahre hinein verdankten diese Anlagen ihr Entstehen größtenteils dem Sinn für Verschönerung der Städte. Mehr und mehr machte sich im Laufe der Jahre die rücksichtslose Ausbeutung der Bodenschätze für spekulative Zwecke geltend und es entstand, als logische Folge, die Bewegung in den 90er Jahren, die darauf hingielte, dem Volke in den größeren Städten Erholungs-möglichkeiten zu schaffen. Die Anlagen dienten von da an nicht mehr allein dem Luxus, sondern auch der Volksgesundheit, der Pflege der Liebe zur Natur. Die Frage, wie und wo kann sich die Gartenkunst in der Stadt nützlich machen, ist durch vieles bedingt. Eine wesentliche Grundbedingung ist die zweckmäßige Ausgestaltung des Bebauungsplanes, an deren Aufstellung sich die Gartenfachleute beteiligen sollten. Die Anlagen sollen nicht Selbstzweck, sondern Mittel zur künftigen Architektur sein. Für die Wahl der Plätze lassen sich allgemeine Gesichtspunkte nicht aufstellen, hier entscheiden die besonderen Verhältnisse. Niemals sollen die Parks eine Unmenge von Wegen aufweisen, vielmehr durch große Rasenflächen ihre Wirkung zu erhöhen. Blumen verteilt man möglichst auf eine Stelle. An geeigneten Stellen ist besonders das Anlegen von Kinderspielflächen zu empfehlen, der letzteren Einrichtung sollte stets warmes Interesse entgegengebracht werden. Ein großer Wert ist auch auf die richtige Alleeplanung der Straßen zu legen. Bäume, die einen wohl-tätigen Schatten und angenehme Kühlung verbreiten, kommen jedoch nur in breiten Straßen in Frage, enge Gassen sind dafür ungeeignet. Empfehlens-wert ist das Umgeben der Bäume mit Rasenflächen. Die Entfernungen von einem Baum zum andern sollen stets hinreichend weit sein. Man sollte auch nie vergessen, vor Pflanzung der Bäume für guten Boden zu sorgen. Vor Monumentalgebäuden unterbreite man, der guten Wirkung wegen, die Baumpflanzung. Sehr häufig werden die Vorgärten falsch angelegt; in vielen Fällen empfiehlt es sich, diese durch Rasenflächen zwischen Gehweg und Bürgersteig zu ersetzen. Derartige Straßen sind in den letzten Jahren vielfach angelegt (Carlothenburg) und ge-fallen allgemein. In Städten, die eine Festungs-garatur trugen, hat man auf den alten Bastionen und Wällen oft reizende Schmuckplätze geschaffen. Prächtige Beispiele bieten hierfür die Städte Bres-lau, Münster in Westfalen, Freiburg, Bremen. An anderen Stellen sind die Festungswälle zu breiten Straßen umgewandelt worden. Vor der Anlage übermäßig breiter Straßen, die unter französischem Einfluß entstanden, ist man heute wieder abge- kommen und hält diese Forderung nur noch für Verkehrsstraßen fest. Städte, die keinen Wald be-sitzen, gingen schon früher an die Errichtung von Stadtparks. Wo sonst vorhanden war, wurde er vielfach in Parkwald, sogenannte Naturparks, um-gewandelt. Obwohl diese in erster Linie der Er-holung dienen sollten, ist auch das Schönheitsgefühl nicht unberücksichtigt geblieben. Vor allem ist es durchaus notwendig, daß die Anlagen mit Jugend-spielflächen versehen werden. Hierin sind wir gegenüber Nordamerika und England weit zurück, und doch sind diese Plätze zur Stärkung und Er-haltung der Volksgesundheit von dringendem Be-dürfnis. — Im zweiten Teil seines Vortrages trat Redner für verschiedene Typen gärtnerischer An-lagen ein und empfahl die Herstellung von Schreber-gärten (Laubentkolonien) als Mittel zur Pflege der Gartenarbeit, der Verminderung des Alkohol-genusses, schulbottische, Krankenhäuser-Gärten und Baumhulen. Auf die finanzielle Leistungsfähig-keit der Gemeinden bei der Schaffung von Schmuck-plätzen hinweisend, betonte der Redner, daß schon heute 82 deutsche Städte insgesamt 10 Millionen auf diesem Gebiet ausgegeben haben. In den letzten 5 Jahren sind in einer großen Anzahl von Städten eigene Gartenverwaltungen geschaffen worden. Im Jahre 1907 entfielen auf den Kopf der Bevölkerung in Rixdorf (Neu-Rölln) 0,38 qm, Mühlheim (Ruhr) 0,22 qm, Elbing 0,45 qm, Hagen 201 qm, Brandenburg 411 qm und Kaiserslautern 946 qm Schmuckplatz. Die Ausgaben für diese An-lagen beliefen sich in Elbing auf 5 Pfennig, in Brandenburg auf 3,61 Mark pro Kopf der Bevölke-rung. Der Westen ist in der Anlage von Parks dem Osten weit voraus. In der Provinz Posen besitzen nur Posen und Bromberg eigene Garten-verwaltungen; in Ost- und Westpreußen nur Tilsit, Königsberg, Allenstein und Danzig. Thorn besitzt, wie selten eine Stadt, einen überaus wertvollen Schatz öffentlicher Erholungsstätten, deren weitere Ausgestaltung eine dankbare Aufgabe ist. Redner geht hierbei näher auf das Gutachten ein, das wir vor einigen Tagen bereits im Auszug veröffentlicht haben. Der Zeitpunkt für die Erschließung sei jetzt, jedes Jahr Verzögerung bedeute einen Verlust in dem Baumbestand, besonders des Ziergelei-waldens. Die Aufwendungen können gegenüber dem Nutzen gering genannt werden. Ein baldiger Anfang in der für die Gemeinde wichtigen Angelegenheit sei geboten, denn die Umwandlungen und Ver-esserungen nehmen geraume Zeit in Anspruch. Redner glaubt, daß die Bürgergärten ihren berufenen Vertretern Dank für die Verschönerung wissen werde, wenn diese den Plan zur Ausführung bringen. Eine große Anzahl Lichtbilder, bestehend aus Zeichnungen und photographischen Auf-nahmen, veranschaulichten die Ausführungen. Der Vortrag fand lebhaften Beifall. Herr Erster Bürgermeister Dr. H. a. b. dankte dem Redner und gab dem Wunsch Ausdruck, daß alle der Verschö-ne-rungspropaganda ihre Unterstützung leisten möchten, auch durch Beitritt zum Verschönerungsverein, der gerade berufen sei, der Stadt wertvolle Dienste zu leisten. Er lud hierauf die Anwesenden zu einer

Nachbesprechung ein, damit die Angelegenheit gleich weiter gefördert werde.

An der dem Vortrage folgenden Besprechung im Ratskammergebäude beteiligte sich eine größere Anzahl Herren. Herr Erster Bürgermeister Dr. H. a. b. der die Sitzung leitete, betonte, daß die Nach-besprechung hauptsächlich deswegen einberufen sei, um die Frage der Finanzierung zu erörtern und zweitens die Frage, ob man für den Weiter der gärtnerischen Anlagen einen Herrn nebenamtlich anstellt oder einem Gartenarchitekten, der mit Kunst- und Sachverständnis an die Ausführung herangeht, die Sache überträgt. In dem Gutachten des Herrn Direktor A. u. b. ist gesagt, daß ein fest angestellter Garteninspektor vollkommen Befähigung finden werde. Dies ist von verschiedenen Seiten bezweifelt worden, und man befürchtet, daß dieser Herr zwar im Sommer, nicht aber im Winter ausreichend zu tun hätte und die Angelegenheit in diesem Falle sehr isopälogisch werden würde. Redner ist der Ansicht, daß es im Interesse der Sache wün-schenswert erscheint, einen Herrn von der Stadt fest anzustellen. Herr Bürgermeister Stachowicz be-handelt die Frage der Durchführbarkeit des Planes. In einer Magistratsitzung ist nach der finanziellen Seite hin bereits verhandelt und dabei ein provi-sorischer Etat aufgestellt worden, der für einen Garteninspektor 4000 Mark und für zwei Gärtner 3—4000 Mark vorieht, jedoch von der jährlich aus-zuwendenden Summe noch circa 10000 Mark übrig bleiben. Man jagt nicht mit Unrecht, daß 4000 Mk. für einen Oberleiter eine hohe Ausgabe ist. Es bleiben aber nach Abzug aller anderen Ausgaben für Befoldung der Arbeitskräfte nur ungefähr 7000 Mark übrig, jedoch Redner den Gedanken in Er-wägung gezogen hat, den Oberleiter zu sparen und von einem Architekten einen Plan ausarbeiten zu lassen, der die Ausführung mehrere Male befristet. Herr Stadtrat K. o. d. e. gibt die genaueren Ziffern aus dem aufgestellten Etat an. Danach sind aus-geworfen für einen Garteninspektor 3600—4600 Mark, zwei Gärtner 2160 Mark, vier Arbeiter 3600 Mark, vier Frauen 2500 Mark, für Düng und Wasser 1000 Mark, Ries 750 Mark und verschiedene andere Materialien und Arbeiten circa 3000 Mark, im ganzen ungefähr 18500 Mark. Redner bedauert, daß nicht schon im Herbst die Angelegenheit ange-griffen worden ist, da könnte im Frühjahr schon mit den Arbeiten begonnen werden. Auch wäre es un-angebracht, die Summe für Arbeitslöhne durch An-stellung eines nur beratenden Sachverständigen zu reduzieren. Es müsse ganze Arbeit geleistet werden, dazu brauche man eine Person, die technisch und praktisch auf der Höhe steht. Ein flüchtiges Vor-gehen sei nicht am Platze, und wie hiesige Fachleute ausgeführt, ist es für die gärtnerische Umgestaltung, besonders des Ziergelehwaldens, höchste Zeit, wenn nicht bedeutende Werte verloren gehen sollen. Die Summe von 18500 Mark ist die Mindest-aufwendung. Herr Stadtratsmitglied W. o. l. f. ist der Ansicht, mit einer Beschlussfassung noch zu warten und den Stadtverordneten erst Zeit zu lassen, sich über die Sachlage und die Zahlen zu orientieren. Herr Gartendirektor A. u. b. er-örtern, nach welchen Grundrissen eine Umgestaltung der gärtnerischen Anlagen zu erfolgen hat. Im Gegensatz zur Architektur, wo nach Plan, Entwurf und Fertigstellung des Baues dieser verabschiedet wird, steht die Gartenkunst. Ein Mann, der hier als Leiter angestellt wird, soll nicht nur anweisen und Vor schläge machen, sondern zunächst das, was er übernimmt, sorgsam pflegen, Beschaffung der Materialien studieren, nach einiger Zeit, vielleicht einem halben Jahre, die Umgestaltung in die Wege leiten und sich so als Künstler und Meister zugleich erweisen. Dies kann aber nur ein Mann, der dauernd im Amte ist. Ein beratender Beamter würde sich übrigens nicht viel billiger stellen; es würden ungefähr 2500 Mark erforderlich sein, ein Betrag von 1000 Mark genügt schwerlich. Zu be-rücksichtigen ist auch, daß ein dauernd Angestellter an seinem Wert mit eigenem Interesse arbeitet, während ein anderer doch nur mehr oder weniger ein Geschäft darin sieht. Es gibt auch eine solche Fülle von Kleinarbeit. Der Mann soll sein eigener Bureauchef, ein rationaler Arbeitgeber sein, soll alles tun, was nicht zum rein arbeitsmäßigen Be-triebe gehört, daß er zweifellos voll befähigt werden kann. Diefelben Verhältnisse, wie sie jetzt in Thorn bestehen, waren vor 13 Jahren in Posen auch vorhanden. Damals gelang es der Berecht-samkeit des Bürgermeisters Wittig nicht, einen Gartenbaupinspektor anzustellen. Nur mit Unter-stützung des Verschönerungsvereins, der die Hälfte der 8000 Mark betragenden erstmaligen Auf-wendungen trug, war ein Anfang möglich. Nach zwei Jahren lag man bereits, daß der erste Beamte vollaus zu tun hatte. Die Mittel für gärtnerische Verbesserung der Stadt wuchsen mit der zunehmen-den Opferfreudigkeit der Stadtverordneten von Jahr zu Jahr und betragen heute 23000 Mark. Die Leistungsfähigkeit der Stadt war nicht immer dementsprechend, aber trotzdem hat man, von der Notwendigkeit überzeugt, die Sache fortgeführt. Die Aufstellung des provisorischen Etats ist ja nur eine theoretische, und es dürften noch hin und wieder Abstriche vorgenommen werden können. Die Aufwendungen für Düng liegen sich durch Verwen-dung des Straßeneberrichts erheblich reduzieren. Die beiden anzustellenden Gärtner sind natürlich Gehilfen, die praktisch arbeiten und auch im Winter zu anderen Arbeiten, wie Schneebeseitigung u. a., die in ihrem Bereiche liegen, herangezogen werden. Was die Endsumme anbelangt, so wird diese ja nicht für alle Zeiten ausreichen. Immerhin ist die Summe, die für den Aufbruch einer Stadt ausge-gaben wird, relativ gering, und das Ergebnis ihrer Verwendung fällt in die Augen. Als nachahmens-wertes Beispiel kann dafür Rixdorf gelten, das aus kleinen Anfängen sich sehr gut entwickelt und heute der gärtnerischen Ausgestaltung der Stadt von jedem Mann Interesse entgegengebracht wird. Thorn dürfte mit einem Verlußt kein großes Risiko über-nehmen. Man soll sich aber von vornherein nicht zur Rücksicht nehmen, über den anfänglichen Betrag nicht hinausgehen, auch nicht sagen, wir wollen das, was wir haben, nur unterhalten. Außerordentliche Forderungen von einigen tausend Mark für Umgestaltungen wird man hin und wieder im Interesse der Verschönerung bewilligen müssen und eventuelle Überflüsse aus Sparfasse z. d. dafür verwenden. Herr Fabrikbesitzer W. e. e. stellt fest, daß wohl eine allgemeine Sympathie für die wich-tige Angelegenheit vorhanden ist. Die Kosten der Stadt für Gartenanlagen betragen heute schon 5000 Mark, jedoch nur etwa 13000 Mark neu zu be-willigen wären. Zu befürchten ist nicht, daß da-durch die Einkommensteuereinzufolge erhöht werden müßten. Es stehe überhaupt noch nicht fest, ob die für das neue Etatsjahr erforderlichen etwa 5 bis 7% Prozent betragenden Zuschläge nicht anderweit ihre Deduktion finden werden können. Redner bittet um Auskunft, ob eventuell bei schlei-niger Förderung noch in diesem Frühjahr mit den Arbeiten begonnen werden kann. Herr Garten-



direktor K u b e bejaht diese Frage. Wenn es gelingt, bis Mitte März einen Beamten zu bekommen, könne im Laufe des Sommers schon etwas geschafft werden. Eine nicht zu späte Organisation des Planes ist schon deshalb notwendig, weil die Stadt sowohl doch in nicht zu ferner Zeit vor die Frage einer weiteren Aufschickung des Stadtgebietes gestellt werden kann. Zum Beispiel dürften die Straßen an den Glacis nicht mehr lange in ihrer jetzigen Form erhalten bleiben. Hier ist nun auch ein Betätigungsfeld für den Verschönerungsverein, der als anregende und verbende Kraft große Dienste zu leisten imstande ist. Eine Förderung dieses Vereins kann nur befürwortet werden. Herr Erster Bürgermeister Dr. H a s s e: Nach den Ausführungen des Herrn Gartendirektors K u b e ist es wohl zweckmäßiger, von Anfang an einen Oberbeamten fest anzustellen. Wesentlich ist noch, daß unter der Bevölkerung Stimmung für das Projekt gemacht und darauf hingewiesen wird, daß es sich um keinen Luxus handelt. Was die baldige Anlegung einer eigenen Gärtnerei anbelangt, so dürfte eine solche nicht drängen. Die Stadt würde dabei nichts verdienen und deshalb das, was sie an Pflanzenmaterial braucht, vorläufig von hiesigen Gärtnern beziehen können. Die Errichtung einer Baumschule jedoch sollte gleich geschehen. Ein einmaliger Betrag von 3000 Mark wird für diesen Zweck genügen. Die Stadt wäre in der Lage, zur Bepflanzung der Straßen Bäumen, die sie selbst zieht, zu verwenden. Der Verschönerungsverein bedarf dringend einer Förderung. In vielen Fällen, wo der Stadt ein Eintreten für eine Unannehmlichkeit unmöglich ist, kann der Verschönerungsverein wirken. So würde zum Beispiel die Fortifikation die Anlagen am Glacis der Stadt schwerlich zur Pflege und Aufschickung übertragen, dies aber wahrscheinlich dem Verschönerungsverein gegenüber tun. Eine Stärkung des Vereins ist durchaus zweckmäßig. Ein anzustellender Beamter könnte auch den Straßenbäumen seine Pflege angedeihen lassen, die jetzt teilweise keine sachgemäße Behandlung erfahren. Sehr erwünscht wäre auch, daß der Schulgarten des Gymnasiums, der früher einmal Eigentum der Stadt war, dann aber durch eine Stiftung dem Gymnasium für alle Zeiten verbleiben soll, für seine richtigen Zwecke aufgeschlossen wird. Für die Botanik allein ist er zu groß; vielleicht könnte er den anderen Schulen dienstbar gemacht werden und so im Allgemeininteresse wertvoller sein als gegenwärtig. Herr Gymnasialdirektor Dr. K a n t e r, dem der Garten untersteht, erläutert näher das Statut, welches besagt, daß der Garten niemals öffentlich werden darf. In den letzten Jahren ist mancherlei zur Hebung geschehen, seit dem Jahre 1905 sind gegen 5—8000 Mark hineingewirtschaftet worden. Durch die Entziehung des Grundwassers infolge Anlage der Kanalisation hat der Garten allerdings sehr gelitten. Sehr notwendig ist eine Propaganda für den Verschönerungsverein. Herr Stadtbaurat K l e e f e l d hält eine baldige Anstellung eines Garteninspektors für erwünscht. Er könnte bei der jetzt erfolgenden Aufschickung des Geländes zwischen Bromberger Tor und Vorstadt, bei der Durchführung des neuen Bebauungsplanes, dem beabsichtigten neuen Schulbau erfolgreich mitwirken. Herr Gartendirektor K u b e schließt sich den Ausführungen des Herrn Ersten Bürgermeisters, eine eigene Gärtnerei nicht, dagegen eine Baumschule anzulegen, an. Der Gärtnereibetrieb wäre, da er nur einen Kunden, die Stadt selbst, besitzt, nicht rationell ausnützbare. Wenn in Polen bald eine eigene Gärtnerei angelegt wurde, so lagen dort ganz andere Verhältnisse vor. Eine Baumschule ist zu empfehlen, weil in unserem Steppenklima hier selbst gezogene Bäume viel besser gedeihen. Ein sogenanntes Affirmationsinstitut erscheint daher notwendig und nicht als Luxus. Die Bäume stellen sich allerdings durch eigene Zucht nicht billiger, als anderweitig bezogene; sie haben lediglich durch ihre bessere Anpassungsfähigkeit den Vorzug größerer Qualität. Der botanische oder Schulgarten ist entfallend zu legen, und es ist sehr zu bedauern, daß er dem allgemeinen Publikum nicht zugänglich ist. Er könnte als wichtiges Bindeglied zwischen Ziegeleimähdchen und Roter Weg dienen; denn man will ja nicht kleine Fiedchen schaffen, sondern große Anlagen, die größere Spaziergänge ermöglichen. Die Ausgestaltung des botanischen Gartens erweist sich als eine Notwendigkeit und es wäre sehr erfreulich, wenn er einmal einen Teil der städtischen Parkanlagen bilden würde. Herr Geheimer Justizrat T r o m m e r entwirft ein leuchtendes Bild von der Schönheit unserer städtischen Parks und Gärten, die aber nun, nach den sachmännlichen Ausführungen des Herrn K u b e, sich als ursprüngliche Schönheiten erweisen und einer Frisur bedürfen. Der feiten Anstellung eines obersten Beamten für die Gartenverwaltung ist zuzustimmen; es würde sich aber doch empfehlen, heute der Frage nicht näher zu treten. Der botanische Garten ebenso wie das Glacis gehören der Stadt nicht und dürfen auch, trotz aller Wünsche, niemals ihr Eigentum werden. Herr Gymnasialdirektor Dr. K a n t e r geht nochmals auf den botanischen Garten und seine Einrichtung ein. Herr Major G o s i c h, als Vertreter der Fortifikation, sieht dem Plan einer Umgestaltung der Glacis-Anlagen wohlwollend gegenüber und glaubt, daß auch die Militärverwaltung sich nicht dagegen aussprechen wird. Herr Gärtnereibesitzer H i n k e bittet den Herrn Ersten Bürgermeister Dr. H a s s e, der überhand nehmenden Rankenplage entgegenzutreten, und zeigt zur Unterstützung seiner Ausführungen der Vermahlung einige abgetrennte Sträucher-Stauden. Herr Regierungsbaumeister F e r e y a b e n d macht die Mitteilung, daß in den nächsten Tagen ein Projekt, betreffend die Anlegung einer Gartenstadt in Thorn, an die Öffentlichkeit gelangen werde, und bittet, dieser Sache Wohlwollen entgegenzubringen. Einem Stadtgartendirektor würde auch da eine dankbare Aufgabe erwachsen. Herr Bürgermeister S t a c o w i k schließt sich den Ausführungen des Herrn Geheimen Justizrats Trommer an und weist im Weiteren auf die oft reizenden Balkon- und Fensterbepflanzungen hin, die in Süd- und Westdeutschland viel anzutreffen sind und das Stadtbild wirkungsvoll verschönern. Hierfür könne ebenfalls Propaganda gemacht werden. Herr Gartendirektor

Kube empfiehlt, der Anregung zu folgen; er würde gern bereit sein, in einer Sitzung des Verschönerungsvereins, der hier wieder am Tage ist, darüber nähere Mittheilungen zu machen und Lichtbilder vorzuführen. Herr Erster Bürgermeister Dr. Hassle nimmt noch einmal das Wort, um freudig beizustimmen, daß sich Widerspruch gegen die vorgetragenen Ideen nicht erhoben habe. Er betont zum Schluß, daß die Stadt nicht Luxusanlagen wolle, sondern eine im allgemeinen Interesse liegende Verbesserung. Nach den eingehenden Ausführungen des Herrn Garten Direktors Kube, dem er den Dank ausspricht, gelte es, zu helfen und dafür einzutreten, daß unsere Stadt bald eine Gartenverwaltung bekomme und daß vor allem die dazu nöthigen Geldmittel bewilligt werden. Dem Verschönerungsverein stehen aus einer Stiftung alljährlich 80,50 Mark zur Verfügung. Er, Redner, könne nur empfehlen, dem Beispiel eines Gönners zu folgen, der kürzlich für die besagten Zwecke 300 Mark gespendet hat. Hierauf wurde, da Mittheilungen nicht mehr vorlagen, die Sitzung vom Leiter gegen  $\frac{1}{2}$  12 Uhr geschlossen.

## Ein seltener Wasserbaukünstler.

Von Dr. Ludwig Stahn-Berlin.

(Nachdruck verboten.)

Wer hat nicht in seiner Jugend in den Leber-  
strumpf-Erzählungen von den Dörfern und Un-  
geheuern der Biber in den amerikanischen Ge-  
wässern gelesen, die zeitweilig dazu herhalten  
mußten den Cooper'schen Helden als Zufluchts-  
stätten zu dienen? Eine dunkle Vorstellung von  
den merkwürdigen Wohnungen der Biber ist viel-  
leicht aus dieser allgemeinen Lieblingslektüre der  
seligen Knabenzeit haften geblieben, aber doch nur  
in sehr unklaren Umrissen, und den meisten Lesern  
ist es sicherlich unbekannt, daß dies merk-  
würdige Tier aus den Seen Kanadas auch in un-  
serem Vaterlande heimisch ist, wenn auch heute nur  
noch in einem engumgrenzten Bezirk.

Der europäische Biber (*Castor fiber*), ein ganz naher Verwandter des kanadischen, der in den meisten zoologischen Gärten zu sehen ist, darf wohl als das eigenartigste Nagethier unserer Fauna angesprochen werden. Der plumpe, gebrungene Körper des fast ein Meter langen Thieres zeigt eine sofort in die Augen fallende Eigentümlichkeit: den ganz merkwürdig gebauten Schwanz, der von der normalen Form dieses tierischen Anhängels in jeder Beziehung abweicht. Der zirka 30 Zentimeter in der Länge messende Schwanz, der sich mit einer außerordentlich breiten Basis an den Körper anschliesst, hat beinahe die Form einer Ellipse, er ist stark abgeplattet und nur am Grund beharrt, in seinen übrigen Theilen dagegen nackt und mit breiten Schuppen besetzt, zwischen denen einzelne Haare stehen. Der Schwanz wird in der Waidmannssprache „Kelle“ genannt, und damit hat er die treffendste Bezeichnung; denn er sieht tatsächlich wie eine Kelle aus. Wie bis vor kurzem allgemein angenommen wurde, benutzte der Biber diese Kelle fleißig beim Mauern und Bauen seiner Burgen; dies ist aber in der That nicht der Fall, die Kelle dient dem Tier lediglich als allerdings sehr wirksames Ruder- und Steuerorgan im Wasser. Der dicke, breite Kopf des Bibers hat ziemlich kleine Augen und ganz kleine, kaum aus dem Fell hervorstehende runde Ohren, die stumpfe Schnauze trägt zwei Paar dunkelgelbe, durch ihre gewaltige Größe auffallende Nagezähne. Der den ganzen Körper bedeckende weiche Fell hat eine dichte, graue Unterwolle, untermischt mit braunen, ziemlich langen Grannenhaaren, die auf der Oberseite immer dunkler sind als auf der Unterseite. Die ziemlich kurzen und nicht sehr kräftigen Füße tragen fünf Zehen, von denen die der Hinterbeine mit breiten Schwimmhäuten versehen sind. Ganz merkwürdig sind aber bei dem Biber unter der Haut des Bauches liegende Gebilde, zunächst der sogen. Blase, eine große Drüse, die eine ölige Masse absondert, und dann zwei eiförmige, zirka 10 Zentimeter lange Drüsenfäße, die aus mehreren Gewebsschichten bestehen und in ihrem Innern eine wachsartige Masse, das Bibergeil oder Kastoreum, absondern, das sehr scharf riecht, einen sehr bitteren Geschmack hat und als beruhigendes und trampfällendes Mittel in der Medizin früher sehr viel gebraucht wurde. Die Kastoreumbutel waren deshalb in den Apotheken sehr gesucht, sie wurden mit 40—50 Talern bezahlt, und sie gelten noch heute 60—80 Mark. Rechnet man dazu den zirka 50 Mark betragenden Wert des Fells, so wird man verstehen, daß diesem kostbaren Tier immer sehr eifrig nachgestellt worden ist, bis es schließlich als Opfer der Habgier und Jagdwut beinahe ausgerottet wurde. Noch vor hundert Jahren war der Biber an geeigneten Striksstellen in ganz Deutschland zu finden, von der Schweiz bis zur Ostsee kam er überall vor, wenn auch nicht mehr so häufig als in früheren Zeiten, als z. B. der Kurfürst Johann Georg von Sachsen in der zweiten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts im Verlauf von 25 Jahren nicht weniger als 400 Biber erlegte. Am längsten hielten sich die Biber in Westfalen, wo der letzte an der Möhne bei Arnberg im Jahre 1840 erschlagen wurde, und in Bayern, wo sie noch, ebenso wie in Brandenburg, vor zirka 50 Jahren in einzelnen Exemplaren vorkamen. Heute sind sie dort

überall ausgerottet, nur ein kleines Gebiet zwischen Dessau und Magdeburg, an der Elbe, Saale, Mulde und Nuthe beherbergt heute noch das merkwürdige Tier, daß sich jetzt zum Glück des Schutzes der Behörden erfreuen darf, und dessen Bestand daher langsam im Steigen begriffen ist. Während im Jahre 1884 der ganze Bestand der wild lebenden Biber auf nur vierzig Stück geschätzt wurde, gab vor einigen Jahren der ausgezeichnete Biberforscher Dr. Friedrich den Bestand auf circa 200 Stück an.

In den Wäldern, mit Weidenbäumen und Sträuchern reichlich bestandenen Werthern am Ufer der Elbe, die selten von einem Menschen Fuß betreten werden, leben die Biber ziemlich ungestört in ihrer eigenartigen Geselligkeit. Tagsüber liegen sie in ihren weiten, mit langen Gängen und Kähnen versehenen Bauen, die sich unter der Erde befinden, und zwar so, daß die Ausgangsröhren immer tief unter der Oberfläche in das Wasser münden. Der geräumige Kessel liegt aber immer so hoch, daß er selbst von Hochwasser selten erreicht werden kann, also manchmal dicht unter der Rasenfläche; er ist mit geschliffenen Holzpänen, Laub und Schilf ausgepolstert und wird außerordentlich sauber gehalten. Gegen Sonnenuntergang verläßt nun der Biber den Bau und geht, nach einigen Schwimmbewegungen im Wasser, ans Land zu seiner Arbeit. Da seine Nahrung nebst Wurzeln von allerhand Wasserpflanzen vorzüglich aus der Rinde allerlei Reichthölzer, besonders der Weiden, Pappeln, Erlen und Eschen besteht, so sucht der Biber am Abend diese Baumbestände auf. An einem passenden Stamm richtet er sich auf den Hinterbeinen hoch und beginnt nun mit den scharfen Meißelhähnen den Baum an einer Stelle ringsum zu benagen. Die Zähne arbeiten mit großer Schnelligkeit und Kraft, denn ein zierla acht Zentimeter dickes Stämmchen ist in fünf Minuten durchgenagt. So kommt es, daß der fleißige Arbeiter in einer einzigen Nacht einen dicken Baum umwerfen kann. Bei starken Stämmen nagt er an einer Seite bedeutend tiefer und infolgedessen muß der Baum nach dieser Seite hin kürzen.

Mit großer Gewandtheit schneidet nun der Biber die Äste und Zweige des Baumes ab, deren Rinde ihm zunächst zur Nahrung dient, die aber selbst zum Bauen verwendet werden. Fällt z. B. in heißer Sommerszeit der Wasserpiegel so sehr, daß die Eingangsröhren zum Bau sichtbar werden, dann bauen die Biber gemeinschaftlich unterhalb des Baues einen Damm quer durch das Wasser, sodaß es sich vor den Bauen zu genügender Höhe aufstauen muß. Die Grundlage dieses Dammes bilden die Knüppel verschiedener Stärke und Länge, die kreuz und quer aufeinandergeschichtet werden. Mit Maul und Vorderpfoten schleppen dann die Tiere Schlamm und Erde herbei, mit denen die Zwischenräume zwischen den Knüppeln ausgefüllt und verdichtet werden, sodaß schließlich ein fester, metersdicker Damm das Wasser abschließt. Bei dieser Arbeit befanden die Biber nicht nur eine außerordentliche Geschicklichkeit, sondern sie verfahren ganz planmäßig, je nach der Beschaffenheit des Gewässers. Ihre Bäume schützen sie auch oft durch Äste und Zweige, indem sie große, oft 2—3 Meter hohe Häufen über dem Kessel aufstürmen. Diese Häufen werden zwar auch Biberburgen genannt, sie sind es aber eigentlich nicht, denn die echten Burgen werden von den kanadischen Bibern als Wohnungen mitten im Wasser erbaut, und sie wachsen oft zu großen Dörfern und Ansiedlungen an, da der junge Nachwuchs sich seine Burg dicht bei der elterlichen Wohnung anlegt. Diese Wohnburgen, die sehr kunstgerecht aus vielen Erdmauern angelegt und mit Palisadenwerk befestigt sind, baut aber unter deutscher Elfbiber nicht.

Die Paarungszeit des Bibers fällt in den Februar, und im April und Mai findet man in den Bauen gewöhnlich zwei, selten drei junge Biber, die schon im Alter von acht Tagen der Mutter ins Wasser folgen und im Alter von zwei Jahren selbständig werden. Da die Biber an der Elbe in den fiskalischen Revieren absolute Schonzeit genießen und anderswo ihre Jagdzeit geistlich auf die Monate Oktober und November beschränkt ist, so dürfen wir hoffen, daß ihr Bestand nicht schwindet und das seltene Tier unserer Fauna als Naturdenkmal erhalten bleiben wird.

## Mannigfaltiges.

(Tragischer Selbstmord eines Beamten.) Auf dem Postamt 11 am Unhalter Bahnhof in Berlin waren in der letzten Zeit verschiedentlich Diebstähle vorgekommen, ohne daß es bisher gelang, den Täter zu fassen. Der Postkassierer L., der auf dem Amt Dienst tat, stand zwar in dem Verdacht, der Urheber der Veruntreuungen zu sein; es konnte ihm aber nichts bewiesen werden. Als einem Beamten wieder 30 Mark an der Kasse fehlten, jagte er dem L., der außer ihm Dienst tat, auf den Kopf zu, daß er das Geld entwendet habe. L. leugnete die Tat, entfernte sich aber bald darauf aus dem Postamt. Als er am Landwehrkanal

vorbeikam stürzte er sich hinein und ertrank. Es ist wahrscheinlich, daß B. gar nicht der Täter ist.

(Der Raubmörder im Beichtstuhl.) Der Küster der Jakobikirche in Goesfeld in Westfalen entdeckte im Beichtstuhl eine verdächtige Person; er schloß die Kirchenthüren und benachrichtigte die Polizei. Diese erkannte in dem Verdächtigen den Raubmörder Gynk, der kürzlich einen Bauern in Harle überfiel und tötete.

(Einbruch in ein Jagdschloß.) In das Ebnard von Rothkind gehörige Jagdschloß bei der Stadt Ferrières wurde nach einer Meldung des „Petit Parisien“ unterm 16. d. Mts. ein Einbruch verübt und zwar in den unteren Räumlichkeiten. Dabei haupfen die Kerle ganz unerschämte, sie beschädigten die Einrichtung und zerlegten ein historisches Gemälde, das einen Wert von etwa 250 000 Franks darstellt, durch zahlreiche Messerstiche. Außerdem entnahmen sie einer eisernen Kasse, welche sie erbrachen, eine Summe von 350 000 Franks. Von den Tätern hat man noch keine Spur.

## Humoristisches.

(Die ersten Hosen.) Es war ein bedenklicher Tag in der Familie Wülfer. Der kleine Karl hatte das Alter von drei Jahren erreicht und seine ersten Hosen bekommen. Karls Mutter besahlo, das Ereignis zu einem recht festlichen zu gestalten, und der Frühstückstisch war mit allerlei guten Sachen beladen, als der Kleine ins Zimmer geführt wurde. „Ah“, sagte die stolze Mutter, „jetzt bist du aber ein kleiner Mann!“ — Der Kleine war in freudiger Aufregung, setzte sein neues Gewand ins beste Licht und drängte sich an seine Mutter. „Mama“, flüsterte er, „jetzt darf ich Papa doch Willk nennen!“

(Mit gestrichelter Mahnung.) Lante: „So geht nur ein Sünderlein hinein zu Müllers in den Garten . . .! Wißt Ihr aber, daß brave Kinder keine Blumen und Beeren in fremden Gärten abpflücken dürfen?“ — Kinder: „Ja, Lante . . . aber wir sind keine braven Kinder.“

### Gedankensplitter.

Hat dir der Tag was gebracht? So fragt sich am Abend  
der Jüngling;  
Hat dir der Tag was geraubt? fragt sich der Mann  
und der Greis.

Was die Erde Schönes kennt,  
Was sie hold und lieblich nennt.  
Was sie hoch und heilig glaubt,  
Reicht nicht an des Vaters Hau

parzer.

Hamburg, 16. Februar. Mühl ruhig, verzollt 66,00.  
 Kaffee ruhig. Umsatz —,— Saft. Petroleum amerik. spez.  
 Gewicht 800<sup>l</sup> loco lustlos, —,— Weiter: bewölkt.

## Wetter=Uebersicht

der Deutschen Seewarte.  
Hamburg, 17. Februar 1912

Name der Beobach- tungsstation	Baromet- erstand	Wind- rich- tung	Wetter	Temperatur Gefühls Stiefels in 24 Stunden mm	Witterungs- verlauf der letzten 24 Stunden
Bortum	766,5	S	Nebel	4	meist bewölkt
Hamburg	767,9	SO	Nebel	3	2,4 nachm. Neb.
Swinemünde	768,3	S	bedekt	—	1 meist bewölkt
Neufahrwasser	768,6	SW	bedekt	—	1 meist bewölkt
Wemmel	766,5	W	bedekt	—	1 meist bewölkt
Hannover	766,7	SEW	bedekt	6	2,4 Neb. i. Sch.
Berlin	768,9	S	bedekt	1	1 meist bewölkt
Dresden	770,2	S	bedekt	8	1 zieml. heiter
Breslau	771,8	SO	Nebel	—	1,4 meist bewölkt
Bromberg	770,6	SW	bedekt	—	1 meist bewölkt
Weg	770,0	W	Nebel	—	1 zieml. heiter
Frankfurt, M.	769,5	—	Nebel	—	1 meist bewölkt
Karlsruhe	770,3	—	Nebel	—	1 zieml. heiter
München	772,2	SW	wolkent.	1	1 meist bewölkt
Paris	—	—	—	—	—
Münster	761,4	SEO	heiter	4	— nachts Neb.
Köpenhagen	768,8	WSW	Nebel	—	— meist bewölkt
Stockholm	760,5	W	bedekt	—	0,4 zieml. heiter
Saparanda	751,8	D	bedekt	—	0,4 Gemitter
Arschangel	758,9	W	halb bed.	—	— nachts Neb.
Petersburg	758,9	W	bedekt	—	2,4 meist bewölkt
Barkhausen	771,1	SWW	bedekt	—	2 zieml. heiter
Wien	772,9	—	Dunst	—	2,4 vorm. heiter
Rom	777,6	WWS	wolkent.	3	—
Herrmannstadt	771,0	N	Schnee	—	2,4 Neb. i. Sch.
Bergbad	772,4	N	heiter	—	1 zieml. heiter
Biarritz	—	—	—	—	—
Nizza	—	—	—	—	— meist bewölkt

7 Niederschlag in Schauern.

SULMA

Matrapas

Feinste Qualitäts-Cigarette  
zu 3 bis 5 Pfg. per Stück.

Wiss ist des Bauern Wiss, lautet ein altes bewährtes Sprichwort; denn gut behandelte Stallmist bleibt nach wie vor die sichere Grundlage jeder Feldbestellung. Allerdings kann man heute nicht mehr nur mit Stallmist allein wirtschaften. Wer unter den jetzigen Verhältnissen vorwärts kommen will, muß unbedingt neben Stallmist vor allem noch Thomasmehl verwenden. Für die Frühjahrsbestellung kann das Mehl schon im Februar mit bestem Erfolg auf jedem Boden ausgestreut werden. Selbst zur Kopfdüngung dünnstehender Saaten wird im zeitigen Frühjahr Thomasmehl erfolgreich verwendet.

# Das beste Küchenhilfsmittel

Man verlange ausdrücklich **MAGGI®** Würze und achte auf die Schutzmarke.

ist und  
bleibt

**MAGGI's Würze**

Sowohl in Feinheit des Geschmacks, als auch in Ausgiebigkeit und Billigkeit steht sie unerreicht da. Vorteilhaftester Bezug in grossen plombierten Flaschen.

„MAGGI's gute, sparsame Küche“



# Zeichnungen

auf

6 000 000 Mark mündelsichere 4 % Königsberger Stadtanleihe,  
a 99.50

zugänglich 4 % Stückzinsen vom 1. Oktober 1911, nehmen wir bis Mittwoch den 21. d. Mts. kostenfrei zu den Originalbedingungen des Prospektes entgegen.

**Norddeutsche Creditanstalt,**  
Filiale Thorn.

## + Frauen +

die bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein ärztlich glänzend begutachtetes Mittel sichere Wirkung. Überraschender Erfolg, selbst in den hartnäckigsten Fällen. Unschädlichkeit garantiert! Preis 3,40 Mk. Nachnahme. Hygienisches Versandhaus G. Wagner, Köln 423, Blumenthalstr. 99

## Original-Dehne-

Drillmaschinen und  
Hackmaschinen

sowie  
sämtliche Ersatzteile dazu  
halte stets vorrätig.

**R. Peters, Culm.**

## M. Fischer,

Altstädtischer Markt 35,

empfiehlt

in grösster Auswahl:

elektr. Salonkronen,

elektr. Zuglampen,

elektr. Deckenbeleuchtungen,

elektr. Schreibtischlampen,

elektr. Nachttischlampen.

Ferner sämtliche

Beleuchtungskörper

für

Stehendgas,

Hängegas,

Spiritusglühlicht,

Petroleumglühlicht

zu ausserordentlich

billigen Preisen.

## Feuer = Agentur

von angelegener Versicherungs-Gesellschaft zu vergeben; bestimmte jährliche Einnahme wird garantiert. Meldungen unter Nr. 1604 an die Geschäftsstelle der „Bresse“.



**Runkelsamen.**  
angebaut seit 1871.  
Gelbe Eckendorfer  
Rote Eckendorfer  
Weisse grünköpfige  
Goldgelbe stumpfe  
Riesen-Möhren.

Illustrierte Prospekte und Offerte gratis. Wiederverkauf und Ver-  
eine Rabatt. Ziel auf Vereinbarung.

Amtsrat  
**Wiechmann,**  
Dom. Rehden Wpr.

## Waagen

Waggonwaagen, Fuhrwerks-  
waagen, Dezimalwaagen etc., überhaupt  
alle Arten.  
Waagenfabrik Böhmer, Gleiwitz 96.  
Vertreter an allen Orten gesucht.

## Räumungsverkauf wegen Umbaues

Da meine bisherigen Lokalitäten für die gesteigerten Ansprüche meines Geschäfts nicht mehr ausreichen, nehme ich die ganzen Räume der 1. Etage in meinem Hause Seglerstrasse 27 hinzu. Die grossen Lager müssen für den stattfindenden Umbau geräumt werden und verkaufe ich sie zu ganz bedeutend ermässigten, aber streng festen Preisen.

Es liegt im eigenen Interesse, von den gebotenen Einkaufsvorteilen den weitgehendsten Gebrauch zu machen

### Zur Einsegnung.

Elfenbein-Batistrei, ne Wolle, . . . m 0.85 M.  
Elfenbein-Cachemir, reine Wolle, . . . m 1.60 M.  
Elfenbein-Serge, reine Wolle, . . . m 1.80 M.  
Schwarz Cheviot, reine Wolle, . . . m 1.00 M.  
Schwarz Serge, reine Wolle, . . . m 1.25 M.  
Schwarz Mohair, reine Wolle, . . . m 1.50 M.  
Schwarze Konfirmanten-Anzüge  
aus haltbaren Stoffen . . . . . 13.00 M.

Anfertigung nach Mass unter Garantie  
des guten Sitzes.

### Leibwäsche.

Damenhemden aus kräftigem Haustuch,  
Vorderschluss . . . 1.10 M.  
Damenhemden, Passe, gestickt, Achselschl. 1.50 M.  
Damenhemden, eleg. garn., m. br. Stickerei 1.90 M.  
Damen-Nachtkleider, aus gutem Stoff, 1.40 M.  
Damen-Beinkleider, Kniefasson oder  
lange Form, mit breiter Stickerei 1.45 M.  
Damen-Anstandsrocke aus prima  
Piqué-Barchent . . . 1.50 M.  
Damen-Stickerel-Unterröcke 3.75 M.  
Farbige Oberhemden mit festen  
Manschetten . . . 3.60 M.

### Kleiderstoffe.

Wollbatist, reine Wolle, 110 cm breit 1.10 M.  
Popeline, reine Wolle, in allen mo-  
dern Farben, . . . 1.60 M.  
Serge, reine Wolle, in allen modernen  
Farben . . . 1.80 M.  
Etolenne in allen modernen Farben 3.75 M.

### Schürzen.

Zierschürzen ohne Träger 0.75 M.  
Zierschürzen mit Träger 1.00 M.  
Wirtschaftsschürzen ohne Träger 0.95 M.  
Prinzessschürzen 1.35 M.  
Kleiderschürzen aus prima gemustertem  
Satin . . . 3.75 M.

Gardinen, Stores, Bettdecken,  
in englisch Tüll, Pointlace und Spachtel,  
Rouleaux, Dekorationsstoffe, Stepp-, Reise-  
und Tischdecken in enormer Auswahl.

### Einschüttungen. Bettfedern.

Auf alle nicht besonders herabgesetzten Preise  
gewähre ich 10 Prozent Rabatt.

Ansicht gestattet. Feste Preise. Kein Umtausch.

Seglerstr. 27 **M. Berlowitz,** Seglerstr. 27.

## Schlittschuhe.

von den einfachsten bis zu den elegantesten Sport- und Schlittschuhen.

**Kinderschlitten, Stuhlschlitten,**

**Modellschlitten,**

**Schlittenglocken, Schlittengeläute**

empfehlen billigt

**Tarrey & Mroczkowski,**

Eisenhandlung, Altstadt. Markt 21.

**Nur noch kurze Zeit!**

### Ausverkauf

in Uhren, Gold- u. Silberwaren; enorme Preisermässigung.

Niemand versäume billig einzukaufen.

**R. Lesser, Katharinenstrasse 12,**

5 Minuten vom Stadtbahnhof.

## Gummischuhe

werden unter Garantie nach allerneuester  
Methode befohl und repariert.

**Schillerstr. 19, Baden.**

Extra fache  
**Kavaller-Uhren**  
Glashütter- und Schweizer-  
Fabrikate.  
in Gold, Silber, Nickel und  
Stahl.  
**Repetier-Sport- u.**  
**Blinden-Uhren.**  
**Taschen - Wecker**  
mit Madium-Gehörsblatt,  
f. Taub- u. Taubstumm- u. Gehör-  
schwache.  
**Tasch-Ringe,**  
moderne Formen, fügenlos,  
feinestes Fabrikat.  
3 deutsche Reichspatente.  
**H. Sieg, Uhrmachermeister,**  
Thorn, Elfbethstr. 5.  
Telephon 542.

Sichere, lohnende Egitenz sind Wieder-  
verkäufer, Händler, Hausierer etc. Zutr.  
Preisliste gratis.

**Friedrich Maack, Bremen 40.**

**Rechtliches Konfigurationsgeschäft**

ist umständlicher sofort oder später zu  
verkaufen. Erforderlich 2-3000 Mark.  
Angebote unter S. M. 300 an die  
Geschäftsstelle der „Bresse“.

## Die Mahl- und Schneidemühle in Gurske, Kreis Thorn, Wpr.,

Eisenbahnstation Gurske-Schweg, haben wir unter günstigen Bedingungen zu  
verkaufen. Dieselben liegen inmitten großer Forsten und in der Nähe des Thornet  
Holzhauses direkt an der Chaussee.

Die **Schneidemühle** enthält: 1 Horizontalgatter, 1 Bollgatter, 1 Kreisfäße,  
1 Hobelmaschine usw., ferner 1 Schmelde und Maschinenreparaturwerkstätte. Der  
Holztauf ist in der Nähe gelegenen Forst sehr günstig.

Die **Mahlmühle**, 4 Etagen hoch, enthält: 3 Walzenfäße, 1 Mahlgang,  
1 Schrotgang, komplette Reinigung und automatische Beschüttung.  
Die Mühlen werden durch eine stationäre 30 PS. Dampfmaschine betrieben.

Nähere Auskunft erteilt unser zuständiger Bezirksdirektor, Herr **Emil Neuhecker,**  
Marienwerder Wpr., Schreiwiederstr. 5 a sowie die

**Magdeburger Güterbank, E. G. m. b. H., Magdeburg.**

## Das Gasthaus „Der Oberfrug“ in Benfau, Kreis Thorn, Wpr.,

mit circa 25 Morgen Land haben wir, auf Wunsch auch ohne Land, zu günstigen  
Bedingungen zu verkaufen. Nähere Auskunft erteilen Herr Bezirksdirektor **Emil Neuhecker** in Marien-  
werder Wpr., Schreiwiederstr. 5 a und Herr **Neubauer** in Benfau, Kreis Thorn,  
sowie die

**Magdeburger Güterbank, E. G. m. b. H., Magdeburg.**

## Parzellierung

in Lonzyn bei Kentschau, Kreis Thorn, Wpr., Eisenbahnstation  
Gr. Böfendorf, Culmsee und Naura.

Am **Sonntag den 24. Februar 1912**, von vormittags 10 Uhr an, halten  
wir an Ort und Stelle Termin ab zum Verkauf des **David'schen**

### Grundbesitzes

in Lonzyn, bestehend aus:  
**Hofstelle, Ader, Wiesen und Wald**, circa 160 Morgen,  
im ganzen oder in einzelnen Parzellen unter äußerst günstigen Bedingungen. Das  
Reisgut kann in jeder beliebigen Größe mit vollständigem lebendem und totem  
Juwel gebildet werden.

Kaufinteressenten werden hiermit freundlichst eingeladen.  
Nähere Auskunft erteilt schon vorher unser zuständiger Bezirksdirektor, Herr  
**Emil Neuhecker** in Marienwerder Wpr., Schreiwiederstr. 5 a.

**Magdeburger Güterbank, E. G. m. b. H., Magdeburg.**

## Die echte Original- Browning- Pistole

auf Wunsch 6 Tage zur Ansicht  
ohne Kaufzwang.

Neuestes Modell, Kaliber 6.35. Höchste  
Fabrikationsnummern mit dreifacher mechanischer Sicherung.

Original-Fabrikpreis mit 10 % **3 Mk.**

Aufschlag gegen Monatsraten von

**36 M. Jagdgewehre, Doppel-**

**flinten,**

Drillings, Büchsen, Jagdgläser, Zielfernrohre etc. gegen  
bequeme Amortisation. — Waffen-Preisliste kostenfrei.

**Köhler & Co., Breslau 5, Postf. 241/2.**



## Massiv gold. Trauringe,

fingelos (ohne Lötlung),

D. R. - P. Nr. 138 566, mit

Goldstempel 333, 585, 750 u.

900 (Dufatengold) in breiten

und modernen Ringfasson

stets vorrätig.

Preise v. 12-65 Mk. das Paar,

in Goldplatt. von 4 Mark an.

Gravierung frei.

**Louis Joseph, Uhren u. Goldwaren,**

Fernsprecher 589. Seglerstrasse 28.

Reparaturen billig unter Garantie.

Zur Erhöhung meines Umsatzes in Panorama-Ansichtskarten  
lieferer ich ein **praktisches Album mit 300 verschiedenen An-**  
**sichtskarten** gratis oder zahle, falls dafür keine Verwendung,  
**dreissig Mark in bar**

einem jeden, welcher die nachfolgende Aufgabe richtig löst und  
mindestens 3 Panoramakarten (zumteil über 60 cm lang) durch  
Voreinsendung von 1.05 M. oder per Nachnahme von 1.40 M. von  
mir bezieht.



Die neun Felder sollen mit Zahlen von 1-10 in beliebiger  
Anordnung so besetzt werden, dass möglichst viele gradlinige  
Additionen mit der Summe 15 vorgenommen werden können.

Lösungen werden erst nach Zahlung der erforderlichen Karten-  
bestellung zugelassen. Hervorgehoben sei, dass **jeder Löser** den  
Preis erhält, man vergesse daher nicht anzugeben, ob das Geld  
oder das Album gesandt werden soll. Deutliche Adressenangabe  
im Brief und auch auf kleinem dünnem Blatt erbeten.

**F. Oderich, Postkarten-Verlag, Hamburg 36 M.**

## Gänzlicher Ausverkauf wegen Todesfall.

Das von meinem verstorbenen Manne hinterlassene Warenlager, bestehend in:  
**Anzug-, Paletot- und andern Stoffen,**

ferner alle Zuzalen und das Werkzeug werde ich zu jedem nur annehmbaren  
Preise ausverkaufen. Der Boden muß zum 1. April d. Js. geräumt sein.  
**Frau J. Urban, Witwe, Culmerstrasse 14.**



# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Aus der Franzosenzeit 1812.

Am 21. Februar wurde zwischen Preußen und Frankreich ein Bündnisvertrag abgeschlossen, der dem Heere Napoleons I. in Stärke von einer halben Million den Durchzug durch deutsches Land nach allen Richtungen hin gestattete. Welche Opfer an Zurückhaltung an unseren Vätern gebracht werden mußten, das ahnen wir heute nur noch. Aber auch diejenigen, an Gut und Geld sind ziffermäßig schwer festzustellen, wurde doch die Verpflegung der französischen Truppen auf die noch rüstständige preußische Kriegsgeld in Anrechnung gebracht, wobei eine Willkür herrschte, die unfassbares Elend schuf. Nicht als Verbündete gebärdeten sich die Franzosen, sondern sie hausten bei uns wie in Feindesland, und wenn das Verhalten der jugendlichen Soldateska auch beispiellos genannt werden muß, schlimmer noch war der Hohn, der in allen Erlassen Napoleons zum Ausdruck kam; galt ihm doch keine Demütigung groß genug, um seinen Unwillen Friedrich Wilhelm III., seinem Zwangsalliierten, zu zeigen. Auf der Höhe seiner Macht stehend, hatte der Kaiser nur noch einen ebenbürtigen Gegner aus dem Felde zu schlagen, und zu diesem Zwecke wurde Preußen in dem unwürdigen Vertrage vom 21. Februar genötigt, 20.000 Mann Hilfstruppen gegen Rußland zu stellen; die Rechte aber, die man uns einräumte, standen nur auf dem Papier, denn nie hat sich Napoleon beeilt, Verpflegungen zu halten. So wurde Spandau und Pillau, Festungen, die vertragsmäßig den französischen Truppen nicht offen standen, ohne weiteres für den Durchzug beansprucht. Nur 8000 Mann befanden sich zum Schutze des königlichen Hofes in Berlin und Umgebung, die zum Teil noch dem Befehl des französischen Kommandanten unterstellt waren. Dabei wurde jeder Schritt, auch des schlichtesten Bürgers, von französischen Agenten überwacht, das Briefgeheimnis in jeder Weise gebrochen. Welche Summen für die geheime Polizei von Napoleon in jenen Tagen verausgabt wurden, beweist u. a. ein Schreiben des Fürsten von Neuchâtel und Wagram aus Dresden vom 26. Mai 1812; es war an den Fürsten Schwarzenberg nach Wien gerichtet und lautete im tschechischen Imperativ: „Seine Majestät befehlen, daß Sie eine geheime Polizei errichten, um die inneren Bewegungen kennen zu lernen. Ich werde Ihnen die Ausgaben, die Sie für diesen Gegenstand haben können, erstatten lassen. Indessen haben seine Majestät befohlen, daß Sie auf den Etat der geheimen Ausgaben mit 12.000 Franken monatlich gestellt werden.“ Für Berlin ordnete Napoleon persönlich an: „Daß alle Aufsicht über die Zeitungen und Druckereien, sowie die gesamten Polizeimittel in den Händen des Herzogs von Belluno zu belassen seien, jede einem Franzosen zugefügte Beleidigung müsse durch ein Kriegsgericht nach französischem Brauche gerichtet werden; es sei notwendig, eine hohe Polizei bei dem Generalgouverneur von Berlin zu organisieren, um zu wissen, was vorgeht, und ein wachsameres Auge auf alle Umtriebe zu haben, und wörtlich weiter: „Der Herzog von Belluno wird unter allen Umständen die größte Ehrerbietung gegen den König von Preußen und die preussische Regierung bezeugen müssen, was sogar bei allen Festen und öffentlichen Veranstaltungen bis zur Affektation gehen muß.“ Trotzdem war Preußens König in seiner eigenen Residenz als Verbündeter nur Napoleons Gefangener.

## Zeitschriften- und Bücherchau.

In den Tagen, da die 200. Wiederkehr des Geburtstages Friedrichs des Großen die Erinnerung an den „Philosophen von Sanssouci“ aufs neue wachrufen, ist es fast eine unumgängliche Ehrenpflicht, daß auch in der bei den deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart erscheinenden Monatschrift „A r e n a“ das Andenken an unseren „Alten Fritz“ festgehalten wird. So gibt eine mehrfarbige Reproduktion nach dem Gemälde von V. Roster sein Porträt wieder, während eine zweite besondere Illustration ihn im Kreise seiner Generale im Schloß Sanssouci zeigt, wie Georg Schöbel dies in einem wirkungsvollen Gemälde

## Waldteufel und Edelmarder.

(Nachdruck verboten.)

In den letzten Februartagen überstürzten sich die Ereignisse nicht nur auf politischem Gebiete, das wir gern Verursachern überlassen, sondern auch in der geistlichen Hinsicht herrschte eine derartige Haulle, daß der Club der Nachthemdschoner selbst in Deutschland die stärksten Vereine an Mitgliederzahl zu überflügeln beginnt, und das will doch bekanntlich etwas sagen! Den Schlaf gewöhnt man sich bei derartigen Vertrieben mit der Zeit so ziemlich ab, und wenn er sich wirklich einmal nicht mehr abweisen läßt, so ist die kurz zuvor geöffnete Gänseleberpaste wieder ein Störenfried, der die Ruhestunden füllt.

Wer sich da nicht mit einem Ruck schließlich die Freiheit in der Wahl seiner Nahrung und Zeitbestimmung wieder zurückerobert, indem er sich offiziell „krank“ meldet, der wird den Doktor de facto bald brauchen. Da man aber als Influenza-Simulant, um niemanden vor den Kopf zu stoßen, tagsüber unsichtbar zu bleiben hat, wird die Nacht, alter Gewohnheit gemäß, wiederum unser Freund. Nur, daß man dann statt Frack und Lack und Claque aus praktischen Gründen das warme Jägerwams wählt und die wasserdichten Plurbe-schädiger anzieht. Beginnt man dann seine Streifen um die Zeit des Laternenanfachens und endet man sie, wenn Milchmädchen und Bäderjungen die Straßen beleben beginnen, so kann man bei einigem Glück, selbst „coin du bal“ nützliche Ergebnisse haben, die der Vorzug vor denen auf dem Parkett besitzen, daß man lediglich Zuschauer bleibt.

Wir, das heißt, der lange Heinz und ich, hatten uns nach obligater Krankmeldung spät abends am Ausfalltor Berlins zum Grunewald in Steglitz am Fichtenberg getroffen. Der lange Heinz ist Maler, Spezialist für Silben. Das Modell zu seinem letzten Opus hute, wie er sagte, haut gout

bargestellt hat. Eine weitere Gemäldereproduktion desselben Künstlers führt ihn und seinen Stab am Vorabend der Schlacht von Jorndorf vor Augen. Außerdem wird in illustrierten Artikeln Friedrichs des Großen Politik, seine Vorliebe für Bau- und Denkmalskunst sowie seine Begeisterung für die Musik besprochen. Auch der übrige Inhalt dieses wiederum reich ausgestatteten Schmuckes ist ein ebenso interessanter wie vielseitiger. Artikel, Essays und Plaudereien geistlicher, geographischer, technischer und naturwissenschaftlicher Art wechseln mit Erzählungen ernsten und heiteren Geistes und Gedichten. Ein reicher Bildschatz erhöht außerdem den Reichtum und Reiz des Gebotenen, und rechnet man dazu noch die Vielseitigkeit dessen, was am Schluß auf 32 Seiten unter dem trefflichen Sammelbegriff „Kultur der Gegenwart“ sich vorfindet, so muß man mit Freude bekennen, daß alles in allem auch dieses Fest den Ruf der Zeitschrift als vornehm und gediegen voll auf zu befestigen vermag.

## Schach dem König!

Eine seltsame Karnevalsgehirn von V. v. Bogelsberg.

(Nachdruck verboten.)

Einen solchen Karnevalstrudel hatte die Stadt noch nie gesehen. Schon die Vorbereitungen hatten alle Köpfe und Hände in Anspruch genommen, und der Ball am Fastnachtstienstag versprach ein Wunder seiner Art zu werden.

Freilich, die Honorationen hatten diesem Treiben anfangs nicht eben freundlich zugehört. Denn einmal brachte das neue Wesen sie aus ihrer beförmlichen Ruhe, und zum andern gebiet der Geldbeutel dabei auch nicht.

Aber die Sache hatte einen Haken. Denn der Arrangeur aller Festlichkeiten war Graf Gaston Dumont; jener Graf Dumont, der alsbald nach dem Karneval die schöne Anny Rothe, das reichste Mädchen der Stadt heiraten sollte. Und der Reichtum des alten Kommerzienrats Rothe war doch so, daß er sich auch in einer Großstadt hätte mit Ehren sehen lassen können. Die Fabrikation mancher Patentartikel warf eben sehr annehmbare Gewinne ab.

Also, Graf Dumont war der Manager des Ganzen. Freilich mußte das für seine Person einen hübschen Happen Geld kosten, aber er hatte es ja dazu; offenbar. Denn Graf Gaston konnte „auftreten“, und er tat es reichlich. Und der Chgeiz Papa Rothens nach einem gräßlichen Schwiegerohn war erfüllt.

Der schöne, schlanke Graf kam schon gar nicht mehr aus den Harmoniesälen heraus. Überall war er zu finden, und sein Geschmaack entfaltete in der Praxis die ungeheuersten Herrlichkeiten. Zumeist war er dabei von seiner Braut begleitet, die an ihrem Verlobten wohl weniger seiner menschlichen Eigenschaften als des Titels wegen hing. Und dann war es für die kleine, eitle Anny Rothe ein unfassbares Vergnügen, sich von allen lieben Freundinnen beneiden zu lassen.

Warum Graf Gaston Dumont eigentlich gerade in diese Stadt gekommen war, wußte niemand. Böse Zungen wollten wissen, daß „man“ dabei die Zeitungsannonce zu Hilfe genommen hatte und daß Papa Rothe daran nicht ganz unschuldig sei. Denn in Wirklichkeit sollte der Graf nicht viel mehr besitzen, als eben notwendig war, ein für seine Ansichten lebenswertes Dasein zu führen.

So kam denn endlich der große Tag heran. Und er übertraf alle Erwartungen. Das vor-

kurzem errichtete Elektrizitätswerk ermöglichte es, die Harmoniesäle in eine Flut von Licht zu tauchen, die sich in einer Fülle von farbenloshenden Dekorationen brach und den ganzen weiten Raum in eine gewaltige Farbenharmonie verwandelte.

Wer es irgendwie ermöglichen konnte, hatte sich Zutritt zu der großartigen Festlichkeit verschafft, sodaß nicht nur die oberen Hundert der Stadt und ihr Anhang, sondern auch mancherlei andere Persönlichkeiten vertreten waren, die man unter der Maske freilich nicht erkennen konnte, von denen aber anzunehmen war, daß sie außerhalb des Karnevals hier nicht verkehrten.

Graf Dumont hatte sich eine Militärkapelle aus einer benachbarten Großstadt verschrieben, eine Darbietung, wie sie sich hier selten bot.

Schon um sieben Uhr drängte sich die Menge der Besucher und Gaffer vor dem hell durch zwei kugelförmige Bogenlampen erleuchteten Portal der „Harmonie“. Jede Maske, die hereinzuschlüpfte, wurde mit lauten Beifallstundgebungen begrüßt; zu Mißfallsäußerungen oder Spottworten ließ sich das Publikum nicht herbei. Wer es ermöglichen konnte, fuhr im Wagen vor, aber das waren die wenigsten.

Punkt acht Uhr setzte die Musik mit einem schmetternden Marsch ein. Noch war genug Raum vorhanden, sodaß sich die bunten Masken ohne Gedränge in dem weiten Raum bewegen konnten. Auch herrschte noch ein wenig gegenseitige Scheu, sodaß eigentlich noch wenig Paare zu sehen waren. Die einzelnen aber suchten sich gegenseitig prüfend mit Blicken aus den Läden zu durchbohren.

Allmählich füllte sich der Saal. Schon nahm die Zahl der Pärchen erheblich zu, schon fingen die Sektproppen an zu knallen, trotz der noch frühen Stunde, und allmählich wurde aus dem geruchlosen Promenieren ein Gedränge.

Da taten sich auf einmal die Flügeltüren des Saales auf, eine schmetternde Fanfare erschallte, und herein schritt ein glänzendes, prunkendes Königspaar. Mit einem Ruck blieb alles stehen, eine Gasse bildete sich, um die Herrschaften durchzulassen. Der König war in ein phantastisches mittelalterliches Gewand gekleidet, einem Schuppenpanzer ähnlich, mit darüber geworfenem Waffentod. Und auf seinem Kopfe strahlte eine gleißende vielzackige Krone aus edlem Metall. Die hübsche, schlanke Gestalt sah sehr vorteilhaft aus in dem ritterlichen Gewand; und neben ihr war die zierliche Königin im grünen, blumengeschmückten Seidengewand mit der hohen Haube und wallendem Schleier gar lieblich anzuschauen.

Weiter schritt das Königspaar; die Musik setzte ein, und hinter den Majestäten bildeten sich Paare; die Polonaise begann. Nun war die Stimmung da, ein Jubeln, Zwischern, Lachen und Schreien. Alle Scheu war gewichen, und man vergnügte sich nach Können und Temperament.

Niemand hatte dabei auf die sonderbare Maske acht, die im Gewand eines italieni-

sehen Briganten plötzlich von irgendwoher auftauchte. So wenig auffallend freilich ein derartiges Kostüm hier sein konnte, so machte sein Träger einen ganz merkwürdigen Eindruck der Echtheit. Der braune verschliffene Rock, der hohe, spitze Hut und die in einer Art Widelgamaschen stehenden Beine sahen gerade so aus, als ob sie des „Briganten“ alltägliche Kleidung wären.

Und plötzlich stand neben diesem Briganten ein zweiter. Oder war es nur eine Täuschung? Denn beide glichen sich so genau wie ein Ei dem andern. Jede Kleinigkeit, jeder Knopf, sogar die Körpergröße stimmten aufs Haar überein.

Einen Augenblick sahen sich die beiden Pseudo-Kräuber aufmerksam ins Gesicht, um dann langsam vor den tanzenden Paaren zurückzukehren.

„Schach dem König!“ flüsterte der zuletzt Gefommene hastig und wandte sich zum Gehen.

„Schach dem König!“ gab der erste zurück und ging nach der anderen Richtung davon. Und wieder tauchte ein neuer Brigant auf und noch einer und noch einer. Ihrer acht waren es jetzt; aber da der eine dem andern genau glich, wußte man nie, ob nur ein einziger oder ihrer mehrere im Saale waren. Alle flüsterten sie einander die gleiche Lösung zu, niemals aber sah man sie zusammengehen.

In einer Stunde sollten die Masken fallen. Die meisten Paare saßen an Tischen und ließen die Sektproppen knallen, der ganze Saal brauste wie ein Jubelmeer.

An einem gesonderten Tisch hatten sich der König und sein Gemahl niedergelassen, umgeben von einer ausgelassenen Reihe scheinbarer Granden, hoher Würdenträger und niederen Volkes. Die Majestäten waren die Tollsten unter den Tollen, und die kleine, zierliche Königin jauchzte vor Vergnügen. Und wieder flüsterte man einander zu: Graf Dumont und Anny Rothe ...

Gerade hob der König das Sektglas, da tippte ihn jemand auf die Schulter. Es war einer der Briganten, hinter dem die übrigen Sieben im Gänsemarsch standen.

„Euer Majestät“, sagte der Bravo mit tiefer Stimme, „die Gelegenheit ist zu günstig, als daß wir sie nicht benutzen sollten, von Eurer wertigen Person einiges zu erpressen! Wollt Ihr freiwillig geben?“

Das anfängliche Erstaunen des Gefolges legte sich sogleich wieder.

„Hurra“, schrie es, „nehmt ihn mit, den König! Sein Gemahl soll ihn auslösen, wie recht und billig!“

Der Majestät schien die Sache nicht eben angenehm, aber sie hüte sich, hier gegen die Stimmenmehrheit anzukämpfen. So erhob sie sich denn mit kunstvoll tragischer Gebärde und sagte: „Ich weiche der Gewalt! Welches ist euer Preis?“

„Daß die Königin Euch suche!“ sagte der Brigant, und sofort schlossen seine Sieben einen Ring um den gefangenen König. Der warf noch unausgekehrt Ruhfände zu seinem verlassenen und offenbar recht ungehaltenen

einer Mädel eingeklemmten Krähenhorn ver-schwinden ließ, und diesen Platz als seinen Wohn-sitz ansperrte, sodaß der gelbe Fied im Schnee und das viele Geknack dürrer Äste unterhalb am Stamme des Baumes dies bestätigten, so konnte hier vielleicht eine nächtliche Beobachtung glücken, umso mehr, da ein Eichfater dicht bei in einer alten Samenfläche seinen Standort genommen hatte. Auf diese Tatsachen hin baute ich meinen Schlachtplan auf, und wir saßen daher in der Nähe der Fichte Posten. Raum lagen wir auf unseren Jagdflühen, als über die Baumkronen ein kaum merkbarer Schatten dahinschlüpfte. Dann aber traf ein so schauerndes Hohngelächter unser Ohr, daß der lange Heinz sogleich zu voller Länge emporschnellte, wobei die dahingehauchte Frage: „Was war das?“ deutlich seinen Schreck verriet. „Ein Raub“, flüsterte ich leise; „vielleicht muß jetzt einer sterben!“ fügte ich noch hinzu — und ich sollte recht behalten.

Nernab schrekte Wild. Der gellende Laut mußte aber wohl auch den Marder geweckt haben; denn, bald begann es in der Nähe, hoch oben in den Wipfelzweigen zu knallen und zu knistern; auch leises Krachen ließ sich vernehmen, worauf wieder Sekunden folgten, in denen wir unsere Taschenuhren läuten hörten. Bald kam das Geräusch näher, dann schien der Robold in den Baumkronen wieder weiter fortzuholen, und wieder herrschte Grabes-stille im weiten Winterwalde. Schon mahnte Heinz zum Aufbruch, da ihn wohl das tiefe Schweigen bedrückte, als plötzlich dicht über uns im Eichhorn-kobel (Nest) lautes Gaudeln hörbar wurde. Dann raselten uns kleine Zweige, Moos und Fichtennadeln auf den Hut, laut wettete der Eichfater „Kwutt-Kwutt“, dann wieder freilich und federte der Marder, daß selbst einem alten Waldwergänger wie mir die Borsten auf der Kopfschwarte vor Schreck sich zu sträuben begannen, so widerlich drang der morbide Lärm an unser Ohr. Noch eher war das Drama nicht ausgepielt. Polternd

fiel jetzt ein Räudel von Ast zu Ast, und erst dicht über unseren Köpfen nahm der letzte Ast sein Ende. Noch einmal entwand sich der kleine Waldteufel den Fängen seines Todesfeindes; dann hörte man nur noch ein leises Röcheln und Schnaufen, und aufwärts holte der Steinmarder mit seiner Beute am Stamme empor, um den Raub in des Eichfaters eigenem Nest in aller Ruhe zu verzehren.

Der lange Heinz hatte für diesmal genug; ob er wohl wieder einmal nächstens mitwandern wird? Vom Edelmarder aber möge noch gesagt sein, was mir ein Grazer Jäger kürzlich schrieb: „Auf einem Büschgange kam mir ein Marder auf dem Boden flüchtig entgegen. Da ich nur die Büsche führte, mußte ich mit der Kugel schießen. Auf den Schuß blieb der flinke Kerl liegen, bewegte sich aber noch so lebhaft, daß ich hinzueilte und den Fuß auf ihn stellte, wobei ich sehen konnte, daß ich ihn ungefähr in der Mitte des Leibes durchschossen hatte, sodaß am Ein- und Auslauf das Gewebe hervorkam. Das schräge Terrain und die Glätte des Abganges verurteilten jedoch, daß ich ausrückte, und der Marder frei wurde. Sofort hing er an meinem Bein, und nur der Stärke meiner Gamaschen habe ich es zu verdanken, daß er diese nicht durchschlug. Als ich ihn abgeschüttelt, schnitt der Marder sein herausgehängenes Gewebe mit unglaublicher Geschwindigkeit ab und verschwand in der nächsten Nistendigung. Da an ein weiteres Schießen nicht zu denken war, ließ ich meinen auf Schweiß sicher arbeitenden Hund „verloren suchen“, und dieser holte ihn bald von einem niedrigen Baumchen herunter. Die beiden abgetrennten Darmstücke hatten eine Länge von 7 und 3 Zoll, und doch hatte mein Hund mit dem zähen Burschen noch einen kurzen Kampf zu bestehen, ehe er ihn sich um die Befänge schlagen konnte.“

Eberhard Freiherr von Wechmar.



Gemacht hinfür; dann ließ er sich willig von seinen selbstamen Begleitern davonführen.

Nach einer kleinen Weile dröhnte ein gewaltiger Lärm durch den Saal — zwölf Uhr: Demastierung. Die Masten fielen, und die arme verlassene Königin entpuppte sich als die kleine Anny Rothe. Aber ihr hübsches, niedliches Gesichtchen war verweint. Die Situation war auch gar zu unangenehm; da sah sie nur einsam und allein und wartete ihres geraubten Gesponsen. Und sie weinte wiederum vor Wut über die Rücksichtslosigkeit des Grafen Dumont.

„Frau Königin, sollen wir Euch helfen, Euer Gemahl suchen?“ lachte ihr ein langer Bajazzo zu.

Sie nickte und stand hastig auf:

„Ja, bitte!“

„O weh, wie förmlich! Habt Ihr Angst, Frau Königin?“

Wieder kamen ihr die Tränen.

„Ja, ich habe Angst!“

Mit seiner hohen, schmetternden Stimme rief der Bajazzo die bunten Vögel des Saales zusammen.

„Hallo, helft einen König suchen, der verloren ging! Ich bitte im Namen der trauernden Witwe!“

Als bald ging ein Suchen und Fragen durch den Saal. Niemand hatte die Majestät gesehen. Nur ein kleiner Fugelrunder Pierrot wußte, daß er von den acht Briganten zur Tür hinausgeführt worden sei.

Die Stimmung begann allmählich flauer zu werden. Man suchte nicht mehr im Saal, man suchte in den Seitenkabinetten, im ganzen Haus, auf der Straße; der König blieb verschwunden. Und hinten an ihrem Tischchen sah mutterseelenallein die verlassene Königin und weinte...

Plötzlich fühlte sie, wie eine Hand sich in die ihre schob, und aufsehend gewahrte sie einen pudrigen kleinen Affen, der ihr ein Papierschiff zuzustechen trachtete. Und als sie es ihm abnahm, grinst er und verschwand im nächsten Augenblick spurlos.

Halb in Angst, halb in Neugier faltete sie das Blättchen auseinander und las: „Mein gnädiges Fräulein, der Wahrheit und den acht „Briganten“ gehorchend, nicht dem eigenen Triebe, habe ich die Ehre, Ihnen mitteilen zu müssen, daß ich zwar nicht Graf Dumont, wohl aber ein sehr gesuchter Hochstapler bin. Ich glaube, diese Tatsache wird Sie über den Verlust meiner Person trösten. Ich schreibe Ihnen das nicht etwa gern, aber „man“ wünscht es.“

Es war gut, daß in diesem Augenblick Papa Rothe sein Töchterlein fand. Darum konnte man später auch nicht mit Bestimmtheit sagen, ob die kleine verlassene Königin an diesem Abend ihr Schicksal tragisch oder gleichmütig aufgenommen habe.

## Vom Kostüm, das nicht passen wollte.

Juristische Plauderei in zwei Briefen.

(Nachdruck verboten.)

Sehr geehrter Herr Doktor!

Wenn ich Ihren juristischen Rat in Anspruch nehme, so wissen Sie ja, daß dies nur in Ange-

legenheiten geschieht, die für mich eine ganz besondere Bedeutung haben. Denn in den Kleinigkeiten des Lebens rühme ich mir selbst soviel Mutterwitz nach, daß ich ohne fremde Hilfe auskommen kann.

Nach diesem vielversprechenden Vorwort wird Ihr oft erprobter Scharfsinn gewiß schon ahnen, um welche Lebensfrage es sich handelt, und um die es sich eigentlich bei einer Frau von Geschmack auch nur handeln kann, selbstverständlich um mein neues Kostüm.

Also, dieses Kostüm, um Sie gleich mit dem Kernpunkt der Sache bekannt zu machen, sah nicht. Sah nicht, ist allerdings nicht das richtige Wort, sondern wenn ich korrekter sein will, muß ich sagen, es ging nicht. Denn hören Sie, meine Schneiderin hatte es so gut mit mir gemeint, sie wollte offenbar, daß ich mit meinem Rock den Reiz der ganzen Tausendstrasse errege und hatte ihn derartig eng gemacht, daß alle Gehversuche sich als vergeblich erwiesen. Bei dem geringsten Versuch, von der Stelle zu kommen, bei dem mein Mann mir beide Hände reichen mußte, gab es einen Anar, es war nicht möglich, auch nur zu trippeln, also kurzum, Sie verstehen jetzt, wenn ich sagte, es ging nicht. Meine Schneiderin, mit der ich bisher sehr zufrieden war, zeigte auch Einsehen, meinte, das könnte nur in einem unbewachten Moment ihre neue Assistentin fertig gebracht haben und erklärte sich gern bereit, die nötige Änderung vorzunehmen. Nun wo, ist die beagte Schneiderin aber — und jetzt komme ich meiner Frage schon näher — weit draußen in Berlin S., eine halbe Tagesreise von meiner Wohnung entfernt. Die Schneiderin verlangte partout, daß ich zu den Anproben in ihr Atelier käme, während ich sie bat, die Anproben doch in meiner Wohnung vorzunehmen, wo auch bisher die meisten Anproben stattgefunden hatten. Bei meinen vielen gesellschaftlichen Verpflichtungen war es mir in der fraglichen Zeit nicht möglich, einen Nachmittag für die Reise zur Schneiderin zu opfern. Die Schneiderin beharrte aber auf ihrem Standpunkt und berief sich, rechtshaberisch wie Schneiderinnen nun einmal sind, auch auf ihre mir bisher unbekannten Geschäftsbedingungen, nach denen alle Anproben in ihrem Atelier stattzufinden hätten. Da ich das Kostüm unbedingt brauchte, sah ich mich schließlich genötigt, die Änderung von einer in meiner Nähe wohnenden Schneiderin vornehmen zu lassen, der ich zehn Mark für die Änderung bezahlte.

Da Prozesse nicht gerade zu den Annehmlichkeiten des Lebens gehören, wollte ich Sie fragen, ob ich die zehn Mark abgeben darf oder nicht. Mein Gefühl sagt mir, daß ich sie abgeben darf, nun möchte ich von Ihnen hören, ob Sie mir Recht geben.

Ihnen für Ihre Auskunft schon im voraus bestens dankend

Ihre E. V.

Meine verehrte gnädige Frau!

Ihr Kostüm, mit dem Sie bisher so viel Ärger gehabt haben, soll Ihnen nun auch eine kleine Freude bereiten, nämlich die: Recht zu bekommen. Ich würde Ihnen nach dem Sachverhalt, wie Sie ihn mir geschildert haben, ohne weiteres Recht geben. Ihr Gefühl ist also auf der richtigen Fährte gewesen.

Und nun hören Sie die Gründe des Richterspruches:

Da Sie sich den Geschäftsbedingungen der Schneiderin bezüglich des Anprobierens im Atelier

nicht unterworfen haben, wird man Sie nach Trennung und Glauben nicht für verpflichtet halten, sich zu den durch Verschulden der Schneiderin, wie diese selbst anerkannte, notwendig gewordenen Anproben nach der Wohnung der Schneiderin zu bemühen, vielmehr waren Sie berechtigt, die Vornahme der Anproben in Ihrer Wohnung zu verlangen. Die Schneiderin, die sich weigerte, die Anproben in Ihrer Wohnung vorzunehmen, kam dadurch in Verzug gemäß Paragraph 683 des bürgerlichen Gesetzbuchs waren Sie insolge dessen berechtigt, die Änderung von einer anderen Schneiderin vornehmen zu lassen und können getrost den hierfür gezahlten Betrag von der Rechnung Ihrer Schneiderin in Abzug bringen. Anders würde die Sache liegen, wenn die Schneiderin für die Änderung nicht verantwortlich gemacht werden könnte oder wenn Sie in so unmittelbarer Nähe von Ihrer Schneiderin wohnen würden, daß man Ihrer Weigerung, die Schneiderin aufzusuchen, als eine Böswilligkeit auslegen könnte.

Dies alles liegt aber hier nicht vor. Sie können es daher meiner Meinung nach ruhig auf einen Prozeß antommen lassen. Ihr

Dr. B. M.

## Mannigfaltiges.

(Aus Eiferjuchtsgründen) war in Landshtut ein Reiter des dortigen Reiterregiments ermordet. Drei in Haft genommene Tagelöhner haben jetzt gestanden, die Tat verübt zu haben.

(Geheimnisvoller Tod einer Krankenschwester.) In Berlin wurde die Leiche der 31 Jahre alten Krankenschwester Marie Böhmer aus einem dortigen Schwesterheim polizeilich beschlagnahmt. Die Schwester, die an Herzklappen litt, hat anscheinend ein zu starkes Beruhigungsmittel genommen, das dann den Tod herbeiführte.

(Wegen fahrlässiger Tötung) wurde in Köln ein Monteur zu 2 Monaten Gefängnis verurteilt. Er hatte eine Gasleitung untersucht und für gut befunden, ohne zu merken, daß die Leitung nicht luftdicht schloß. Das ausströmende Gas führte dann in der Nacht darauf den Tod des Oberleutnants Fischer herbei.

(Ehmpastor Felle), der vor kurzem von der Anklage wegen Körperverletzung, die den Tod eines Patienten zur Folge hatte, nur aus dem Grunde freigesprochen wurde, weil ihm der gute Glaube an seine „Augendiagnose als mildernder Umstand angerechnet wurde, hat sein Amt als Geistlicher niedergelegt. Er widmet sich jetzt ganz seiner Heilpraxis.

(Lawinensturz.) Bei dem Kloster Neu-Stift bei Brigen (Tirol) ging eine große Erdlawine nieder und verschüttete die Kulturgründe und die Straße.

(Unfall eines belgischen Ministers.) Der greise Staatsminister Beer-naert hat am Mittwoch in Brüssel beim Verlassen des Kammergebäudes einen Unfall erlitten. Beim Einsteigen in sein Automobil trat er fehl und kam zu Fall. Er zog sich eine starke Wunde am Kopf zu, doch besteht für sein Leben keine Gefahr.

(Rettung aus Seenot.) In dem Hafen von Campbeltown (Schottland) ist von

einem englischen Fischereidampfer der deutsche Dreimaster „Weber“ eingeschleppt worden. Das Schiff war 65 Tagen in den mexikanischen Gewässern in See gegangen. An der Küste von Florida geriet die Weber in einen furchterlichen Sturm, der alle Masten über Bord segte und das Schiff zu einem hilflosen Wrack machte. Ohne Unterlaß mußten die Pumpen arbeiten. Mit unsäglicher Mühe wurden Ersatzmasten aufgerichtet und die Fahrt durch den Atlantischen Ozean fortgesetzt.

(Drei Kinder von Mutter und Großmutter ermordet.) In Nemours (Frankreich) wurden die Witwe Boulmet und ihre 18jährige Tochter verhaftet, die die drei unehelichen Kinder der Tochter stets kurz nach der Geburt ermordet hatten. Um die Spuren der Tat zu verwischen, wurden die Leichen auf dem Friedhof verscharrt.

(Ein betrügerischer Millionär.) Der Großkapitalist Hoolen wurde, wie man aus London meldet, zu einer mehrjährigen Gefängnisstrafe wegen Betruges verurteilt. Hoolen war Associo des bekannten Millionärs Freight, der durch seine gewagten Spekulationen berühmt wurde. An einem Glückstage hatten die beiden 10 Millionen verdient.

(Zusammenstoß zweier Torpedoboots.) Nach einer Cherbourger Depesche des Marineministeriums stießen in der Nacht zu Donnerstag während einer Schießübung das Torpedoboot 315 und der Torpedobootszerstörer „Durondal“ zusammen und erlitten schwere Havarien. Beide Schiffe konnten nach dem Hafen zurückkehren. Verunglückt ist niemand.

(Aberichwemung.) Das Dorf Banjola (Komitat Szatmar) in Ungarn ist durch Hochwasser teilweise zerstört. Einige Häuser sind eingestürzt. Ungefähr 10 000 Stück Geflügel und Vieh sind fortgeschwemmt worden.

(„Bitte, recht freundlich.“) Der „Kun Blas“ berichtet, wie kürzlich sich Photographen gegenüber verhalten. Einer der erbittertesten Feinde der Knipser war der verstorbene König Leopold von Belgien, der jedesmal in Wut geriet, wenn er bemerkte, daß er von Photographen verfolgt wurde. Er versuchte alles, um zu verhindern, daß sein Bild auf die Platte festgebannt wurde; er hüpfte sich, verbarg sein Gesicht mit seinem Hute oder pufte sich minutenlang die Nase. Außerst liebenswürdig ist die Jarinmutter Alexander von Rußland, die den Photographen sogar ersucht, ihr eine besonders vorteilhafte Stellung anzuweisen und in der Regel selbst auf das: „Bitte, recht freundlich!“ wartet. König Eduard war den Photographen ebenfalls gewogen, und wo immer sie ihn auch bestürmen mochten, stets war er gern bereit, sich ihnen zu fügen und sich aufnehmen zu lassen. Die Hauptbedingung war jedoch, daß sie ihn in seiner Ruhe nicht störten und nicht zu unliebsamer Zeit belästigten. Von der Königin von Spanien weiß der „Kun Blas“ eine reizende Geschichte zu melden. Eines Tages wurde sie auf einem Spaziergange von einem Photographen unaufhörlich verfolgt. Während drehte sie sich um und fragte ihn nach dem Grunde einer solchen Belästigung. „Ich versuche, meinen Lebensunterhalt zu verdienen“, war die Antwort. Zu vornehm stand Spaniens Herrscherin still, machte ihr freundliches Gesicht und entschuldigte sich mit den Worten: „O, das wußte ich nicht!“

# Ravon-Geife

eine neuartige Haushaltseife

von

## fabelhafter Waschkraft.

Die Ravon-Seife wird nach einem ganz neuen Verfahren gewonnen. Bekanntlich sind die Seifen, die jetzt meistens zur Wäsche benutzt werden, mit Hilfe von Natronlauge oder Soda hergestellt. Es sind das die sogenannten Kernseifen. Die Ravon-Seife ist dagegen eine Kaliseife.

Schon seit undenklichen Zeiten ist den Seifensiedern bekannt, daß Kaliseifen die weitaus besten für alle Haushaltzwecke sein würden, nur gelang es lange nicht, solche Seifen in festen Stücken zu erzeugen. Nach langjährigen Versuchen ist es uns nun endlich gelungen, reine Kaliseife ohne fremde Zusätze in dauernd festen Stücken herzustellen, und wir bringen unsere Seife unter dem Namen Ravon-Seife in den Handel.

Der ungeheure Vorzug der Ravon-Seife besteht darin, daß sie die Wäsche absolut nicht angreift und die Farben schon, und was erstaunlich ist, daß man auch alle empfindlicheren Sachen, wie Wolljachen, feinere Spitzen und Gewebe, Gardinen usw. mit der Ravon-Seife waschen kann, ohne daß das sonst immer so ärgerliche Farberverlieren, Einlaufen, Verfäulen oder Verbleichen eintritt. Dabei ist die Seife von einer sehr großen Ausgiebigkeit, die sich schon bei ganz leichtem Aufstreichen in der mächtigen Schaumbildung zeigt. Starkes Ausdrücken wie bei anderen Seifen ist unnötige Verschwendung! Bei richtiger Behandlung muß man mit halb so viel Seife wie sonst auskommen.

Es ist jeder Hausfrau aufs dringendste anzupfehlen, unbedingt einmal einen Versuch zu machen, und sie soll zu diesem Waschversuch empfindlichere oder besonders verschmutzte Sachen nehmen. Man wird die Wäsche nicht wiedererkennen, so schön ist sie geworden.

Ein Stück Ravon-Seife (Preis 20 Pfennig) genügt zu diesem Versuch vollständig. Mit einem Stück Ravon-Seife kann man einen ganzen Haufen Wäsche und andere Sachen waschen.

Wer mit Ravon-Seife einmal gewaschen hat, nimmt keine andere Seife wieder.



Umrechnungssätze: 1 Fr., Lire, Leu, Peseta: 80 Pt. — Gest. 1 fl. Gold: 2 W., Währ.: 7,70, 1 Kr.: 0,68  
— 7 fl. wedd.: 12. — 1 fl. hell.: 1,70. — 1 M. Banco: 1,60. — 1 Kr.: 1,124. — 1 Rbl.: 2,10  
1 Gold-Rbl.: 3,20. — 1 Peso: 4. — 1 Doñ.: 4,20. — 1 Lstrl.: 20,40 M.  
Berlin. Bankdiskont 5%, Lombardzinsfuß 6%, Privatskont 3 1/2%  
Nachdr. verb.

**Erläuterungen zum Kurzzettel:** Von den Obligationen der industriellen Gesellschaften sind die hypothekarisch abgesicherten mit einem Stern (\*) gekennzeichnet.

**Thermometer**  
große Auswahl  
in allen Preislagen bei  
**Optiker Seidler**  
Altstädtischer Markt 4,  
neben der Apotheke.

**Vorzüglichen lebendfrischen**  
**Brat- und Tafelzander**  
sowie lebende  
**Karpfen, Portionsfische, Hecht**  
empfehle zu billigen Preisen  
**Scheffler, Fischhalle,**  
Brüggmühlenteich. — Fernruf 295

*Städtisches*  
*Friedrichs-Polytechnikum*  
*Leipziger Anhalt*

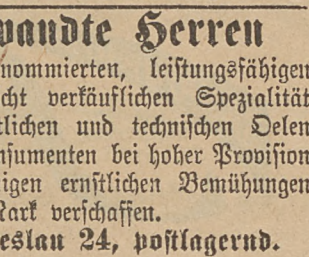
**300—500 Morgen**  
**großes Gut,**  
mit nur guten Gebäuden und  
Rübenboden, günstig an der Bahn  
und Chaussee gelegen, auch nicht  
zu weit von Thorn, mit ein-  
baren Anzahlung bis zu 80 Mill.  
Markt sofort zu kaufen gesucht.  
Gest. Angebote nur v. Besitzern  
an Pielatowski, Thorn, Neu-  
städtischer Markt 1, erbeten.



**E**in gut erhaltener Meißenhöfzer zu kaufen gesucht. Ang. mit Preisang. u. S. R. an die Geschäftsst. d. „Presse“.

Name und Wohnort des Eigentümers des zu versteigerten Grundstücks bzw. Grundbuchbezeichnung	Zuständiges Amts- gericht	Verstei- gerungs- Termin	Größe des Grundstücks (Hektar)	Grund- steuer- Rein- ertrag fl.	Verstei- gerungs- merci fl.
<b>Beilgeecken.</b>					
Stef. Walcho, Lufthau	Berent	26. 3. 10	6,7624	23,73	—
Nic. Gzrlon, Schützen	"	26. 3. 11	16,4101	44,10	—
Hub. Krendt, Danzig, Borst. Stadtgebiet, Schilling- gasse 10	Danzig	19. 4. 10	0,0395	—	1666
Gust. Sonder, Ehl., Danzig- Langf., Heiligenbrunner- weg 12	"	18. 4. 10	0,0236	—	2495
Frau E. Krendt, Ehl., Danzig, Hundeaasse, Hienigasse 15	"	16. 4. 10 <sup>1/4</sup>	0,0064	—	575
Walt. Kaemmerer, dalesfist, Borst. Geb., Stadtgeb. 12	"	3. 5. 10	0,3332	—	8075
Hub. Krendt, do!, Außen- werke am Holzraum 21	"	3. 4. 10	0,0811	3,42	—
Gottf. Harwardt, Ehl. (A.), Elbing, Fischerorberga 37	Elbing	20. 3. 10	0,0263	—	276
R. Santowski, Ehl., Di. Eglau	Di. Eglau	21. 3. 10	0,0300	—	913
Emil Kurkowski, Mr. Krebs	Markenwerber	15. 4. 9	11,4409	182,85	1343
Gust. Peters, Badram	"	21. 3. 9	0,8359	15,52	50
Fr. Harbitz, Sandes	Pr. Friedland	30. 3. 10	1,5090	0,93	173
Reinh. Müller, Bölszig	Schlösschen	23. 4. 10	12,4138	12,93	3747
Aug. Pohl, Ehl. (A.)	Meißenberg	23. 4. 9	0,7680	1,47	48
Wilh. Rellch, Ehl., Jlotterie	Thorn	15. 3. 10	7,450	59,85	255
Jak. Schöffler, Ehl. (A.), Niedertrug	Luchel	29. 4. 10	0,0920	—	18
<b>Dörsencken.</b>					
Fr. Neumann, Pöpen	Rönigsberg	15. 3. 10	16,7137	518,01	150
R. Bazinski, Dietrichsmaße	Allenstein	19. 3. 10	1,3307	8,82	105
Jos. Bittor, Gr. Brästen	Blasfa	27. 3. 10	15,3133	17,97	—
Wm. M. Scharhuß, Rannau	Heilsberg	15. 4. 10	0,0318	—	75
Frau Cl. Thiel, Königsberg— Sachheim	"	22. 3. 10	0,0350	—	4410
Frau Henr. Schulz, dalesfist, Tragheim, Tragheimer Palme 208	"	26. 3. 10	0,1260	2,73	285
Fr. Bogdahn, Ehl., Jafumowien	Anaerburg	18. 3. 10 <sup>1/2</sup>	3,8250	23,14	36
Das. Zwikus, Hermannshofen	Seydenburg	15. 3. 10	2,2402	0,84	18
Frau Charl. Gonsa und Mtg. (A), Mispellee	Hohenstein	23. 3. 10	1,1990	2,70	96
Alb. Marwig, Ratowen	Johannsburg	21. 3. 9	165,3270	786,75	656
<b>Pöpen.</b>					
Aug. Toepfling, Ehl., Jbum	Aratofschin	12. 4. 10	—	—	60
J. Poprawa, Ehl., Jembow	Ostrowo	18. 3. 9	7,6814	48,68	45
Pei. Kłopotnica, Ehl. (A.), Pöpen—Jersfif	Pöpen	11. 3. 10	0,0653	—	8496
B. Stomonski, Dembögora	"	22. 3. 11 <sup>1/2</sup>	41,8911	116,79	90
A. Włodarczyk, Ehl., Konari	Ramifsch	7. 3. 8 <sup>1/4</sup>	2,6059	35,8	45
Frz. Rutinek, Scharfentort	Samter	7. 3. 9	1,5137	1,92	150
Pei. Spychgala, Ehl., Scharfenort	"	12. 3. 9	5,8300	729,00	912
J. Giatowski, Ehl., Iions	Schrimm	26. 3. 8 <sup>1/2</sup>	0,2798	4,56	500
Met. Kapiernit, Rysyowa	"	21. 3. 11	1,1230	8,82	24
Met. Gieleski, Ehl., Mendori	Wollstein	12. 3. 9	5,8785	36,68	23
Jos. Gieslat, Ehl., Siomomo	Wreschen	19. 3. 10	0,0155	—	20
Frau Emma Wöhminkel, Jagdischütz	Bromberg	16. 3. 11	17,8434	58,92	150
B. Arniatowski, Ronet	Höfenfalze	22. 3. 10 <sup>1/2</sup>	0,4460	78,80	75
Herrn. Rulher, Ehl., Rannau	Strelino	10. 5. 10	2,3491	5,19	60
Joh. Baranski, Ehl., Mittelwalbe	Žnin	18. 4. 10 <sup>1/2</sup>	0,7769	18,68	18
<b>Pommern.</b>					
A. Setlow, Gollnow	Gollnow	17. 4. 10	0,6970	2,52	—
Rud. Frödrich, Plafche	Greifswald	20. 3. 10	0,0096	0,03	798
Frz. Neßer, Ehl., Plafche	"	27. 3. 10	—	—	360
Gust. Gadow, Ehl., Stettin, Neu Torney, Barnimfl.	Stettin	5. 3. 10 <sup>1/2</sup>	0,0668	0,63	—
Fr. Zimmermann, dalesfist, Neu Torney, Bismarckfl. 13	"	16. 3. 10	0,0994	—	12250
Adalb. Balz, Mönncheberg	Neukirchlinde	28. 3. 10	0,9552	13,47	36
Wm. Alw. Daffow u. Mtg., Prerow	Barth	13. 4. 9	—	—	—
Gottf. Drillek, Ehl., Gust	Rußlich	23. 5. 10	—	—	18
Frau M. Quardobus, Kolberg	Kolberg	21. 3. 11	1,0200	56,55	1365
Herrn. Begner, Rauenburg	Rauenburg	23. 3. 10	0,1144	0,87	—
S. Behrend, Ehl., Neu Stettin, Häuler, Lindenstraße 54	Neu Stettin	23. 3. 9	0,3900	1,	

angegeben unter A. D. 100, 2



Garantiert  
frei von

ist

schädlichen  
Bestandteilen

ist

das beste Waschmittel.

Überall zu haben.

Journal of Management Inquiry 18(1) 1-15

vermieten. Schulße. 16, Lipinski